



# Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL  
P. M. - 1958

Palma de Mallorca, viernes, 10 de agosto de 1973

AÑO XXXIV : N.º 11.146  
PRECIO: 6- PESETAS

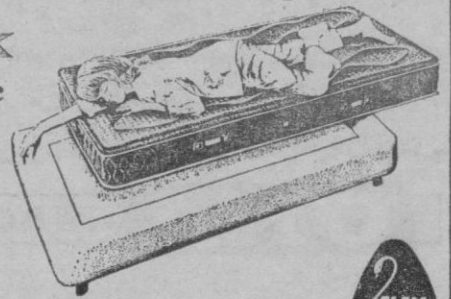
EDITADO POR "PRENSA Y RADIO  
DEL MOVIMIENTO"  
Avda. Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR:  
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION  
Y TALLERES:  
Paseo Mallorca, 29 - PALMA

con colchón y canapé

FLEX  
multiElastic



¡¡...ii esto es dormir!!

**JOSE FLEX** CALLE SAN MIGUEL  
DISTRIBUIDOR



## FAMILIAS CAMBOYANAS HUYEN DE PHNOM PENH

PHNOM PENH. — Esta familia de refugiados camboyanos acaba de recibir una bolsa de socorro en la zona devastada de Phnom Penh. Se ha establecido un servicio de asistencia para los que llegan huidos de otras zonas — (Telefoto Cifra Gráfica - Upi).

## A UNA MILLA DE LAS BALEARES SE PROYECTA INSTALAR UN RESTAURANTE SUBMARINO

BARCELONA, 9. (Cifra). — Un espectacular restaurante será instalado en el fondo del mar, a una milla de las islas Baleares, en un paraje de impresionantes montañas subacuáticas y con abundante y variada cantidad de peces.

El proyecto incluye la construcción del recinto en forma de campana, al que se llegaría a través de ascensores desde una plataforma flotante, y la iluminación exterior. La construcción se rea-

lizaría con un material duro y transparente, a fin de que el fondo marino, iluminado por potentes focos ofrecerá el más insólito de los espectáculos a los comensales.

El desplazamiento al restaurante submarino quedaría asegurado por un servicio marítimo, que tendría su punto de partida en el puerto de Arenys de Mar.

## Cliff Richard y Debbie Watling

BIRMINGHAM (Inglaterra). — La joven de 26 años, Debbie Watling, es la nueva compañera del as de la canción «pop» inglés, Cliff Richard. Cliff y Debbie comparten los principales papeles en «Take Me High», una comedia musical. — Foto CIFRA GRAFICA.



Dice el Ministro de

Educación y Ciencia:

## NO SUBIRAN LAS TASAS ACADEMICAS

(Página 11)

## EL MAYOR DEPOSITO DE DROGAS DEL MUNDO

EL VALOR DE LA MERCANCIA ES DE  
DECENAS DE MILLONES DE DOLARES

LIMA. — Un gran depósito de drogas calificado por la policía peruana como el mayor del mundo, ha sido encontrado en el Departamento de Huanuco, al Este de Lima. Los primeros informes indican que el valor de la droga (clorhidrato de cocaína) se eleva a decenas de millones de dólares y que han sido detenidas doce personas. La droga se encontraba en un subterráneo donde existe un laboratorio completo que permitía refinar una sustancia de alta calidad.

## Nuevo Gobierno en Chile

PARTICIPAN EN EL JEFES DE  
LAS FUERZAS ARMADAS

(Página 24)

## En la carretera de Sóller



Impresionante estado en que quedó la furgoneta que colisionó ayer contra un camión en la carretera de Sóller. (Información, en página de sucesos).

(19.167)

## Se necesitan ALICATADORES

SOLADOS Y ALICATADORES BUENO S. A.  
CALLE LUIS MARTI, 45

TELEFONO: 21 - 32 - 60

## UNA IMAGEN DE LA CIUDAD



¿SE ENCONTRARA PETROLEO?

NO han acabado las desdichas, por lo visto, para la calle Marqués de la Cenia. Cuando las obras, tras una larguísima, inacabable y desastrosa duración, parecían haber dado fin, ahí tienen ustedes rebrotes, recién puestos en marcha.

El enorme boquete ha sido abierto, con lujo de maquinaria, al comienzo de la calle «Artillería de Montaña». Uno se pregunta si, al fin, en esa encrucijada de calles se encontrará petróleo...

Sólo ésto (a repartir entre el vecindario) podría compensar el cúmulo de molestias, ruidos, polvo, polución y demás que viene aguantando el barrio.

(Retrató RIBAS)

## FARMACIAS

(De 9,30 mañana a 10 noche)

(\*) Balaguer. San Miguel, 58, 211249; Caubet. Calvo Sotelo, 145 (Plaza Gomila-Terreno), 232456; (\*) Claverol. Plaza de la Reina, 10, 215371; Forteza Rey. Plaza Cuartera, 19, 211996; Frau. Cerdá, 1, (Santa Catalina), 231626; Llobera. Plaza Santa Eulalia, 1, 212143; Oliver Quetglas. Aragón, 240 (Hostalets), 272501; Planas Llisteras. Honderos, 78, 211507; Sastre. Capitán Salom, 34-36 (Próximo Cruz Roja), 251457; Soler Gayá. Cra. Arenal, 300 (Las Maravillas), 262668; Torres Pol. Ramiro de Maeztu, 7, (Son Pizá) 232311.

(De 10 noche a 9,30 mañana)  
\* Fornés, Bolsería, 1 (final calle Colón).

(Abierta hasta las 12 noche)  
Caubet, Calvo Sotelo, 145. (Pl. Gomila-Terreno).  
(\*) Tienen servicio de taxi-geo

## ASISTENCIA SANITARIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Servicio Urgencias Médicas (Palma y suburbios, incluido El Arenal)  
Diario, de 5 de la tarde a 9 de la mañana siguiente.  
Domingos y días festivos: Servicio ininterrumpido  
Teléfono 23 94 47 y el Ambulatorio "Félix Sánchez" calle Andrea Doria s/n

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA  
De Colegio Oficial de Médicos. Paseo Mallorca, 190.  
Teléfono 22 22 00 y 21 12 29.  
Ambulancias. 25 14 45  
Policia 21 12 21  
Enteimeras A.I.S. y Aux. a domicilio S.E.S. Teléfonos 26 06 71 22 31 10

## DIARIO Baleares

PASEO DE MALLORCA, 29-31  
(EDIFICIO PALACIO DE LA PRENSA)  
APARTADO DE CORREOS, Nº 22

## NUESTROS TELEFONOS

REDACCION ADMINISTRACION Y TALLERES	23 59 40 (TRES LINEAS)
PUBLICIDAD	23 11 77
SUSCRIPCIONES	23 57 10
CIERRE	23 11 77
DIRECCION	23 21 86
ADMINISTRADOR	23 63 82

## Y AVANCES

8,30: DIBUJOS ANIMADOS  
«El hombre que quería ser útil», «El capitán Ali y su sombrilla», «El pequeño robot orgulloso» y «Patinajes».

9,00: MATRIMONIO A LA FRANCESA  
«Eva y su fiesta».  
Director: Maurice Delbez.  
Intérpretes: Michelle Presle y Daniel Gelin.

9,30: TELEDIARIO 2  
Información nacional e internacional.

10,00: GALERIA  
Número 120.  
Dirección y realización: Fernando Méndez Leite.  
Revista que semanalmente, bajo la dirección y realización de Fernando Méndez Leite, nos pone al corriente de la actualidad en cuanto a las letras, las artes y el teatro se refiere.

10,30: LUCES EN LA NOCHE  
Mari Trini.  
Realización: Ricardo Sorria.  
Interpretará, entre otras, las siguientes canciones: «Amores», «El hombre gris», «Now», «Ventanas», «Ayer» y «Aquí está el problema».

11,00: HAWAI 5-0  
«Soy un ladrón con familia; no dispere».  
Director: Bob Sweeney.  
Intérpretes: Jack Lord, James McArthur, Al Harrington y Kam Fong.

12,00: ULTIMA IMAGEN

## TELEVISION

doqui y Pedro Meyer.  
Realización: Miguel de la Hoz.

6,25: CON VOSOTROS  
Fábula.  
Presentación y comentario del libro: «Caramelos de menta».  
— DIBUJOS ANIMADOS:  
«Inconveniencias modernas»

6,45: CAMINO DEL RECORD  
Guión: Carlos Vélez.  
Presentación: Daniel Vindel.  
Realización: Leopoldo Gutiérrez.

7,30: LOS CHIRIPITIFLAUTICOS  
— REVISTA DE CINE.  
Guión: R. Pradera.  
Comentarios: Alfonso Sánchez.  
Realización: Ricardo Arias.  
Presentación: Santiago Vázquez.

8,30: NOVELA (Capítulo XV).  
«La actriz», de Henry Greville.  
Guión: Luis Marquina.  
Realización: Domingo Almedros.

NOCHE  
9,00: TELEDIARIO  
9,35: CRONICAS DE UN PUEBLO  
10,01: ESTUDIO 1

## UHF

8,00: CARTA DE AJUSTE  
Recital de Alicia de Larrocha.  
8,25: PRESENTACION

8,25: PRESENTACION

8,25: PRESENTACION

## SOBREMESA

1,45: CARTA DE AJUSTE  
«Vocum» y «Cuarteto número 2» F. Cano.

2,00: AVANCE INFORMATIVO  
2,05: PRIMERA EDICION  
Primer espacio informativo del día.

3,00: NOTICIAS  
3,35: V FESTIVAL DE LA CANCION INFANTIL  
Realización: Julio Herrero.

Tercer programa de interpretación de la V Edición del Festival de la Canción para Niños.  
Hoy se interpretarán las siguientes canciones:  
«La isla de la ilusión». Autor: Lorene Karol.  
«Chipi-chapa, chip chips». Autor: July Murillo Caballero. «Voy a ver». Autor: Marión Kramer.

4,30: DESPEDIDA Y CIERRE

## TARDE

5,45: CARTA DE AJUSTE  
Música en Toledo.

6,00: APERTURA Y PRESENTACION  
6,01: AVANCE INFORMATIVO  
6,05: LA CASA DEL RELOJ  
«Instrumentos musicales» (II).

Repetición.  
Guión y adaptación: Encarnación Martínez.  
Música: A. Luis Ramírez.  
Presentación: Paula Gar-

## Cupon del ciego 034

## Prucedio hace 100 años

DIA 10 DE AGOSTO DE 1873

★ Anoche a las doce salió con rumbo a Alicante la goleta de guerra "Prosperidad" que procedente de dicho punto había entrado en este puerto por la tarde. Se dirige otra vez a Alicante donde ha de ir al Ministro de Marina, y el no haber llegado las órdenes a tiempo ha sido causa del viaje repetido a aquella capital en el intervalo de dos o tres días. Nosotros que asistimos al puerto anoche y pudimos ver a ciertos grupos de gente que, según se nos dijo, trataban de convencer a los marineros de la goleta para que no se embarcasen so pretexto de no haberseles dado la paga y sólo alguno que otro parece, obedeció a las suestiones que se estrellaron ante el buen sentido de la mayoría de ellos.

★ En la Administración Económica se recibió ayer un telegrama participando que el proyecto de presupuesto de gastos del Estado ha sido aprobado por las Cortes.

★ Ayer a las nueve de la noche circuló por la ciudad el Boletín Oficial extraordinario, cuyo contenido insertamos aparte: Suplemento del Diario de Palma. Gobierno de la Provincia de las Baleares. El Excmo. Sr. Ministro de la Gobernación en telegrama que acabó de recibir dice lo siguiente: "Insurrectos abandonado Valencia. Las tropas entraron en la ciudad. Tan satisfactoria noticia confirma mis esperanzas expresadas en telegrama anterior". Lo que he dispuesto se publique para conocimiento de los habitantes de esta provincia. Palma 9 agosto 1875. El Gobernador P. I. Emilio Linares.

★ De "El Imparcial". Dice el "Correo de Andalucía" que en el acto de ser detenido el comandante de la fragata "Federico Carlos", el General Contreras intentó, suicidarse. Las noticias únicas que se recibieron de Valencia son las siguientes: "La Administración de Correos de Valencia cerrada. El bombardeo se ha hecho general. Tres proyectiles han estallado a la puerta de Correos. La casa inmediata a la de telégrafos destruida. El general Martínez Campos con las baterías, ha avanzado 600 metros hacia la capital".

ESEA

## DR. MATEO SOLER PLANAS

CARDIOLOGO  
HORAS DE CONSULTA: 4 a 8 TARDES, EXCEPTO SABADOS  
Aragón, 44 - 1º - Teléfonos: 21 09 59 - 60 06 30

## BARCELONA - ZARAGOZA MADRID y VALENCIA

EXCURSION EN AUTOPULLMAN  
Del 28 Agosto al 5 Septiembre  
PRECIO POR PERSONA: 6.475' -  
VIAJES AEROMARITIMA, S. A.  
(G.A.T. 103)

Gimo. Franco, 39. Tel. 225940 \*

GAS Y ELECTRICIDAD, S. A.

### INTERRUPCION DEL SERVICIO ELECTRICO

Sábado día 11. — De 8 a 14 horas. — Zonas de Ca'n Redó, Ca's Coronel, Son Ramonell, Son Prim, Ca's Capitá,, Uralita Ca'n Sbert y Carma.

Martes día 14. — De 8 a 14 horas. — Caserío de Son Rapiña. Zonas de Ca'n Font Canet, Son Alcina, S'Emplotada, Son Miralles y Ca'n Miret.

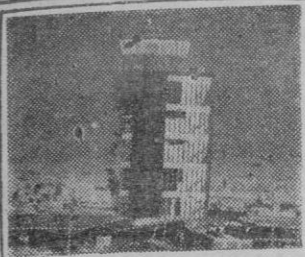
De 7,30 a 13,30 horas. — Zonas de Borneta, Ca'n Masiá, Zona rural de Alaró y calle Sollerich de Alaró.

De todo lo cual se ha dado previamente cuenta a la Delegación Provincial del Ministerio de Industria.



### DISCOTHEQUE (ANTES "RODEITO")

Plaza Gomila (frente H. Mediterráneo) Abierto de 22,30 a 5,30



### AEROPUERTO

MUY DISTINTO

De un día para otro el ambiente suele cambiar total o casi totalmente. El lunes fue un día de enorme actividad. Al día siguiente, martes, se contó con horas de gran cantidad de pasajeros, pero en general el día no pudo ser considerado de muy activo, como sí lo había sido el día anterior.

Luego, el miércoles tuvo de todo. Momentos de tranquilidad. Horas altas, bajas, medias, etc. Y ayer, más fue la calma que la actividad.

SIN VARIAR

Por el momento el promedio diario de pasajeros, sin hacer determinación de fin de semana o de día laborable, sigue siendo alto. Continúa por encima de los 30.000 pasajeros diarios. Eso hasta el 8 de agosto.

Calculo que a partir de hoy viernes, el promedio subirá mucho más. Y que al terminar el lunes ofrecerá posibilidades enormes, pero luego vienen martes, miércoles y jueves, y aunque son días que aportan 20.000 o más pasajeros, el promedio vuelve a descender unas líneas. FUNDAMENTAL.

Es cierto que los fines de semana no vistos estadísticamente no son lo abrumadores que podrían ser. Pero en cambio, los días laborables sí han aumentado considerablemente en comparación con otros años.

Además, me parece que medir el aumento en tanto por ciento, es algo engañoso. Mucho mejor resulta fijarse cuántos miles se ha aumentado con relación a un mes, a una semana o al fin de semana.

GRAN CANTIDAD

La cantidad de pasajeros que llegan sin plaza, por lo general procedentes de la península, es cada vez más alto.

Alrededor de dos centenares diarios. Eso es lo que a ojo he comprobado o me han dicho otras personas que permanecen a diferentes horas en el aeropuerto.

### LA MEDIA DIARIA DE PASAJEROS, EN AGOSTO, ES SUPERIOR A LOS 30.000

Y, de esas doscientas personas son mucha la que salen del aeropuerto en taxi o en coche de alquiler, a la aventura de bus-car hotel.

Indiscutiblemente, es ésta la semana más difícil del año para la búsqueda de plaza o de cama. Si en julio también fue difícil, ahora esa dificultad ha aumentado.

NUEVA REUNION

Dentro de algunos días los directivos de Trans Europa sostendrán una nueva reunión en Mallorca.

Calculo que en esta segunda oportunidad que directivos nuevos se reúnen con el Presidente señor De Felipe, con el Director señor Polo, y demás personas que han estado en contacto con la compañía desde sus inicios, digo que pienso que en esta segunda oportunidad, ya se irá conformando la programación que pronto han de lanzar.

CONTINUARAN

Actualmente Trans Europa cuenta con aviones supercaravella, y además de sus vuelos hacia la península, para Iber-Mundo; y hacia varios países de Europa, realiza aquellos largos desplazamientos entre Las Palmas de Gran Canaria y Moscú, llevando y trayendo pescadores rusos.

Cuando cuente con DC-9 (cuatro en total) y, sobre todo, con DC-8, posiblemente los desplazamientos largos, no precisamente entre Canarias y Rusia, serán mucho más frecuentes.

OBSEQUIOS

Desde hace dos días, los pasajeros que llegan del extranjero son obsequiados, por señoritas especialmente destinadas a ello, con botes de crema Nivea.

Son pues varios los productos que se ofrecen gratuitamente a los pasajeros, crema, aceite, en fin, que el turista puede llevarse varias cosas útiles sin hacer más gasto que una sonrisa de agradecimiento.

Hasta mañana.

COCO MENESES

## EN ALMUERZO INTIMO FUE ENTREGADA LA MEDALLA DE ORO DE SALMA A DON VICTOR HELLIN SOL Y A DON GABRIEL ALZAMORA LOPEZ

En los salones del Hotel Nixe Palace se ha celebrado un almuerzo en el que se ha impuesto la Medalla de Oro de SALMA a don Víctor Hellín Sol, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Baleares y a don Gabriel Alzamora López, ex-Alcalde de Palma.

Asistieron al homenaje el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Enrique Ramos Fernández; el Presidente de la Audiencia Territorial de Baleares, D. Carlos Alvarez Novoa; Alcalde Accidental, don Miguel Angel Llauger; Procurador en Cortes, don Gabriel Tous; Autoridades de la Pro-

vincia, Agregado Laboral en la Embajada Española en Londres.

Terminado el almuerzo, abrió el acto el Presidente de SALMA, don Jaime Moll, que destacó la confianza que los homenajeados habían depositado en la gestión de unos obreros, agradeciendo a los Sres. Hellín y Alzamora todo el apoyo prestado en los difíciles momentos del inicio de SALMA.

El Sr. Moll solicitó a los Sres. Ramos y Llauger, que entregaran la Medalla de Oro de SALMA a los Sres. Hellín y Alzamora, respectivamente.

Habló, seguidamente, el Sr. Alzamora que recordó toda aquella parte de su gestión que tuvo como consecuencia la resolución del problema del transporte público de Palma, destacando que en esta labor sus compañeros de Corporación le dieron su total e incondicional apoyo. Terminó haciendo votos para que los éxitos que han acompañado a SALMA hasta el momento, tengan una larga continuidad.

El Sr. Hellín dijo que su labor había sido la de alentar la creación de la Sociedad Laboral, así como cooperar en el logro de los objetivos sociales nacidos bajo el régimen capitaneado por Franco.

Cerró el acto el Gobernador Civil, Sr. Ramos, que recalco el emotivo del homenaje, la personalidad y labor de los que hoy lo reciben, diciendo que, en su opinión, los servicios públicos debían ser gestionados por Sociedades Laborales, ya que sus hombres son más sensibles a los problemas del público usuario.



Don Víctor Hellín Sol, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Baleares, recibiendo la Medalla de Oro de SALMA.

# CLARA! MAS CLARA! CLARISIMA!

...mantendrá el agua de su piscina con los equipos de filtración blue filter de Reindesa.

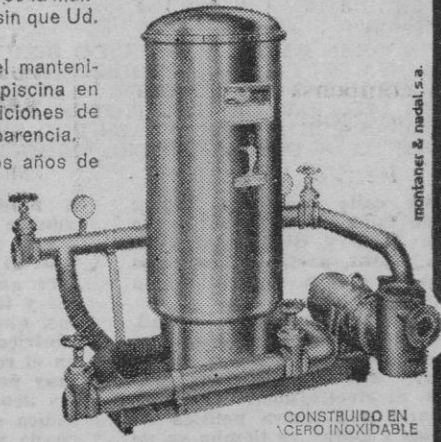
Llene su piscina una vez al año y deje que los equipos de filtración blue filter de REINDESA se la mantengan clara y cristalina sin que Ud. tenga que preocuparse.

REINDESA le asegura el mantenimiento del agua de su piscina en las más perfectas condiciones de limpieza, pureza y transparencia.

REINDESA le ofrece dos años de garantía y un servicio completo de post-venta y mantenimiento.

Confíe el agua de su piscina a los equipos de filtración blue filter.

REINDESA dispone del equipo adecuado para cada caso.



Visitenos o solicite información a:

## REINDESA piscinas - tenis

Ayda, Gral. Primo de Rivera, 39-41 T. 22 47 13 - Palma de Mallorca

### CRONICA de SOCIEDAD

ENLACE BAUTISTA-GINER

El pasado sábado, en la iglesia de la Real Cartuja de Valldemossa, se celebró el enlace matrimonial de la señorita Francisca Giner Vidal con don Juan José Enrique Bautista Algara.

Ofició la ceremonia religiosa el Capellán del Hospital de la Cruz Roja.

Los novios hicieron su entrada en el templo del brazo de sus padres y padrinos don Vicente Giner y doña Asunción Bautista.

Firmaron el acta matrimonial como testigos, por parte de la novia, la señorita Francisca Frau Gamundí, don José Giner Mulet, don Rafael Oliver Lladó, don Eduardo Jorda López y don Pedro Picó Aguiló.

Por parte del novio, don Gabriel Frau Gamundí, don Eloy Espinar Salvá, don José Miguel Giner Vidal, don Julián Sánchez-Céspedes y don Benito Martínez.

Finalizada la ceremonia religiosa, los numerosos invitados fueron obsequiados con una típica cena mallorquina en las terrazas de el Encinar de Ca Madó Pilla.

Los recién casados, a los que deseamos eterna felicidad salieron en viaje de novios por diversas ciudades del extranjero. OPERADO

En la cénica Mare Nostrum ha sido practicada feliz intervención al niño Daniel Fito Muntaner, hijo de don Jerónimo Fito Canto.

SU LISTA DE BODAS EN: Casa José Buares, s.a

Restaurante NEPTUNO COCINA DIRIGIDA POR SU PROPIETARIO JUAN JOSÉ ITURRIAGA

SERVICIOS DE BODAS, BANQUETES, COMUNIONES y CONVENCIONES FAMILIARES. FACIL APARCAMIENTO. PASEO MARITIMO y PLAZA MEDITERRANEO. TELEFONO: 23 70 24.

### SECCION FEMENINA DEL MOVIMIENTO DEPARTAMENTO DE JUVENTUDES ALBERGUE «CRUCERO BALEARES»

Se pone en conocimiento de los familiares de las niñas que asistirán al Tercer turno, del 13 de agosto al 2 de septiembre del Albergue de Juventudes "Crucero Baleares" emplazado en el monte de La Victoria (Alcudia), que deberán estar el próximo día 13 de agosto a las 8 de la mañana, en el Círculo de Juventudes, sito en Avenida Conde Sallent núm. 71-2º.

Para información Sección Femenina del Movimiento: José Antonio 13-3º. Teléfono 212007, de 9 a 14 horas.

## Instituto Nacional Mixto de Bachillerato

«Mossen Alcover», de Manacor

AVISO

ESTA ABIERTO EL PLAZO DE MATRICULA PARA ALUMNOS LIBRES TERCERO, CUARTO, QUINTO, SEXTO, NO MATRICULADOS EN MARZO Y PARA LOS DE PRUEBA DE ACCESO A TERCERO, HASTA EL 31 DE AGOSTO. HORAS DE OFICINA, DE 10 A 12 DE LA MAÑANA, EXCEPTO SABADOS.

MANACOR, 8 DE AGOSTO 1973 EL DIRECTOR,

## CURSO DE ORIENTACION UNIVERSITARIA (C. O. U.)

Se pone en conocimiento de todos los alumnos y alumnas interesados que, a partir del próximo mes de octubre se impartirán en este Centro las enseñanzas propias del C.O.U.

Con el fin de llevar a cabo la planificación correspondiente se abre un periodo de PREINSCRIPCION, que se cerrará el día 18 del presente mes.

Dicha preinscripción puede realizarse personalmente en las oficinas del Instituto los lunes, miércoles y viernes de 11 a 13 horas o mediante carta dirigida al director.

MATRICULA ALUMNOS LIBRES

Durante el mes de agosto está abierto el plazo de matrícula por enseñanza libre de los diferentes cursos de Bachillerato.

MATRICULA ALUMNOS OFICIALES

El próximo mes de septiembre podrán matricularse de los cursos cuarto, quinto y sexto de Bachillerato todos los alumnos y alumnas interesados, sin limitación numérica de plazas.

Felanitx, 1 de agosto de 1973. — El Director

Arriba es noticia COMPRUEBELO



¿SIN SOLUCION?

# ABANDONO EN LAS CALLES DE PALMA

## ACERAS ROTAS, BACHES Y BASURAS, FORMAN UN DESAGRADABLE CONJUNTO

Aceras, baches y basuras, constituyen ya temas tópicos en la ciudad, problemas insalvables al parecer, que convierten a nuestra Palma en un ejemplo de cuanto no debe hacerse en una ciudad; en un ejemplo de lo que no debiera ser.

Las aceras, los baches y las basuras amontonadas a lo largo de las calles, constituyen un mal endémico, un abandono frente al cual se van demostrando impotentes los consistorios. Parece como si se tratase de algo que escapa a las posibilidades de ser solucionado, porque de otro modo tendríamos que creer que el Ayuntamiento no tiene el más mínimo interés en mover un dedo para poner fin a este estado de cosas.



UN GRAN BACHE, PRODUCIDO SEGURAMENTE POR UNA ZANJA, EN LA CALLE RODRIGUEZ MENDEZ, LLEVA VARIOS MESES ASI Y POR ESTAR SITUADO PRECISAMENTE EN UNA PARADA DE AUTOBUS, SON VARIAS LAS PERSONAS QUE A DIARIO CAEN POR SU CULPA, EN EL MOMENTO DE DESCENDER DEL VEHICULO.—(Foto PASCUAL)

El tema es ya típico y típico a la vez. De él se ha abusado también, hasta el extremo de que muchas veces lo que se presentaba como una gran preocupación hacia la mejora de nuestra ciudad consistía en señalar en una gran foto un determinado bache aparecido en tal o cual calle. Ello respondía a una visión un tanto ingenua de la problemática, y el Ayuntamiento sentía cubierta su responsabilidad al cubrir aquel bache que alguien había señalado con el dedo. Quizás a pocos metros existía otro, y pasaba completamente desapercibido. Las cosas se hacían a salto de mata. Al buen tuntún. La brigada de Vías y Obras era un ejemplo clarísimo de inoperancia. Carecía prácticamente de iniciativa.

Las cosas, sobre el papel, parece que han cambiado. Recordamos que no hace mucho se indicó que las brigadas de Vías y Obras serían dotadas con la maquinaria y elementos necesarios para poder desempeñar correctamente su cometido. Se dijo también, que había terminado la época de arreglar bache por bache, y que se emprenderían acciones para arreglar todas las deficiencias que presentase una zona. La idea ésta, respondía a nuevos criterios y nuevas formas de hacer, pero todavía no ha sido puesta en práctica.

Las zanjas constituyen pa-

ra nuestra ciudad una auténtica carnicería del pavimento. Las zanjas son necesarias, ciertamente, para ir dotando a los edificios de agua, gas o electricidad, y cada nueva obra que se realiza prácticamente requiere una o dos zanjas. Sin embargo no resulta lógico ni tolerable, el que todas las calles de la ciudad tengan que estar cruzadas por esas cicatrices. Con una pavimentación mal realizada, y que constituyen un auténtico peligro.

El Ayuntamiento debería exigir, a cualquiera que abre una zanja, que ésta sea cubierta otra vez de forma adecuada, al mismo tiempo que debería vigilar el resultado final de la obra. Esto evitaría prácticamente casi un cincuenta por ciento de estos molestos baches que existen en la ciudad, y que constituyen a la vez un auténtico peligro. Los baches causados por las zanjas, con un eficiente control que ahora no existe, evitarían muchos problemas y el Ayuntamiento y los ciudadanos se evitarían también gastos, ya que en ocasiones el asfaltado de una calle —casi siempre con aplicación de contribuciones especiales— se debe a que en ella han abierto demastadas zanjas y que éstas, además, han sido mal cubiertas.

Con los baches causados por la intensidad del tráfico o por deterioro del pavimento en

una calle cualquiera, ocurre que falta celeridad por parte de "Vías y Obras" quien en la mayor parte de los casos no se entera siquiera de su existencia.

Así está, pues, la ciudad. En tal estado de abandono en algunas zonas, que constituye una auténtica vergüenza. Si efectivamente va a iniciarse una nueva política en Vías y Obras, es tiempo ya de que esta actuación comience

a notarse. El problema no admite dilación.

Las aceras, como indicábamos al principio, constituyen otro auténtico mal. Son tantas y tantas las que están rotas, que excepto en las calles céntricas, puede decirse que en el resto de la ciudad sean muy pocas las que están en las debidas condiciones. Ello indica que no existe una adecuada vigilancia por parte del Ayuntamiento, y por tanto no se reparan aquellas que van deteriorándose ni se obliga a construir las allí donde, aún frente a edificios, existe únicamente un pavimento de tierra.

Las aceras y los baches son dos males graves de que adolece la vía pública de Palma. Tan graves, en algunos sectores, que transitar constituye un peligro permanente de romperse un tobillo, especialmente allí donde —y ello también ocurre con frecuencia— la luz brilla por su ausencia.

Los desperdicios y basuras que invaden nuestras calles, son un tercer aspecto de esta cuestión, y completan el triste panorama. Sobre él, cabe sin embargo la esperanza de que la nueva organización del servicio de limpieza de la ciudad sepa ponerle el remedio adecuado. Quedarán sin embargo los otros dos.

Una ciudad, cualquier ciudad, está hecha de pequeños detalles. Algunos —la mayoría— de competencia municipal y otros de competencia particular, pero que el Ayuntamiento tiene que hacer cumplir. Cuidar estas necesidades, constituye una exigencia. Hacer la ciudad más cómoda, es uno de los primeros fines de los Ayuntamientos, aunque con frecuencia nos olvidemos de ello.

Gaspar SABATER VIVES



HACE 44 AÑOS QUE FUE INAUGURADA LA PLAZA DE TOROS DE PALMA, PESE A ESTOS CASI NUEVE LUSTROS, UNA GRAN PARTE DE LAS ACERAS QUE LA RODEAN NO HAN SIDO AUN EMBALDOSADAS. UN EJEMPLO CLARISIMO DE ESTE ABANDONO QUE INDICABAMOS. — (Foto RIBAS)

EL PRIMER **BOOM** DEL AÑO

RECORD DE TAQUILLA 1973 EN ITALIA

LA PELICULA MAS COMERCIAL EN MADRID DEL ULTIMO SEMESTRE **PASIONES DESATADAS**

KIRK DOUGLAS FLORINDA BOLKAN GIULIANO GEMMA



**UN HOMBRE A RESPETAR**

DIRECTOR MICHELE LUPO COLOR 70%

(AUT. MAY. 18 AÑOS)

**VIOLENCIA AL ROJO VIVO**

ESPECIALMENTE SELECCIONADA PARA LA INAUGURACION DE LA TEMPORADA 1973-74

**LUNES ESTRENO CONJUNTO**



(REFRIGERADOS)

COMPLEMENTOS

«LA CASA DE LA TROYA» - «¿QUIEN...?»

con Arturo Fernández

con R. Schneider y M. Ronet

HOY EXITO

BALEAR

LIRICO

«UNA SECRETARIA

«TARDE DE

PARA MATAR»

TOROS»

y "Mejor viuda que..."

y "Rosas blancas para mi

hermana negra"

DELEGACION PROVINCIAL DEL MINISTERIO DE  
EDUCACION Y CIENCIA DE BALEARES

## Convocatoria para la obtención del Título de Graduado Escolar

De acuerdo con la Orden de 11 de Septiembre de 1972 (B.O.E. del 20), se establece una nueva convocatoria para la obtención del Título de Graduado Escolar.

Las pruebas se celebrarán en Septiembre y podrán presentarse quienes tengan cumplidos catorce años al matricularse en las mismas.

Los interesados deberán matricularse durante la segunda quincena de Agosto:

En Palma, en la misma Delegación del Ministerio, de 10 a 13,30 horas (Pasaje Guillermo de Torrella, 1).

En Mahón en el Colegio Nacional Primo de Rivera (de 11 a 12 horas, excepto sábados).

En Ibiza en el Colegio Nacional José Antonio (de 11 a 12 horas, excepto sábados).

A la instancia que, se les facilitará en los lugares indicados, deberán unir fotografías de fecha reciente.

Palma, 7 de Agosto de 1973  
EL DELEGADO,  
B. Pastor

## SON ROCA Y SON ANGLADA, DESDE MAÑANA, EN FIESTAS

# ADEMAS DE LAS TRADICIONALES VERBENAS, ELECCION DE «REINA», ETC. ESTE AÑO MINI FESTIVAL DE LA CANCION

(De nuestro corresponsal, J. de la Cuesta). — Al igual que la mayoría de rincones de nuestra geografía insular, Son Roca y Son Anglada, dos importantes barriadas palmesanas, están ahora en estas. De ellas nos habla, precisamente, el presidente de la Comisión de Festejos y Alcalde, don Gabriel Salvá Planas.

—Las fiestas —dice—, que están patrocinadas por el Excelentísimo Ayuntamiento de Palma, se celebrarán los días 11, 12, 13, 14 y 15 del presente mes.

—Comencemos por las posibles

novedades con respecto al pasado año, si las hay.

—Novedad en esta próxima edición, es el Concurso de Cante, que esperamos sea algo así como un pequeño «festival de la canción». Totalmente «amateur», por descontento, y que además de importantes trofeos está dotado con varios premios en metálico. Y de la canción, al deporte. El sábado día 11, con la intervención de los equipos «San Bartolomé Viletense», «Atlético de Buñola» y «C. D. Son Roca», el Primer Torneo de Fútbol de Son Roca y Son Anglada. Este día del que te hablo, por cierto, estaba prevista la inauguración del Campo de Fútbol, pero por causas totalmente ajenas a la Comisión, no podrá ser.

—Bien, pasemos a otro capítulo, el de las verbenas, que tiene ya una bien cimentada fama.

—Este año comenzarán el sábado, a las 22 horas en Son Ximelís, con la actuación del mejor grupo mallorquín de todos los tiempos, «Los Javaloyas». Y con ellos «Percepción». El mismo día, tendremos también la elección de «Reina de las Fiestas». Y la segunda verbena, el martes día 14, con la actuación de «Junior 70» y «Nativos».

Pero, lógicamente, hay muchos más actos programados para esos días. Así, por ejemplo, un homenaje a la vejez, el domingo, con merienda, obsequios y función de cine para los ancianos de las dos barriadas, y un gran espectáculo final. Más tarde, el mismo domingo, el VII Concurso de suelta de cometas, juegos infantiles, etc.

—¿Por qué en esta próxima edición de las fiestas de Son Roca y Son Anglada se ha cambiado la ubicación de las mismas.

—Este año, en lugar de celebrarse en la plaza de Son Roca,

como hemos venido haciendo en los últimos años, cambian de escenario: Son Ximelís. Y lo hacemos por una elemental razón de cortesía hacia los nuevos vecinos de nuestra barriada.

Y nada más. Desde el día 11, Son Roca y Son Anglada están en fiestas. Y muy interesante, por cierto.



D. GABRIEL SALVA PLANAS, presidente de la Comisión de Festejos y Alcalde de Son Roca y Son Anglada. — (Foto: M. OBRADOR)

## NOTICIA DE VERANO

# KAS Y NIXDORF COMPUTER

El Grupo de Empresas KAS, importante compañía fabricante de bebidas refrescantes, ha dado un interesante paso en el campo de la informática al contratar 13 computadores NIXDORF 820/03 y un concentrador 820/51 con unidad de cinta magnética compatible.

Por otra parte, los equipos creados a cinta compatible, pueden procesarse todos los datos contables y administrativos en el ordenador central del Grupo de Empresas KAS en Vitoria.

resolverán autónomamente aspectos como la liquidación de las rutinas de auto-venta, comprobación de la correcta comercialización de los productos y edición de un resumen diario de ventas.

Al adquirir los sistemas NIXDORF, el Grupo de Empresas KAS se incorpora a la moderna tendencia de la descentralización integrada. Los equipos contratados

## REAL AEROCLUB DE BALEARES

Se notifica a los socios y simpatizantes de esta entidad, la actuación, que tendrá lugar el sábado día 11 a las 20 horas, del notable concertista mallorquín de guitarra

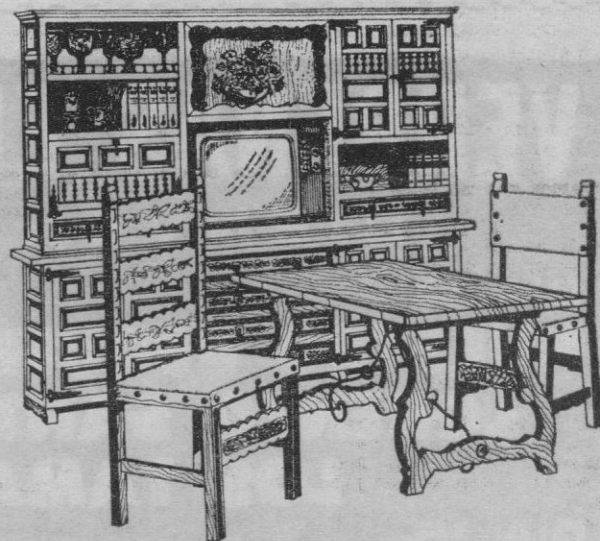
**Gabriel Estarellas**

NOTA: Habrá servicio de Bar-Restaurante.

## ORIENTESE antes de comprar

### "APARTOMUEBLE 73"

Presenta una gran variedad en elementos de muebles castellanos especial para chalets casas de campo y apartamentos



Diferentes combinaciones, apartamentos completos por solo 24.900 Pts. grandes facilidades de pago VISITE

**muebles LA INDUSTRIAL**

ANTONIO FRONTERA, 26 Tel. 25 48 62 ARCH. LUIS SALVADOR, 96 Tel. 25 05 59

# «II LLAMADA A LOS POETAS»

Organizada por la R. E. M. con la colaboración de la DELEGACION NACIONAL DE CULTURA DEL MOVIMIENTO

En el XX aniversario de su fundación, la RED DE EMISORAS DEL MOVIMIENTO convoca a los poetas de habla castellana a cantar a la RADIO en una iniciativa con la que aspira a incorporar a su celebración un testimonio de homenaje a los profesionales de este medio, a la vez que contribuye con esta aportación a los actos conmemorativos del Cincuentenario de la Radio en Europa.

Los premios de este Certamen poético son los siguientes:

1. 100.000 ptas. y trofeo
2. 50.000 ptas. y trofeo
3. 25.000 ptas. y trofeo



El período de admisión de originales se cierra el día 15 de septiembre próximo y las bases completas pueden solicitarse en las Emisoras de la Cadena o directamente a

**R. E. M.**

Avda. del Generalísimo, 142, 5°.

**MADRID-16**

Telfs.: 215.06.40 / 215.22.40. — Ext. 259 y 339.

## ¿Le preocupa su cabello?

Caspa, picor, eborrea alopecia solaris, etc. Cualquiera de estos síntomas u otros muchos motivan la caída de su cabello. El Instituto Médico Capilar Alemán, dedicado exclusivamente a tratamientos de cuero cabelludo y sus problemas, le ofrece los servicios de la más avanzada técnica para la conservación de su pelo.

Si lo desea (bajo control médico), le someteremos a un examen previo del que podremos diagnosticar las posibilidades de conservación de sus cabellos y evitar las molestias consiguientes. Nuestros clientes y amigos le pueden informar de los resultados.

Por favor si decide acudir a nosotros, reserve su hora, es con el fin de atenderle sin demora.

INSTITUTO MEDICO  
CAPILAR ALEMAN  
Avda. Jaime II, 135 5.  
Teléfono 21 07 77

Lea «BALEARES»



NIGHT - CLUB CALA D'OR

HOY NOCHE PRESENTACION DE

# «Second Impression»

EL MAS INQUIETANTE «LIVE MUSIC - GROUP»

DE LA ACTUALIDAD

# MALLORCA bajo el SOL

ANTES, LOS SASTRES LE PERSEGUIAN PARA COBRAR LOS TRAJES. AHORA LO HACEN PARA REGALARSELOS

## RICARDO «BALDOMERO» LILLO, VACACIONES PAGADAS

«Trabajo más para el cine extranjero que para el nacional»

«VOY A REPRESENTAR A ESPAÑA EN EL CERTAMEN INTERNACIONAL DE LA MODA MASCULINA»



Ricardo Lillo es «Baldomero» o «Baldomero», Ricardo Lillo que tanto monta. Resulta que es popular, simpático y de muy buen ver. Soltero recalcitrante aunque estuviera a punto de casarse una vez con una muy conocida máquina de afeitar. Es actor de cine, teatro y televisión. Modelo profesional de la moda masculina acaba de llegar de La Mancha donde se ha presentado una colección que lleva el nombre de aquella región española. Ricardo Lillo vive, como no, a pocos metros de la Plaza Go-

mila, en Pedro's, la nueva residencia-restaurante de Pedro Vicente Alomar, gran amigo de Ricardo.

—Tengo entendido que vienes de La Mancha donde se ha presentado una importante colección de la moda masculina.

—Efectivamente de allá vengo. Ha sido una especie de desfile preparatorio para el mundial de Londres —mundial de la moda, claro—. Hace seis años se hizo en Japón y representó a España Mario Cabré, hace tres fue en España y

tuve el honor de llevarme una medalla. La gente le da mucho mérito a esto y yo no creo que tenga tanto porque es un papel sin diálogo que para el que está acostumbrado al teatro, al cine, salir solo a pasear es fácil.

—Eres un hombre popular gracias a la pequeña pantalla, pero también eres actor de cine y teatro. ¿Qué estás haciendo en estos momentos?

—Estoy haciendo un papel en la película de Richard Lester, «Los Mosqueteros». Me quedan aún dos días de rodaje.

Para la T.V., he rodado en Marbella unas películas cortas muy bonitas. Son una especie de los Estrenos T.V. que traemos aquí de América, solo que a estos los exportamos a Alemania.

Ricardo Lillo, ya lo hemos dicho antes, vive en el Terreno. «Oye, parece mentira como está esto de bien», dice Ricardo. Desde luego que tiene razón porque esta parte de la ciudad vibra las noches de agosto mallorquín, con sabor a rubias guapas, discotecas, cafeterías y bahía al fondo. «Qué bahía más bonita tenéis, así da gusto...»

—¿Cómo está tu donjuanismo por estos lares, o por todos, supongo?

—Mi donjuanismo está un poco en reposo, mi soltería, en activo. Soy solterón un poco a la fuerza porque delante de mí han desfilado cinco hermanitas a las que he casado y aunque esté un poco mal decírolo he hecho un poco de padre. A ver si ahora me toca a mí, aunque sea con una mujer muy guapa.

—¿Cuáles son tus proyectos, para después de tu estancia aquí, en cuanto a trabajo se refiere?

—Tengo una película con el director italiano Marcelo Fondatto. Resulta que el año pasado rodé una película con Vittorio Gassman que se llama «Qué nos importa la revolución» —intervenia también Rossana Yari—, la película salió buena y ahora el productor ha venido a buscarme para rodar otra que va a ser una especie de «Los Mosqueteros», pero en «western». Es un tipo de cine mitad para minorías,

mitad para mayorías. Los italianos saben hacerlo bien.

—Supongo Ricardo que a lo largo de tu dilatada y activa vida profesional, habrás ganado mucho dinero, ¿no es así?

—Mira, en cuanto a los millones te diré que siendo actor español vamos a las coproducciones casi de relleno. Esto es como lo de los futbolistas, un día hace un partido bueno y lo popularizan y lo sacan en todas las revistas y todo eso. Bueno pues a los actores nos pasa casi lo mismo, uno hace un papel bonito, le hacen docenas de fotos y lo valoran —estoy hablando del extranjero. Aquí te dan un Premio del Sindicato y te quedas igual. A la hora de cobrar, claro.

—Para terminar Ricardo.

¿Qué tal te lo estás pasando aquí en Mallorca, de verdad?

—Pues muy bien, francamente. Hacia seis años que no venía a Mallorca y debo decir que esto está de miedo, de susto diría yo. ¡Qué ambiente! ¡Qué cantidad de niñas guapas! Pienso quedarme hasta fin de Agosto pues quizá haga anuncios para una empresa de aquí. Desde luego les haría precios de verano, rebajas vamos. Y esto es todo mi querido amigo.

Ricardo Lillo se ríe. Le dejo con sus amigos a los que divierte y entretiene con su simpatía arrolladora y gallarda figura. Nosotros particularmente hemos pasado un rato muy agradable con «Baldomero».

D.V.C. del TEIX  
(Fotos: Mateo Obrador)

### ESTE AÑO, LA SEPTIMA EDICION

## LA MAS VETERANA GUIA TURISTICA DE BALEARES

ES DIFUNDIDA POR GRAN NUMERO DE PAISES Y CONSTITUYE UNA EFICAZ PROMOCION DE LAS ISLAS

La edición correspondiente a 1973, ha aparecido hace ya unos meses, sin embargo viene hoy a estas páginas, porque constituye un importante medio de promoción de las islas a través de gran número de países. La «Guía de información turística de Baleares» es, por otra parte, la más veterana de cuantas se realizan en Baleares, y este año ha alcanzado su séptima edición.

Es difícil mantener una publicación de este tipo; sin embargo se ha conseguido. Ahora esta guía, ya ampliamente conocida en la mayoría de países europeos sirve de instrumento indispensable para tener un exacto conocimiento de cuanto es preciso conocer en las Baleares, así como del número de empresas hoteleras y urbanizadoras que están trabajando. A través de ella se proyecta una imagen de las islas auténtica y actual, ya que se renueva en cada edición de las aparecidas.

Esta guía, impresa en varios idiomas, ha merecido elogios de gran número de oficinas de turismo del extranjero, ya que es ampliamente distribuida en las oficinas españolas y principales centros turísticos de Europa y América, en los que a través de ella puede encontrar amplia información quien quiera visitar las Baleares.

Una publicación, pues, que aporta su grano de arena a la importante tarea de promoción de nuestro turismo, y que este año alcanza ya su séptima edición.

L. V.



## VERBENAS EN SINEU

¡BIENVENIDOS!

DIA 14

**NUESTRO PEQUEÑO MUNDO**  
**LORENZO SANTAMARIA**  
**LOS TAMARA**

DIA 15

**LOS ROMANTICS**  
**LOS TAMARA**  
**MIKE KENNEDY**

¡SINEU LES ESPERA!

SERVICIO DE BAR - RESERVA DE MESAS - TELEFONO 102



Arriba es noticia  
COMPRUEBELO

DON EUGENIO SARRA, MIEMBRO FUNDADOR

DE LA SOCIEDAD CANINA DE MALLORCA E IBIZA

# «CADA DIA EXISTEN MAS CRIADORES DE PERROS EN MALLORCA»

«BALEARES», PATROCINA EL CERTAMEN DESDE EL PRIMER AÑO

Don Eugenio Sarrá, ex presidente de la Sociedad Canina de Mallorca e Ibiza, fue uno de los miembros fundadores de dicha Sociedad. Por motivos profesionales, tuvo que dejar el cargo de presidente, y, ahora, es vocal en la Junta Directiva, al mismo tiempo que ejerce el cargo de comisario jefe de adiestramiento.

El, nos va a decir cómo se desarrolla la exposición del presente año.

—En primer lugar —nos dice el señor Sarrá—, la presente edición del certamen canino de Mallorca e Ibiza, se desarrolla magníficamente. Son muchos los ejemplares caninos que participarán en el presente certamen, y creo que la presente exposición debe de servir para conseguir la primera exposición internacional, que, como es lógico, constituirá un acontecimiento para nuestra provincia.

—¿Existe un aumento visible de inscripciones con relación al anterior año?

—Evidentemente, este año participarán más de doscientos perros. Además, entre los asistentes sortearémos unos cachorros de diversas razas que nos han ofrecido varios criadores de perros que ya empiezan a ser importantes en nuestra provincia.

—¿Se sabe ya quiénes van a ser los jueces del presente certamen?

—Uno de ellos, sí. Se trata del actual secretario de la Real Sociedad Central de Madrid, Marqués de Perales. Esperamos, no obstante, dentro de los próximos días, conocer al resto de los jueces.

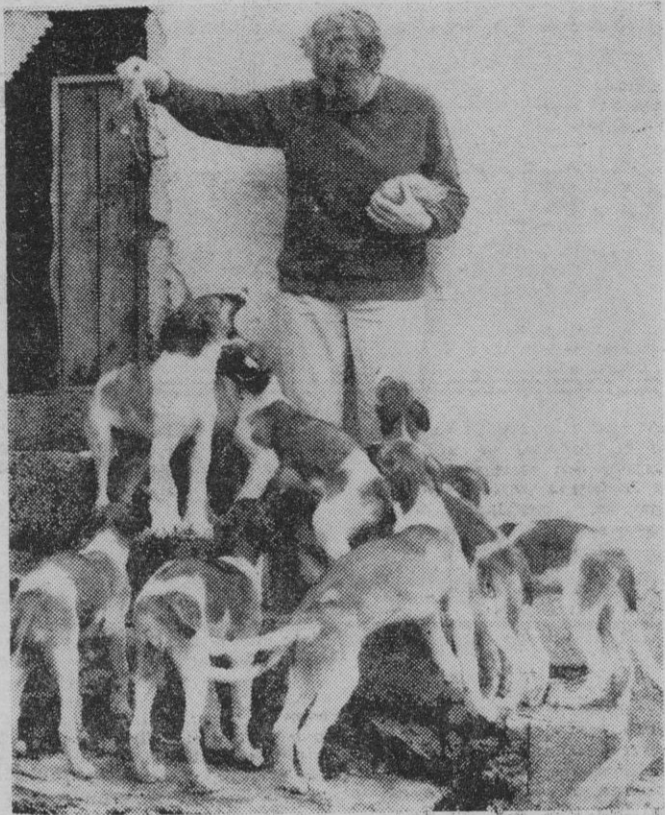
—Amigo Eugenio, ¿sigue siendo mínima la participación de perros de caza?

—Sí, y es una verdadera lástima, ya que en Mallorca existe una gran afición por los perros de caza, pero inexplicablemente sus propietarios no sienten interés por presentarlos al certamen.

Precisamente en la Sociedad Canina de Mallorca e Ibiza existe una comisión que lleva nuestro actual vicepresidente José Prim, y que se denomina "Field Trial", que promueve la participación de dichos ejemplares.

—¿Es mucha la participación de perros de raza originariamente balearica?

—Nosotros estamos intentando promocionar las razas originariamente de nuestras islas, para ello, nos ponemos en contacto con todas las fincas rústicas que



Los criadores de perros en nuestra isla son cada día más numerosos.

poseen perros originariamente de raza isleña. Nuestro presidente, Alonso Guasp, ha iniciado ya el expediente, que, de acuerdo con nuestra Real Sociedad Central, determina el standard de nuestras razas creemos, que al final, podremos obtener el reconocimiento oficial por parte de dicha Delegación Central.

—¿Qué apoyo recibe la Sociedad Canina de Mallorca e Ibiza?

—Nuestra Sociedad, como todo el mundo sabe, trabaja en el fomento de las razas caninas, y, gracias a la labor desinteresada de un grupo de aficionados que forman la junta directiva, día a día, se intenta crear una mayor afición hacia los perros. Además existe una gran mayoría de aficionados que son socios de nues-

tro club, y que, gracias a ellos, puede dicha Sociedad subsistir. Es halagador ver cómo ya existen muchos aficionados que tienen plena conciencia de lo que es tener un perro, no sólo se preocupan de criarlo, sino que, además, lo registran en los libros oficiales de orígenes y los hacen competir en certámenes nacionales. Todas estas circunstancias hacen que nuestra Sociedad tenga plena vigencia de existencia.

—¿Hasta qué fecha se pueden inscribir perros?

—Quedan muy pocos días, ya que el próximo día 16 se cierra el plazo de inscripción. Por lo tanto, los aficionados tienen tiempo hasta esta fecha, para poder inscribir sus perros.

JEFATURA DE TRAFICO

## ACCIDENTES REGISTRADOS EN EL MES DE JULIO

Esta Jefatura Provincial, en su intento de inculcar a todos los usuarios de las vías públicas la necesidad de que la prudencia, la cortesía y la disciplina sean los principios básicos que rijan el tráfico, tanto en población como en carretera, da a conocer la relación de accidentes registrados en esta provincia durante el pasado mes de julio.

ACCIDENTES EN

CARRETERA

Número: 148.  
Con víctimas: 116.  
Sólo daños materiales: 32.  
Víctimas:

Muertos: 10.  
Heridos: 194.  
Causas:

Averías: 4.  
Infracc. conductores: 127.  
Infracc. peatones: 14.  
Efec. bebidas alcohólicas: 2.  
Otras causas: 1.  
Vehículos implicados:

Camiones: 24.  
Autocares: 3.  
Turismos: 85.  
Motocicletas: 15.  
Ciclomotores: 19.  
Bicicletas: 1.  
Carros: 1.  
Otros vehículos: 2.

ZONA URBANA

Número: 66.  
Con víctimas: 49.  
Sólo daños materiales: 17.  
Víctimas:

Muertos: 4.  
Heridos: 65.  
Causas:

Averías: 2.  
Infracc. conductores: 45.  
Infracc. peatones: 19.

Vehículos implicados:

Camiones: 7.  
Autocares: 1.  
Turismos: 75.  
Motocicletas: 10.  
Ciclomotores: 17.  
Bicicletas: 3.  
Carros: 1.  
Otros vehículos: 6.

A efectos de la presente estadística, se considera como "muerto", la persona que hubiera fallecido en el momento del accidente o durante las 24 horas siguientes.

Palma, 8 de agosto de 1973.

### SERVICIO DE REPARACIONES DE URGENCIA

Servicio especial de reparaciones de urgencia de automóviles que permanecerán abiertos al público de 8 a 14 horas del próximo día 12 de agosto.

PALMA

Turno de taller

José Pujol Muniesa. — Barón de Pinopar, 19. Tel. 215943.

Turno de neumáticos

Automóviles Noguera, S.A. — Aragón, 95. Telf. 225045.  
Servicio permanente de grúas

J. Sala Tormos. — Avda. Alejandro Rosselló, 90. Telf. 214953.

J. Sempere Antón. — Balmes, 17. Telf. 279931.  
A.N.S.A. — Fausto, Morell, 57. Telf. 278888.

Bernardo Munar Perelló. — Antonio Noguera, 45. Teléfono 272083.

Turnos de taller, término municipal de CALVIÁ

Garaje Sebastián. — Travesía calle Gaviotas. — Paguera. Garaje señor Gayá. — Calle Mayor, 42. Calviá.

Servicio permanente de grúas en PORRERAS

M. Llaneras Mora. — Calle 18 de Julio, 30. Telf. 213.

MAHON

Servicio a cargo de la Policía Municipal. — Plaza Genérralísimo Franco, 22. Teléfono 252019.

También permanecerán turnos de talleres de reparación en Inca, Pollensa, Sóller y Manacor, en cuyas Casas Consistoriales y lugares de mayor concurrencia, habrá carteles indicadores detallando dichos turnos.



CONSTRUCCIONES DARDER-BERGAS, S.A.

# CODABESA



## CONSTRUYE PARA VD. Edificio TAURO

C/. ARQUITECTO BENNASAR (Esq. Capitán Castell y Angel Guimerá)

### PAGUE EN 12 AÑOS

Pisos

3 dormitorios 103 m2.: 900.000 Ptas.	Entrada: 130 mil Ptas.
4 dormitorios 121 m2.: 1.000.000 »	Entrada: 140 mil »
4 dormitorios 115 m2.: 1.050.000 »	Entrada: 150 mil »
4 dormitorios 132 m2.: 1.250.000 »	Entrada: 80 mil »

Aticos

4 dorm. 137 m2. y 80 m2. terraza: 1.900.000 ptas.	Entrada: 300 mil ptas.
3 dorm. 124 m2. y 110 m2. terraza: 1.900.000 ptas.	Entrada: 300 mil ptas.

Sobreáticos primero

4 dorm. 138 m2. y 54 m2. terraza: 1.800.000 ptas.	Entrada: 280 mil ptas.
---	------------------------

Sobreáticos segundo

4 dorm. 138 m2. y 54 m2. terraza: 1.800.000 ptas.	Entrada: 280 mil ptas.
---	------------------------

- Venta locales comerciales - Venta aparcamientos en el mismo edificio

### CONSULTENOS SIN COMPROMISO

EL PLAZO PARA ENTREGA DE LLAVES SERA DE 9 MESES APROXIMADAMENTE.

PAGOS: Las cantidades abonadas por Vd. antes de la entrega de llaves son ingresadas en cuenta especial.

INFORMACION Y VENTA:

## Agencia Inmobiliaria CUART

J. Anselmo Clavé, 14 3.º Tel. 225706

O en la oficina de la obra, laborables de 10 a 1 y de 5 a 8 de la tarde. Festivos de 11 a 1 horas

**solucionan sus problemas con...**

**«TECH-MÓVIL»**

**TOLDOS METALICOS GRADUABLES**

Fabricados en aluminio. Dan solución total, moderna y definitiva a todos los problemas de sol, lluvia y viento. Sus mecanismos regulan la abertura de las planchas desde la posición de CERRADO (hermético a la lluvia) hasta la de ABIERTO (luz y aire a voluntad).

**SISTEMAS PATENTADOS**

**COLORES A ELECCIÓN. INDESTRUCTIBLE. DURACIÓN ILIMITADA**

**solicite información. tel: 277184**



## MAÑANA SABADO NOCHE

GRAN GALA DE BELLEZA Y ELEGANCIA  
**ELECCION OFICIAL DE  
«MISS BALEARES» y  
«MISS MALLORCA» 1973**

DESFILE DE TODAS LAS SRTAS. PARTICIPANTES  
Y ELECCION DE LAS MISSES QUE HAN DE  
REPRESENTAR A NUESTRA PROVINCIA EN LA  
**ELECCION DE «MISS ESPAÑA»**

Premios en metálico de 50.000 ptas.  
Y VALIOSOS OBSEQUIOS PARA LAS ELEGIDAS

Antes de la ELECCION, el gran show de «ROSALES»

Presentadores: XESC FORTEZA y  
M. SANDUASO de «RADIO POPULAR»

Organización: Diario «ULTIMA HORA»

Inscripción de señoritas:

En la Redacción de «ULTIMA HORA»

Paseo de Mallorca, 128 - Tel. 216261

# Puros Habanos



recién importados

- CIFUENTES
- LA FLOR DE CANO
- FLOR DE TABACOS DE PARTAGAS
- LA GLORIA CUBANA
- H. UPMANN
- HOYO DE MONTERREY
- MARIA GUERRERO
- LA ESCEPCION

- MONTECRISTO
- POR LARRAÑAGA
- QUINTERO Y HNO.
- ROMEO Y JULIETA
- SANCHO PANZA
- LOS STATOS DE LUXE
- LA TROYA
- FONSECA

## CONTINUA LA ESTANCIA EN LA ISLA DEL GRUPO DE JOVENES DE ALBACETE

EL AMPLIO PROGRAMA DEL CURSO DE DIRIGENTES  
JUVENILES, SE DESARROLLA NORMALMENTE

Cambio de impresiones con el Director del  
Departamento Nacional de Participación



El Obispo de Albacete, Presidente de la Diputación y Delegado Provincial de la Juventud, cambiam impresiones con los mandos del Curso.

Prosigue la estancia, entre nosotros, del medio centenar de jóvenes que, procedentes de la provincia de Albacete, realizan, en la residencia CIDE de la capital, un Curso de Dirigentes Juveniles, organizado por la Delegación Provincial de la Juventud de aquella provincia, en estrecha colaboración con la de Sección Femenina. Días pasados, según anunciamos, fueron visitados por el Obispo de la Diócesis albacetense, el Presidente de la Diputación Provincial y el Delegado de la Juventud, personalidades con las que los cursillistas tuvieron la oportunidad de departir ampliamente en torno a temas de general interés.

El pasado día 7, por la mañana, tras la preceptiva visita a la Catedral y al Castillo de Bellver, fueron recibidos en el TIVE por el Director del Departamento Nacional de Participación, de la Delegación Nacional de la Juventud, con quien sostuvieron interesante

coloquio. Por la tarde se realizaron actividades internas, tales como teatro-mimo, competición de periódicos murales, temas a debate y actividades deportivas.

El día 8 visitó el Curso el Inspector Nacional de Actividades, visitando posteriormente Formentor y desarrollándose una jornada de convivencia en el Campamento «La Victoria», con los acampados de Baleares y Cuenca.

Por la noche se celebró una sesión de trabajo, consistente en la exposición y debate sobre derechos humanos.

Ayer, día 9, el programa se dedicó a actividades internas, sobre temas de psicología juvenil y formación doctrinal; así como a actividades náuticas, montaje de actividades deportivas, reunión de pleno de la Junta Juvenil y, por la noche, fiesta social, con la elección de la madrina del Curso.

(Foto: M. Pascual)

### Mis PIES me dolían tanto



hasta el día que me  
dieron este consejo:

Qué alivio tomar un baño de pies bienhechor con Saltratos Rodell (sales sabiamente dosificadas y muy eficaces). En esta agua lechosa el dolor desaparece. Callos y durezas se reblandecen. Esta misma noche alivie sus pies tonificándolos en un baño de pies con sales SALTRATOS Rodell. Doble efecto si después de un baño de pies con Saltratos Rodell se da un masaje con CREMA SALTRATOS Antiséptica. De venta en todas las farmacias.

APROVECHA TUS VACACIONES DE DESCANSO  
EN LA RESIDENCIA DE LA SECCION FEMENINA  
EN ALCUDIA, LA VICTORIA, DEL 5 AL 19 DE  
SEPTIEMBRE, SI ERES MAYOR DE 21 AÑOS.

Para más información en Sección Femenina, Departamento Económico Administrativo, Sección de Personal, Gran Vía José Antonio 13, de 9 a 13 horas, Palma.

## Verbenas en SANCELAS

DIA 11

LOS 4 DE MALLORCA  
LOS BETA

### AL BANO

EN RIGUROSA EXCLUSIVA PARA MALLORCA

DIA 14

LOS OLIVERS  
LOS JAVALOYAS

### JAIME MOREY



# EL ROBO, MAL ENDEMICO EN ITALIA

## CADA MINUTO LOS «CACOS» VIOLAN DOS CASAS

### EL VALOR DE LO SUSTRAIIDO ASCIENDE A 4.200 MILLONES DE PESETAS

#### «SECRETARIAS ELECTRONICAS» QUE AVISAN LA PRESENCIA DEL INTRUSO

#### LOS FABRICANTES DE LOS SISTEMAS ANTI-ROBO TAMBIEN HACEN SU «AGOSTO»

Por F. A. OSABA

La ola de delincuencia que repercute desde punta a punta en la península con minar la totalidad de los estamentos de una sociedad que, a fuerza de continuos cambios experimentados en modo de vida e indolencia, arrastra consigo un clima de inestabilidad y crisis de autoridad en que el control se escapa frecuentemente a los responsables del orden.

Uno de los numerosos males que padece la nación italiana dentro del apartado de la delincuencia es el del robo en cualquiera de sus múltiples manifestaciones, y como nos encontramos en verano, el robo a domicilio es bastante frecuente. Los italianos lo saben y saben también que los ladrones aprovechan la temporada de vacaciones del sufrido trabajador para hacer su agosto particular, es decir, desvalijando y volviendo domicilios abundantemente.

#### DOS ROBOS POR MINUTO

Según datos estadísticos, cada minuto se cometen en Italia dos robos. El dato es exacto, pero el verdadero medio se pregunta si en los meses de verano estos dos robos al minuto, no se convierten en cuatro, ya que el 85 por ciento de los robos cometidos tuvieron lugar en fechas comprendidas entre el 15 de julio y el 15 de septiembre. Este es un dato muy sig-

nificativo y que los veraneantes van teniendo cada vez más en cuenta de cara a impedir que, a la vuelta de las vacaciones, su domicilio aparezca desvalijado.

Pero para prevenir los robos domiciliarios veraniegos y para que el sufrido padre de familia italiano empiece tranquilo sus vacaciones, los avisados fabricantes de sistemas antirobos le ofrecen una variada gama de productos que van desde el simple candado o una doble cerradura hasta una compleja instalación de microondas o de rayos infrarrojos, que haría las delicias de cualquier amante de la técnica. Por si fuera poco el atractivo de estos sistemas de alarma, el comerciante ya se encarga de preparar una adecuada publicidad del producto que vende a fin de que el posible cliente le "entres por los ojos" y no tenga más remedio que confiar a ciegas en ello y comprarlo para proteger adecuadamente su hogar. Slogans como "Alerta al ladrón. Instale en su domicilio un anti-robo", o "Vacaciones tranquilas con anti-robo en casa", etc., consiguen que el ciudadano medio se gaste la siempre fluctuante lira en ins-

#### MODERNOS SISTEMAS

Las más recientes conquistas de la ciencia y la electrónica han encontrado también mercado en los sistemas de defensa más sencillos, como son todos aquellos destinados a impedir el paso de un ladrón o de una persona no grata. Aparte de los ya enumerados anteriormente, se encuentran unos cuantos de más reciente aparición en el mercado, aunque

de elevado precio y que están basados en microondas o campos magnéticos. Este último es de una eficacia tal que incluso se emplea por el ejército en determinados sistemas de defensa.

Consiste en un campo magnético adaptado a la temperatura de los dueños del inmueble. En el momento en que un extraño, si el sistema está conectado, entra en la casa, las características de dicho campo magnético se modifican, con lo que, inmediatamente, la señal de alarma entra en funcionamiento.

El costo medio de uno de estos sistemas, similar al empleado en museos y bancos, asciende a 200.000 liras (unas 18.500 pesetas) por habitación. Es caro, eso sí, pero el sistema es seguro y garantizado contra cualquier anomalía.

Por el momento, el de más elevado presupuesto, 500.000 liras (unas 36.000 pesetas), es el consistente en un pequeño aparato que puede instalarse en cualquier habitación y que controla toda la casa: los rayos infrarrojos. Al traspasar el posible ladrón el umbral de una casa, se pone en funcionamiento una, llamémosla así, "secretaría electrónica" que establece inmediatamente contacto telefónico con vecinos, amigos o parientes o con la propia policía sin emitir el menor ruido. Este sistema es tan perfecto que incluso refleja y anota las características

físicas del ladrón: estatura y peso, así como el barrio, casa y hora en que ha entrado el extraño.

#### TODOS DE ACUERDO PARA EVITAR LOS ROBOS

Esto por lo que respecta a los sistemas anti-robos no dañinos, ya que existen otros varios considerados como "dañinos" y destinados a anular temporalmente o definitivamente al intruso, como son, por ejemplo, las células cargadas de transmitir descargas eléctricas, vallas protectoras cargadas de alto voltaje, gases asfixiantes y una variada gama de "juguetes" para la caza del desprecioso.

Los italianos saben lo que se juegan cada vez que se ausentan cierto tiempo de su domicilio. Por ello consideran bien empleado el dinero invertido en la instalación de este tipo de sistemas de seguridad. Datos estadísticos recientes señalan que el valor de los robos que se cometen cada minuto en Italia, sin contar los de automóviles, en los doce meses alcanzaron la cifra de 280.000, ascendiendo a la cantidad de sesenta y nueve mil millones de pesetas. Ante esta elevada cifra de pérdidas, el italiano piensa que bien vale la pena gastar unos miles de miles de liras en impedir que les roben. Lo mismo opinan las empresas destinadas a esta moderna industria, que en los últimos tres años han aumentado su producción en un 55 por 100.

(Fiel. Servicios Especiales EFE.)

# programas Para hoy

#### SALAS DE ARTE Y ENSAYO

RIALTO. — (Arte y Ensayo). — Desde las 4: «SIGNORE SIGNORI» (Señoras y Señores) Director Pietro Germi con Virna Lisi. — (Mayores 18 años).

#### SALAS DE CINE

ASTORIA. — (Refrigerado). — Desde las 3: «LOS ERIOS SENDEROS DEL CRIMEN» Agata Lisi, Danny Martin (Color). «EL BAILE DE LOS VAMPIROS». Un film de Roman Polansky con Sharon Tate (Color). May 18 años.

AVENIDA. — (Refrigerado). — Desde las 3.15: Louis de Funès en «VISTO Y NO VISTO», un film de Yves Robert. «LAS NUEVAS AVENTURAS DE ROBIN DE LOS BOSQUES» (Color). (Aut. todos los públicos)

AUGUSTA. — Desde las 3: «EL DIA MAS LARGO», John Wayne, Robert Mitchum, Henry Fonda, Sean Connery, Richard Burton, etc., etc. (Tot. menores)

ARLEQUIN. — Hoy no hay función. Tel. 290153. De viernes a domingo, desde las 3: «EL OCASO DE UN PISTOLERO» en Scope-Color y «LA OTRA CARA DEL GANGSTER» con Jerry Lewis en Color. — (Autorizado menores).

ABC CINEMA. — Desde las 3: «LA MUERTE LLEGA ARRASTRANDOSE». Robert Wood. Eastmancolor. «AMOR MIO AYUDAME», Alberto Sordi, Monica Vitti Technicolor. (Aut. mayores 18 años)

AUDITORIUM. (Refrigerado). — Desde las 3: «HELLO DOLLY» con Bárbara Streisand, Walter Matthau y Louis Armstrong.

BORN (Teléfono 221370 climatizado). -- Desde las «EL MAGO DE OZ», en color y «EL RAYLLY DE MONTECARLO», por Tony Curtis. (Tot. menores).

SALA MOZART. — Desde las 3: «EL CIRCULO ROJO», con Alain Delon; y «SOLA ANTE LA VIOLENCIA», con Ornella Muti.

TEATRO BALEAR. — (Refrigerado). — Desde las 3: «UNA SECRETARIA PARA MATAR», con Lee Remick y Michael Hinz. Complemento: «MEJOR VIUDA QUE...», con Virna Lisi. (No apto)

CINE ALEXANDRA. — Desde las 3: «ESPARTACO» en Scope y Color con Kirk Douglas, Tony Curtis y Laurence Olivier. — (Autorizada todos los públicos)

#### JAPITOL

Cerrado por reforma  
FANTASIO. — Desde las 3: «LOS VENGADORES DEL AVE MARIA» en Color y Scope y «DEJA QUE TE MATE FREDDY» en Color.

«LO QUE EL VIENTO SE LLEVO», en 70 m-m. De complemento: «MISION SECRETA EN EL CARIBE». — Horario "Lo que el viento se llevó" 4'15 y 9'30.

JAIME III. — (Refrigerado). — Desde las 3: Pequeño «ciclo» Francois Truffaut. «LA SIRENA DEL MISSISIPPI», Jean-Paul Belmondo, Catherine Deneuve (color 3'15-7-10'45) «DOMICILIO CONYUGAL», Jean-Pierre Leaud, Claude Jade (color). (5'15-9) May. 18 años.

LIRICO PALACE. — (Refrigerado). — Desde las 3: «TARDE DE TOROS» (Technicolor) y «ROSAS BLANCAS PARA MI HERMANA NEGRA». (Aut. mayores 18 años).

METROPOLITAN. — (Refrigerado) Desde las 3.15: SEGUNDA SEMANA

«LA LEYENDA DEL ALCALDE DE ZALAMEA», Francisco Rabal, Fernando Fernán Gómez. Director: Mario Camús. (Color). «20.000 DOLARES POR UN CADAVER». (May. 14 años)

MODERNO. — De miércoles a domingo «NO HAGAN OLAS» en color, Tony Curtis, Claudia Cardinale, metrocolor y «LOS 3 SUPERMENS EN LA SELVA», Brad Harris (Programa autorizado mayores)

PALACIO de la PRENSA. (Refrigerado) Desde las 3: «LO QUE EL VIENTO SE LLEVO». De complemento: «MISION SECRETA EN EL CARIBE». Horario "Lo que el viento se llevó" 4'15 y 9'30.

RIVOLI. — (Refrigerado). — Desde las 3.15: «VALOR SIN RECOMPENSA», Nino Manfredi, Jason Robards, Scott Hylands. Director: Nanni Loy (Color). «A 43 REVOLUCIONES POR MINUTO». (Color). (Aut. todos los públicos).

#### SALAS DE FIESTA

- EL GLOBO ROJO (El cabaret de Mallorca) Todos los días baile. Atracciones internacionales
- \* CLUB LOS VALDEMOSA (Jack el Negro). — Cada noche: Jayme Marques «Folk», y Pacc Ballinas con Notas Blancas.
- \* CABALA. — Todas las noches baile con WALTER KLEIN y NUEVO GRUPO.
- \* TAGOMAGO. — Cierta todas las noches Baile
- \* HITO'S. — Todas las noches: Baile y atracciones
- \* TROCADERO. — Tarde y noche: Baile y atracciones.
- \* CLUB LATINO (Las maravillas) — Baile todas las noches hasta las 3'30.
- \* SCORPIO (Discotheque «renal») Cada noche «Los Beta» y discotheque
- \* S'ESCAR night club. — Todas las noches: baile y atracciones, hasta las 3'30 madrugada
- \* CASA VALLES. — Todos los días baile y atracciones.
- \* EL BARCO (Night Club). — Tarde y noche baile y atracciones.

#### PELOTA NACIONAL

FRONTON BALEAR. — Desde las 3.30: Local climatizado. — Partidos Trios Quinielas Entrada GRATIS.

Lea «BALEARES»

## ¡EL WESTERN DEL SIGLO!

PARAMOUNT FILMS PRESENTA  
UN FILM DE  
**SERGIO LEONE**  
**CLAUDIA CARDINALE**  
**HENRY FONDA · JASON ROBARDS**  
**CHARLES BRONSON**  
EN  
**HASTA QUE LLEGO SU HORA**  
(ONCE UPON A TIME IN THE WEST)  
con  
**GABRIELE FERZETTI**  
Artistas invitados (por orden alfabético):  
**WOODY STRODE · JACK ELAM · LIONEL STANDER**  
Productor ejecutivo: **PAOLO STOPPA · FRANK WOLFF · KEENAN WYNN**  
Música: **FULVIO MORSELLA · BINO GIOGNA · ENZO MORRICONE**  
Dirigida por **UNA PRODUCCION RAFFAN · SAN MARCO · SERGIO LEONE**  
**TECHNISCOPE TECHNICOLOR**

VEA EL REPARTO... OBSERVE EL DIRECTOR...

COLABORACION

ANTONIO MORALEDA, UN RETO A LA POLITICA DEL DESARROLLO

Por Ismael Medina

En estos días se ha escrito con abundancia sobre la tendencia, al parecer imparable, de concentración de la actividad productiva y de la riqueza en unas pocas y muy concretas zonas de España. La zona nordoriental de la Península, definida por el Pirineo, el Ebro y la costa mediterránea, ha sido calificada como el "triángulo de la pujanza española". El triángulo de la expansión neocapitalista española engloba naturalmente a Vizcaya, zona supercongestionada que le sirve de vértice. Madrid configura un formidable foco de concentración, aislado en la deprimida región central. Y Valencia comienza a perfilarse como otro núcleo expansivo, en la línea evidente de dependencia respecto del centro de gravitación mediterránea que es Barcelona.

Si se contempla el mapa del Plan Nacional de Autopistas, se examina la política de ferrocarriles y se toman en consideración otras muchas acciones públicas, puede avanzarse la conclusión de que la Administración, al encontrarse ante el imperativo de los hechos consumados, debe polarizar gran parte de sus recursos y de su actividad en la creación de una poderosa infraestructura en ese "triángulo de la pujanza española". No puede desconocerse, en efecto, que los bancos y las cajas de ahorro están extrayendo gran parte del ahorro de las zonas deprimidas, para volcarlo en la expansión desmesurada de un triángulo, que en sus aspectos económicos y sociales, cada día se asemeja más al célebre y conflictivo triángulo italiano Milán-Turín-Bolonia. Según algunos sociólogos, esa conflictiva está favorecida por dos órdenes de factores, sobre todo: la deshumanización y agresividad social inherentes a la masificación urbana e industrial; el desarraigo traumático que caracteriza al inmigrante procedente de las zonas deprimidas, forzado a irse tras de su ahorro cuando éste es invertido por los servicios de crédito fuera del área en que se produce.

Cada día son más numerosas las voces que se preguntan, entre angustiadas y escépticas: ¿Pero es que realmente resulta imposible crear centros de producción y de riqueza en las zonas deprimidas? Los grandes inversores y los teóricos a su servicio suelen responder con una negativa dogmática y desesperanzadora. Ni tan siquiera admiten la posibilidad de una revisión de ese criterio, aún conociendo un dato de validez universal que el neoliberal profesor Petrilli, presidente del I. R. I., puso en evidencia durante su última estancia en España, como invitado del presidente del I. N. I.: los estudios realizados en Italia han permitido confirmar

científicamente que cuesta tres veces más asentar un inmigrante del sur en Milán que crearle un puesto de trabajo allí de donde proviene.

En España, gracias a la iniciativa, a la inteligencia y al sacrificio de hombres de empresa de los que casi nunca se habla, se están produciendo ejemplos muy expresivos que atestiguan la posibilidad de generar situaciones económicas expansivas en comarcas subdesarrolladas y técnicamente dadas por perdidas. Es el caso de Pedroñeras, una de las tierras más inhóspitas de la peñaña celtibérica, con el cultivo y manipulación de los ajos. Es el caso espectacular de Ubrique, donde ha surgido en pocos años una espléndida industria exportadora de marroquinería. Y es también el caso de Sonseca, en la provincia de Toledo.

Quiero referirme especialmente a Sonseca, porque no hace mucho se ha rendido homenaje al hombre que puso la espoleta al renacimiento de un pueblo en trance de agonía.

Antonio Moraleda era hace cincuenta años un hombre sin otro capital que su trabajo y su inteligencia. Un joven toledano enamorado de las viejas artesanías, cuyos productos vendía. Antonio Moraleda, imaginativo y laborioso, no se conformaba con sobrenadar. En su alma latía una sólida herencia de buen sabor artesano, un innato sentido estético y una vocación creadora inequívoca. Antonio Moraleda, en suma, vio con claridad que la artesanía no era un mero y monótono repetir formas y quehaceres antiguos, sino algo vivo. Tan vivo y en constante renovarse como el hombre apropiarse, sin demérito para su pureza y su calidad, de algunos de los medios de producción alumbrados por la técnica industrial. Y que frente a la irrupción incontenible de la producción en serie, la artesania podía competir con la industria y crearse un mercado propio y próspero.

nía podía competir con la industria y crearse un mercado propio y próspero.

Fue así como Antonio Moraleda decidió un día crear artesanía y embarcarse en una aventura empresarial que más de uno consideró una locura. Instaló su taller en Sonseca, un pueblo que parecía condenado a la inanición. Visitó museos, investigó en las historias del arte, rebuscó en las viejas casonas y en los palacios y comenzó a sacar del olvido formas que sólo podían encontrarse ocasionalmente en las tiendas de los anticuarios.

Antonio Moraleda no precisó importar mano de obra especializada. La formó él mismo entre los trabajadores agrícolas, estimulando en ellos viejas herencias culturales que parecían agostadas. Y fiado en la habilidad y la paciencia de los pastores y en su ancho tiempo disponible. Les encomendó aquellos quehaceres delicados de talla que requieren amor, además de buena mano.

Moraleda es hoy un nombre fuerte en el sector de la artesanía del mueble. Sus creaciones tienen un sólido mercado en el interior y en el exterior. Pero, además, Moraleda no está solo en Sonseca, como al comienzo. Bastantes de sus antiguos operarios fueron estimulados por él mismo a establecerse por su cuenta. Sonseca posee hoy decenas de talleres artesanos que trabajan a madera, algunos de ellos de gran dimensión. Sonseca es un pueblo que crece en vez de decrecer, abundante en trabajo y en agresividad empresarial y con una vitalidad que se palpaba en el aire.

No resulta extraño que los casi trescientos hombres integrados en la empresa artesana de Antonio Moraleda, le guardasen a la puerta del sanatorio donde había estado hospitalizado para celebrar con él sus bodas de oro con el

trabajo. Ni tampoco que uno de ellos dijera de Antonio Moraleda: "Ha sabido encauzar una empresa con la que ha revolucionado socialmente a este pueblo y a unos hombres que, procedentes del campo, han tenido la oportunidad de elevar su nivel de vida". Ni que otro proclamase: "Este lugar donde venimos todos los días no lo vemos como un lugar de sacrificio, sino un lugar donde estamos haciendo riqueza para nuestras familias, para nuestro pueblo y, en definitiva, para nuestra nación".

Un hombre humilde y sabio, Antonio Moraleda, consiguió con su iniciativa y su tesoro buen hacer lanzar a un pueblo que los teóricos del desarrollo neocapitalista podían encasillar entre los predestinados a la depresión. Pero su empeño demostró que en cualquier humilde villa española entre las gentes del campo existe un potencial humano capaz de serias empresas productivas, cuando comparecen estímulos susceptibles de promover su movilización.

Uno, a la vista del ejemplo de Sonseca y de otros desparramados por España, se pregunta si no sería más positivo y ventajoso aprovechar en su origen ese potencial humano, en vez de empujarlo a la emigración y convertirlo en factor inevitable de distorsión social, al sumirlo en la masificación deshumanizada y en la hostilidad características de las grandes aglomeraciones urbanas e industriales.

Uno se pregunta cuantos Sonsecas o Ubriques podrían florecer sobre los severos paisajes de la España abandonada, en el caso de que se favoreciera la eclosión de los muchos Antonios Moraleda a quienes no se ha dado ocasión de manifestarse, si no es fuera de su propio ambiente.

Los Sonsecas reales y potenciales que existen en España configuran un reto hermoso y singular para el jovenísimo Ministerio de Planificación y Desarrollo. El Vicepresidente del Gobierno postuló con indiscutible acierto la promoción al poder de la imaginación. Cruz Martínez Esteruelas en una prueba de que, en efecto, hay voluntad de instalar la imaginación en el poder. En él, que con tanta lucidez ha estudiado el secular problema de la comarcalización de España como fundamento de un relanzamiento de todas nuestras tierras y de una armónica e indispensable convivencia de las diversidades en la unidad, en él, se ancha se fija la esperanza de las gentes de las anchas zonas marginadas. Estoy seguro de que, puesto a la faena, encontrará muchos hombres capaces de convertirse en los Antonios Moraledas de su pueblo.

(Pyresa)

TERNAS FATIDICAS

Por Marcelo Arroita-Jauregui

Como ya he recordado últimamente y en otro lugar, existe una teoría bastante extendida y bastante gafe de que la gente conocida se muere de tres en tres, bien enlazados por razones de edad, bien unidos mortalmente por razones de oficio. Es decir, que si se muere un músico famoso, seguro que se mueren seguidamente dos músicos famosos más. Y quien dice músicos, dice almirantes, cantantes, boxeadores, mariscales, millonarios, o el oficio o característica que ustedes quieran. Semejante ley fatídica no suelen comprobarla las personas normales, que no se dedican a tal clase de estadísticas, y sus valedores siempre la sacan a relucir cuando se ha producido el suceso que la confirma, silenciando los múltiples casos en que tal ley de ternas fatidas no se cumple. O cuando se cumple por partida doble, como ha pasado recientemente con gente famosa del cine.

Primero fue la muerte de Joe E. Brown, el célebre "Bocazas", seguida de inmediato por la de Betty Grabbie y la de Verónica Lake. Pareció cumplirse la ley antedicha, pero inmediatamente llegó la noticia de la muerte de Robert Ryan, y días más tarde, juntas, la de Willy Fristch y la de Lon Chaney, hijo. Es como si la fatídica ley quisiera hacer una doble demostración de su vigencia, por cuanto sus víctimas disfrutaban ya de una actualidad muy restringida, con la excepción de Robert Ryan, extraordinario actor todavía en activo, conocido pero no en demasía, no en la medida de sus merecimientos, probablemente porque siempre se quedó en el umbral del estrellato, aunque fre-

cuentara las cabeceras de los repartos artísticos de las películas. Robert Ryan estuvo siempre en una línea de discreción, tanto de apariencia como de arte, pero daba más el antihéroe que el héroe, y eso en cine no se perdona. Por otra parte, tenía los ojos oscuros, y en el cine hay que tener los ojos claros para triunfar, de acuerdo con una teoría que en cierta ocasión explicó ante mí un gran director norteamericano (también ya muerto), que la apoyaba en todos los ejemplos que se puedan imaginar, y que si se le citaba algún nombre famoso en cuyo rostro no se daba la señalada característica, daba a elegir entre que fuera la consabida excepción a la regla o poner en entredicho las virtudes interpretativas del sujeto. Precisamente, Robert Ryan, con quien había trabajado con frecuencia, era el ejemplo que ponía, destacando sus cualidades de actor y la realidad de que no había llegado a convertirse en estrella. Robert Ryan se ha muerto en plena actividad, y acababa precisamente de interpretar uno de sus típicos papeles de segundo del reparto, con categoría de primero, pero sin ser el primero. No debía tener clubs de "fans", estoy seguro, aun-

que era conocido y admirado.

Pero menos de lo que, en su momento y en Europa, lo fue Willy Fristch, aunque su nombre probablemente diga muy poco a la mayor parte de mis posibles lectores, y a los que les diga algo habrán tenido que sacarlo del fondo de la memoria. Y, sin embargo, fue un actor famoso en el cine europeo de los primeros años treinta a base de pelo engominado, ojos ribeteados y mucha simpatía danzante en torno a Lillian Harvey y a Kathé de Nagy, inevitables heroínas de las operetas cinematográficas de por aquel entonces. Y digo que debía ser muy poco recordado porque, al dar a conocer la noticia de su muerte, los traductores de las agencias han equivocado casi todos los títulos españoles de sus películas, y han convertido en "Los tres de la gasolinera" a su película más famosa, "El trió de la bencina", e incluso he visto variaciones insospechadas en la referencia a "El congreso se divierte". (Pero, eso sí, se nos han comunicado ciertos enfrentamientos — que nunca pudimos sospechar — que el nacional-socialismo).

El tercero de esta trínica mortuoria fue Lon Chaney, hijo, que recibió la fama como herencia

y que cultivó el mismo género que había hecho famoso a su padre, no se sabe bien si por afición o porque los productores, se lo impusieron, porque lo cierto es que, cuando no frecuentaba el terror, resultaba mejor actor. Para ser famoso, a Lon Chaney, hijo, le bastó con llamarse como se llamaba, porque la fama le cogía de rebote: recibió la herencia de los admiradores de su padre, que había asustado a una generación que esperaba que el hijo la siguiera asustando.

De todas maneras, Robert Ryan y Lon Chaney, la gente sí sabía quienes eran. Willy Fristch en cambio, que fue más famoso que ellos durante un tiempo, solamente ha sido famoso, ya, para las gentes de cierta edad. Claro que lo mismo pasaba con el tercer muerto inmediatamente antes que ellos. "Bocazas" era un recuerdo inconcreto prolongado en un apelativo y en algún recuerdo de cine colegial. Y Betty Grabbie y Verónica Lake habían sido ya olvidadas por quienes más las admiraron, aunque algún ciclo de cine antiguo de la televisión les hubiera devuelto una efímera actualidad.

De todas maneras, lo cierto es que la fatídica ley de la muerte por tríos ha afectado, y por partida doble, al mundo del cine. Sus valedores aprovecharán la ocasión para señalar de nuevo su vigencia, aunque pudiera rebatirseles que, en este caso, se puede discutir si se ha producido dos veces casi seguidas o, por el contrario, ninguna, puesto que esa ley alude a la cifra tres y, en este caso, ha sido el seis el número fatídico. (Pyresa).

EL DRAMATISMO DE UNA CRISIS

Por Sabino ALONSO-PUEYO

La crisis que actualmente padece el mundo no es de tipo económico-social solamente. Es una crisis de Autoridad, en todos los dominios; de la autoridad familiar, de la autoridad política, de la autoridad internacional, de la autoridad educativa, de la misma autoridad religiosa. Es decir, nos encontramos ante una crisis de fundamento absoluto y fundante del pensar y del hacer. El mundo de hoy ha perdido su fundamental punto de apoyo o presupuesto, su conciencia metafísica. Se niega a reconocer que, por encima del hecho contingente de su propia autodeterminación existe un ideal más alto de humanidad por el que merece la pena vivir, morir o sacrificarse.

Nada hay tan beneficioso para las almas como el reconocimiento de los derechos de la personalidad humana y la seguridad de poderlos ejercitar en todo caso y momento de su relación con la naturaleza y con sus semejantes constituidos en comunidad viviente. Pero teniendo especial cuidado en no considerar la comunidad como única categoría real de la vida humana, sino a la persona. Es siempre el hombre lo que importa esencialmente comprendiéndose a sí mismo en relación con los demás.

Indudablemente, vivimos una época en que los acontecimientos, que son colosales, se suceden de manera vertiginosa. Basta recordar que en el lapso apenas de una generación se han cumplido revoluciones que normalmente habrían

necesitado siglos para madurar. Esto hace suponer que nos hallamos en el umbral de una nueva vertiente histórica, sin un código permanente de moral y en los límites de un disolvente subjetivismo. De ahí que los valores religiosos y morales se pospongan a los de las cosas que realiza la mente o la mano y se glorifiquen los valores puramente sensoriales o de los sentidos, que engendran el veneno de las fronteras económicas, de los despotismos.

Una sociedad así, en consecuencia, es una sociedad enferma. Vive prácticamente como si Dios no existiera, al borde mismo de su inessentialidad. Por eso necesita disimular el pensamiento: porque el pensamiento concebido en su integridad y pureza produciría en ella lo que la claridad de una luz en unos ojos extenuados. Digámoslo en otros términos. El hombre contemporáneo experimenta angustiosamente que "algo" actúa en torno suyo, y dentro de sí mismo muy distinto de los tradicionales esquemas históricos. No es que al sistema de convic-

ciones del pasado suceda otro ahora, sin más: "algo" con modificaciones más o menos intensas, pero con continuidad. Es que el cambio de horizonte que se produce ante nuestros ojos consiste en que al mundo o sistema de convicciones de la generación anterior sucede, como dice Ortega y Gasset, un estado vital en que el hombre se queda sin aquellas convicciones, y, por tanto, sin mundo. El hombre vuelve a no saber qué hacer porque vuelve de verdad a no saber qué pensar del mundo. Por eso, el cambio se superlativiza en crisis, y tiene carácter de catástrofe.

Hemos señalado el mal que radica no tanto en las meras estructuras del hombre como en su estructura vital; y es necesario mirarlo de frente, con valentía, para conocerlo y saber que es el producto de ciertas fuerzas, todas ellas poderosas, pero que pueden ser modificadas sustancialmente por un vigoroso ideal. ¿Cuál es el remedio?

No parece ser eficaz el remedio de una ex-

clusiva terapéutica de tecnificación, porque una técnica absorbente sin referencia apenas a la vida personal, tiende a identificar al hombre con el objeto de su trabajo. El mal del hombre actual radica en que el problema dramático de su existir está en la ausencia de unas razones inmutables de conducta y unas certezas fundamentales que den coherencia e inteligibilidad al discurso de su existencia.

"La idea de ir a la Luna y de ir corriendo, se apoderó de las ambiciones humanas; y también hay Lunas por aquí." Cosa muy cierta, en realidad. Porque importa mucho que el hombre pueda llegar no sólo a la Luna, sino también a la unidad con el semejante, a la hermandad con su prójimo. Importa mucho que, mientras las arquitecturas políticas y técnicas alcanzan mayoría de edad, se ensanche también el horizonte del trabajador, y que se ligue el acceso a los bienes que antes parecían un remoto objetivo para el hombre medio.

Importa, sobre todo, restablecer una norma de validez universal, más allá del propio hombre, que deba aplicarse a todas las situaciones. La trascendencia está hoy más lejos que nunca, porque no existe como "algo" previamente dado. Por eso el hombre actual, sin raíces y sin principios a que agarrarse, se ha quedado dramáticamente solo.

(PYRESA)

DECLARACIONES DEL MINISTRO DE E. Y C.

«NO SUBIRAN LAS TASAS ACADÉMICAS»

GRANADA, 9. (Cifra). — El panorama educativo en España y las previsiones para un futuro inmediato han sido expuestos por el Ministro de Educación y Ciencia, Julio Rodríguez, en el curso de una entrevista que se publica en el número de hoy del diario granadino «Ideal».

El señor Rodríguez, que se encuentra disfrutando de un período de vacaciones en la localidad de Motril, afirma que durante los próximos cinco años intentará llevar adelante la Ley General de Educación «sin precipitaciones, sin pausas y con una gran dosis de realismo».

«Se intentará llegar —dice el Ministro de Educación y Ciencia— a una auténtica igualdad de oportunidades, materia en la que ya se está haciendo un esfuerzo importante». Se indica que aunque la cantidad total que corresponde al Patronato de Igualdad de Oportu-

«SE INTENTARÁ LLEGAR A UNA AUTÉNTICA IGUALDAD DE OPORTUNIDADES»

«LA POLITIZACIÓN DE LA UNIVERSIDAD ESTÁ EN MANOS DE UNA MINORÍA»

afirmando que no es partidario de un ascenso de estas tasas paralelamente al incremento de las becas antes aludidas.

Niega más adelante el señor Rodríguez que vayan a subir en el curso 1973-74 las tasas académicas,

un ascenso de estas tasas paralelamente al incremento de las becas antes aludidas.

CUARTA UNIVERSIDAD EN MADRID

Se aborda posteriormente el tema de la programación de nuevas experiencias académicas durante el próximo curso, indicando el Ministro la posibilidad de creación de la cuarta Universidad de Madrid, que habría de radicarse en Toledo y Alcalá de Henares. En este centro, al igual que las Universidades de Málaga y de Extremadura se prevé en principio que el curso se extienda desde enero a junio, con lo que se tendría cubierto un semestre completo. Posteriormente vendría un período de vacaciones entre julio y agosto, para reanudarse las clases desde septiembre a finales de año, fecha en la que se celebrarían los exámenes finales en la primera quincena de diciembre— con lo que el año académico quedaría adaptado al año económico.

PROFESORADO

En cuanto al problema de los profesores no numerarios, el señor Rodríguez se muestra partidario de su total resolución consiguiéndose su transformación en profesores-ayudantes, adjuntos y agregados de plantilla.

Abordado el tema referente a los planes de estudios que se siguen en las distintas Facultades, el Ministro ha afirmado que es partidario de ofrecer a todas un tipo de estudios que guarde auténtica equidad, a fin de que los alumnos puedan llevar a cabo el paso de una Universidad a otra sin necesidad de que sus estudios se vean perturbados.

La potenciación de la enseñanza profesional para que pueda existir un estudio intermedio entre el Doctor o el Licenciado y el

simple trabajador manual y la creación de nuevas universidades, en lo que se muestra partidario, son temas abordados también en la entrevista.

AUTORIDAD ACADÉMICA

Por último, se pregunta al Ministro de Educación y Ciencia sobre cómo se piensa atajar la subversión en la Universidad, si con decretos o con la policía, a lo que el señor Rodríguez responde eliminando ambos procedimientos. «Pienso que el procedimiento mejor —afirma— es el de la autoridad académica, la aplicación del reglamento de disciplina académica en los casos en que sea necesario. Estoy convencido de que la politización de la Universidad está en manos de una minoría y deseo que todos los alumnos se convencieran de que lo más importante es que la Universidad esté sana, libre de parásitos políticos, de gérmenes que puedan desvirtuar sus funciones».

19 PELICULAS PARA EL FESTIVAL INTERNACIONAL

Y «LA CAMPANA DEL INFIERNO» EN HOMENAJE A GUERIN

San Sebastián, 9. (Pyresa). — Diecinueve películas se presentarán en el concurso internacional de cine de San Sebastián. Las últimas películas seleccionadas han sido las españolas «El espíritu de la colmena», dirigida por Víctor Erice interpretada por Fernando Fernán Gómez y Teresa Gimpera, y «Vera, un cuento cruel», dirigida por Josefina Milina e interpretada por Fernando Fernán Gómez, Julieta Serrano y Víctor Valverde; así como «Juan Moreira» de nacionalidad argentina, dirigida por Leonardo Favio e interpretada por Rodolfo Bebán y Elena Tritex.

miembros del jurado del festival, la actriz soviética Anastasia Vertinskaya, Pedro Crespo —crítico cinematográfico del diario «Arriba»—, y el actor francés Frederic de Pasquale.

Por otra parte, durante el festival tendrá lugar el homenaje al fallecido director español Claudio Guerin, con la proyección de su última película «La campana del infierno», interpretada por Renaud Verlain, Viveca Lindfors, Alfredo Mayo y Mariel Martin. Intervendrán numerosas personalidades del mundo del cine en el homenaje póstumo al realizador trágicamente fallecido durante el

Han sido designados nuevos rodaje de esta producción.

MONTSERRAT CABALLE, CONTRATADA PARA ACTUAR EN TODO EL MUNDO

HA GRABADO TRES OPERAS Y UN DISCO CON ROMANZAS DE BELLINI

MADRID, 9. (Pyresa). — La soprano española Montserrat Caballé ha suscrito contratos para actuar en los teatros de ópera y salas de concierto de todo el mundo hasta noviembre de 1976.

La famosa artista, que recientemente ha sido distinguida por el Jefe del Estado con la medalla de oro de Bellas Artes, inaugurará la temporada de ópera de 1974 del Metropolitan de Nueva York y la temporada 1973-74 del Gran Liceo de Barcelona. Entre otras actuaciones, se presentará en junio de 1974 en Moscú; en septiembre de 1975 en Tokio, e incluso actuará en Alaska.

Montserrat Caballé tiene un repertorio de sesenta óperas completas y numerosos programas para recitales. Este verano ha grabado tres óperas y para el próximo grabará otras tres, así como un disco con romanzas inéditas de Bellini.

SAN SEBASTIAN

AUDIENCIAS DE LOPEZ RODO

San Sebastián, 9. (Pyresa). — El Ministro de Asuntos Exteriores, señor López Rodó, ha recibido hoy al nuevo Encargado de Negocios de Cuba, en España, don Gustavo Mazona Hernández, que le presentó sus cartas de gabinete.

Recibió también en audiencia al Embajador de España en Nicaragua, don José Banon.

Mañana viernes, a las diez y media de la mañana y en el Ministerio de Jornada, se firmará un acuerdo entre el Gobierno español y el de la República de Venezuela.

RESCINDIDO CONTRATO CON MARI TRINI, POR INFORMAL

SUSTITUIDA EN LAS FIESTAS POR MARUJITA DIAZ

Villarrobledo (Albacete), 9. (Pyresa). — Mari Trini no actuará en las fiestas patronales de esta ciudad, el próximo 14, por incumplimiento de contrato. En dicho documento se establecía que la cantante no podría actuar ni anunciarse en un radio de cincuenta kilómetros; como está realizando galas en vecinas localidades, la comisión organizadora ha decidido romper el compromiso. Una actuación de Marujita Díaz cubrirá la fecha que ha dejado libre Mari Trini.

Los artistas pintores se constituyeron en Jurado

PARA ELEGIR LA MEJOR DE SU EXPOSICION VIGO, 9. (Pyresa). — Se reunieron los artistas organizadores de la exposición al aire libre de la plaza de la Princesa, patrocinada por el Ayuntamiento de Vigo, para decidir, según su criterio, qué cuadros eran los mejores para que el Ayuntamiento los adquiriera y fuesen colgados en el Pazo-Museo de Castelros Participaron una veintena de artistas que se clasificaron entre sí con una votación bastante generosa.

ORENSE

EL CIRCO DE LA «CIUDAD DE LOS MUCHACHOS» A ESTADOS UNIDOS

ACTUARAN EN DIVERSOS LUGARES

ORENSE, 9. (Pyresa). — El próximo día 25, partirán en avión para Estados Unidos, los miembros del circo de «La Ciudad de los Muchachos» de Orense, que en los meses de octubre y noviembre actuarán en diversas ciudades norteamericanas. Coincidirá con este viaje la firma de una escritura que otorga a «La Ciudad de los Muchachos» de Arizona un auténtico poblado del Oeste, para crear allí una escuela formativa de jóvenes, al igual que la que funciona en Bemposta en Orense.

RAQUEL WELCH, SEIS SEMANAS EN ESPAÑA

PARA EL RODAJE DE LA PELICULA «LOS 3 MOSQUETEROS»

Madrid, 9. (Pyresa). — El próximo día 13 se incorporará la actriz Raquel Welch al rodaje de la película «Los tres mosqueteros» que, bajo la dirección de Richard Lester, comenzó a rodarse en Madrid el pasado 10 de mayo.

Con este motivo se ha celebrado a mediodía de hoy una rueda de prensa en un hotel madrileño con asistencia de la célebre estrella.

Raquel Welch, —pantalón vaquero y «sweater» color azul— respondió a todas y cada una de las preguntas que le fueron formuladas por los representantes de los medios informativos.

«Estaré seis semanas en España para interpretar el papel de la

amante de D'Artagnan» —manifestó la actriz—, que confesó estar enamorada de «un hombre formidable», que no está dispuesta a casarse de nuevo tras sus dos experiencias anteriores en el matrimonio.

Dijo también que había traído a sus dos hijos: Damon, de 13 años y la pequeña Tony de 11.

«No sé que es la cirugía estética —añadió. Solamente conozco el maquillaje, que puede estar listo en diez minutos si tengo que salir con un hombre que me gusta».

En el filme «Los tres mosqueteros», participarán también, entre otros los actores Michael York (D'Artagnan), Oliver Reed, Christopher Lee, Faye Dunaway, Geraldin Chaplin, Angel del Pozo y Charlton Heston.

LAGARTIJA MUERTA EN UNA BOTELLA DE CACAO

FUE SERVIDA A UNA SEÑORA EN UN BAR

BARCELONA, 9. (Cifra). — Una lagartija muerta fue hallada en el interior de una botella de cacao. El hecho se produjo en un bar sito en el interior del mercado de Cristo Rey en esta ciudad.

Cuando Ana Heredia Herrero se disponía a servirse el contenido de una botella de leche con cacao, envasado por una conocida marca de productos lácteos, observó que en su interior había una lagartija lo cual motivó que

LA INFANTA D.ª MARGARITA MADRE DE UN NIÑO

SE LLAMARA ALFONSO

MADRID, 9. (Cifra). — La infanta doña Margarita, hermana del príncipe de España, ha dado a luz un niño a las 11 de esta mañana, en una clínica madrileña. Tanto la infanta como el recién nacido, que fueron atendidos por el doctor García-Orcoyen, se encuentran en perfecto estado.

El niño pesó al nacer tres kilos y medio, y recibirá, en la piñata bautismal, el nombre de Alfonso.

La infanta doña Margarita está casada con el doctor Carlos Zurita Delgado, con quien contrajo matrimonio en Estoril, el 12 de

octubre del pasado año de 1972. La ceremonia fue celebrada en la parroquia de San Antonio, de la localidad portuguesa.

La infanta Margarita es la menor de las hijas de los Condes de Barcelona, y nació en Roma, el 6 de marzo de 1939. Es enfermera puericultora, habla a la perfección nueve idiomas, es gran intérprete de piano y buena nadadora. Su marido es natural de Antequera (Murcia), hijo del doctor Carlos Zurita González-Vidal y Carmen Delgado Fernández, de

**EL TIEMPO**

**MAS CALOR**

MADRID, 9. (Pyresa). — Los mapas del tiempo previstos para mañana por el Servicio Meteorológico Nacional sitúan un anticiclón en Europa que se extiende hasta el Mediterráneo central y algunas presiones sobre la península, donde continuará la entrada de vientos africanos, calientes del sureste. Con esta situación, continuará el proceso de inestabilización de la atmósfera, debido al fuerte calentamiento en las capas bajas, con temperaturas altas, sobre todo en el interior, y núcleos tormentosos vespertinos que afectarán fundamentalmente a las dos mesetas, en especial la inferior, el sur de la cordillera ibérica, alto Segura y Andalucía occidental. En el resto predominará el buen tiempo, con bancos de niebla en el Cantábrico y Galicia, y empeoramiento probable a última hora en Galicia, con aumento de la nubosidad. En Baleares, buen tiempo y en Canarias, poco nublado.

**TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS**

	mínima	máxima		mínima	máxima
Oslo	7	19	Copenhague	11	20
Estocolmo	8	19	París	9	26
Londres	12	22	Hamburgo	8	21
Amsterdam	13	21	Bonn	7	25
Bruselas	11	23	Roma	20	29

**PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL**

Cielo despejado. Continuarán las temperaturas elevadas. Vientos de componente Este. Marejadilla.

**OBSERVACIONES**

Máxima: 31'4 a las 10'30 h.  
Mínima: 17'6 a las 5 h.  
Humedad: 62%.  
Sol: 12 h.

**TAGOMAGO**

SABADO NOCHE

DOMINGO NOCHE

EL CANTANTE ACTOR Y COMICO MAS POPULAR DE INGLATERRA

**HARRY SECOMBE**

PROTAGONISTA DEL CELEBRE MUSICAL DE LONDRES «BLACK AND WHITE»

INTERPRETES DE TANTAS PELICULAS COMO, «PICKWICK», «OLIVER», «LA CANCION DE NORUEGA», etc.

RESERVE SU MESA

TELEFONOS: 23 26 57 - 23 50 41

DIARIO **Baleares**

PLAZA DE MALLORCA, 29-31 (EDIFICIO PALACIO DE LA PRIMA) APARTADO DE CORREOS, Nº 22

**NUESTROS TELEFONOS**

REDACCION 23 57 43  
ADMINISTRACION Y TALLERES (OTROS LINEAS) 23 57 43  
PUBLICIDAD 23 51 77  
SUSCRIPCIONES 23 57 50  
CERRAS 23 51 77  
DIRECCION 23 21 88  
ADMINISTRADOR 23 63 88



PAIS DE GALES

INCENDIO EN EL MAYOR CAMPO DE VACACIONES DE GRAN BRETAÑA

MILES DE VERANEANTES TUVIERON QUE SER EVACUADOS, RESULTANDO NUEVE HERIDOS

PWLLHELI (País de Gales). Nueve personas han resultado heridas en un incendio registrado la pasada madrugada en el mayor campo de vacaciones de Gran Bretaña.

recieron dos individuos quienes tras amordazar a Angela la hicieron entrar en un automóvil desapareciendo todos en compañía de Nicolo. El padre de la muchacha ha denunciado el hecho a la policía.

MASA ROCOSA NANTUA (Francia). — Ninguna víctima y escasos daños ha producido la caída de una gran masa rocosa, esta madrugada, sobre una parte de la aldea francesa de Nantua.

EXPLOTA ARTEFACTO EN «REGINA COELI» ROMA. — Un artefacto de gran potencia explotó hoy ante la puerta de la prisión de «Regina Coeli» produciendo importantes daños.

SERVIAN GATO PARA COMER

MILAN. — No fue la curiosidad sino los altos precios de la carne lo que costó la vida a un gato. La policía informó ayer que había detenido a un cocinero y a un sacerdote, acusados de haber matado a un gato y guisarlo en estofado para los estudiantes de una pensión local.

SECUESTRADORES

DETENIDOS

Cuernava (México). — Tres campesinos que confesaron haber secuestrado al ingeniero Claudio Quintana, por cuyo rescate cobraron millón y medio de pesos, han sido detenidos ayer.

Y UN POLICIA.

MUERTOS EN TIROTEO

Río de Janeiro. — Cinco delincuentes y un agente de la policía resultaron muertos ayer, en Sao Joao de Meritú, durante un tiroteo registrado cuando los delincuentes se negaban a entregarse a la policía.

MAS DE 40 AHOGADOS

Accra (Ghana). — Más de cuarenta personas se cree han perecido ahogadas al incendiarse la embarcación en la que navegaban por el Lago Volta.

MUERE AHOGADO

Estocolmo. — Wilhelm Moberg, uno de los principales escritores suecos, autor de una popular trilogía sobre la emigración sueca a Estados Unidos en el siglo 19, murió ayer, ahogado.

Moberg se ahogó en una bahía cercana a su casa de verano en Vaedöe.

SECUESTRO

MAR DEL PLATA (Argentina). — Sergio Rubén Merlos, de doce años, ha sido secuestrado cuando se encontraba en su domicilio de esta ciudad. Los secuestradores subieron al niño a un automóvil en que huyeron rápidamente.

TRAPANI (Italia). — Un joven de 25 años raptó hoy a una joven de 17, después de pedir su mano al padre de la misma.

El joven Nicolo Stabile, que había llegado al pueblo hacia dos meses tras pasar dos años en Estados Unidos como emigrante acudió al domicilio de Angela Altese donde pidió su mano al padre de la chica. Tras pasar unas horas con los padres y parientes de Angela, Nicolo pidió a la joven que le acompañase hasta la puerta y una vez allí apa-

APUESTAS MUTUAS DEPORTIVAS BENEFICAS

MADRID, 9. (Pyresa). — El Boletín Oficial del Estado publica hoy una resolución del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas en la que se aprueban las normas que rigen los concursos de pronósticos a partir de la primera jornada de la temporada 1973-74.

apuesta, pero siempre asignándose los últimos lugares de colocación en cada apuesta por el orden en que figuren.

C) Un tercer fondo para repartir a partes iguales entre todas las apuestas que obtengan un número de aciertos inferior a los de segunda categoría y cuyos premios se denominarán de tercera categoría.

Según esta resolución el Patronato facilitará dos clases de impresos: "Los normales" para cada concurso de pronóstico y los "Válidos" para cualquier concurso. El apostante deberá abonar al entregar el boleto, y antes de hacerse cargo del resguardo el importe de las apuestas que figuren en el sello adherido al precio de cinco pesetas apuestas.

Los premios se pagarán por las delegaciones del patronato, en sus locales y en aquellos receptores expresamente autorizados en la siguiente forma: Los premios superiores a 5.000 pesetas, a partir del tercer día de la publicación del resultado definitivo y de acuerdo con los datos consignados en el mismo.

Los premios se pagarán por las delegaciones del patronato, en sus locales y en aquellos receptores expresamente autorizados en la siguiente forma: Los premios superiores a 5.000 pesetas, a partir del tercer día de la publicación del resultado definitivo y de acuerdo con los datos consignados en el mismo.

La persona que entregue el impreso deberá comprobar si el número de apuestas que señala el sello adherido a su impreso correspondiente al número de las formuladas y autorizadas, sin que pueda tomarse en cuenta ninguna reclamación sobre este extremo después de hacerse cargo el interesado del "resguardo". Una vez recibido el boleto y hecho cargo del "resguardo" el apostante, en ningún caso se accederá a la solicitud que pueda formular el pronosticador sobre anulación de boletos, devolución del mismo, rectificación de pronósticos o consignación de los dejados en blanco. Tampoco podrán formularse o rectificarse pronósticos por telegrama, carta o cualquier otro procedimiento.

Para determinar el acierto de cada pronóstico se considerará como resultado de cada partido el obtenido en el terreno de juego al finalizar el encuentro, aunque posteriormente los organismos deportivos los anulen o cambien o consideren que terminó el encuentro en cualquier momento de su celebración, o dispongan que en fecha posterior a la jornada se continúe o se celebre el encuentro.

Si se promoviere litigio ante los tribunales de Justicia por la propiedad de un boleto premiado se suspenderá el pago del premio hasta que recalcga una solución firme en dicho litigio. El patronato no asumirá obligaciones por convenios concertados por terceros con la persona que suscriba el boleto.

No serán válidos, a efectos de estos concursos y por tanto no se tomarán en cuenta para la determinación de los aciertos de cada pronóstico los que afecten a partidos en los que concurren alguna o algunas de las circunstancias siguientes:

La recaudación de cada concurso estará constituida por la suma del valor de las apuestas que formulen los que en él participan. El 55 por ciento de dicha recaudación se destinará a premios y se dividirá a su vez, en tres fondos idénticos, a distribuir cada uno en la siguiente forma:

Estas normas anulan totalmente las publicadas en fechas anteriores y comenzarán a regir la primera jornada de concursos de pronósticos de la temporada 1973-74.

A) Los que se inicien con anterioridad a las catorce horas del día inmediato anterior al de la fecha de la jornada.

A) A un fondo para repartir a partes iguales entre todas las apuestas que obtengan el más elevado número de ciertos, cuyos premios se denominarán de primera categoría.

B) Los que se inicien después de la hora veinticuatro de la fecha de la jornada.

B) Otro segundo fondo para repartir a partes iguales entre todas las apuestas que obtengan un número de aciertos inmediato inferior a los de la categoría anterior, cuyos premios se denominarán de segunda categoría.

C) Los que se suspendan, después de iniciados, por decisión del árbitro o de la autoridad competente y no se reanudarán antes del plazo previsto en el apartado anterior, aun en el caso de que el organismo deportivo de que dependa acuerde, posteriormente, como resultado definitivo en los tres apartados anteriores y si figurasen en el boleto partidos denominados "reservas", se tendrán en cuenta los pronósticos consignados en los mismos para determinar el número de aciertos de cada

La familia Smith (37 miembros) ha salido de vacaciones para Ibiza

LONDRES, 9. (Efe). — El próximo lunes comienzan las vacaciones para la familia Smith, y como otras muchas familias británicas se irán a España.

El problema es que cada vez que los Smith salen de viaje hay una pequeña conmoción, porque la familia la forman 37 miembros. De momento, un autocar los recogerá en su casa de Nottingham para llevarlos al aeropuerto de Luton.

A su llegada a Ibiza tendrán que hacer poco menos que otro tanto. En el hotel en el que se instalarán tienen reservadas 15 habitaciones adyacentes, en cada una de las cuales dormirán tres hijos. Según Henry Smith, en estas vacaciones la familia es reducida. El récord lo tienen en Navidades, cuando se reúnen los 70 miembros de todo el "clan" familiar.

Musica

SERENATA DE VERANO

CONCIERTO POR EL QUINTETO DE VIENTO CIUDAD DE BARCELONA

Salvador Gratacós, flauta; Doménech Segú, oboe; Rodolfo Giménez, clarinete; Ramón Isbert, fagot y Nicanor Sanz, trompa, forman el «Quinteto de Viento Ciudad de Barcelona» un espléndido conjunto que honra la ciudad cuyo nombre ostenta lo cual significa que puede ser catalogado como una de las mejores agrupaciones de Música de Cámara españolas.

Su actuación de anoche, en el Claustro de San Francisco, bajo los auspicios de la Delegación en Palma de «Juventudes Musicales», transcurrió en un ambiente de seriedad interpretativa de primerísimo orden.

En el programa figuraban el delicioso «Acante et Cephis» de Rameau; el magnífico «Quinteto en Mi bemol mayor Op. 71» de Beethoven; la inspirada «Pastoral», de Pierné; «Engruna», una perfecta glosa de la música popular catalana, obra de Lluís de Grignon y «Kleine Kammermusik», de Hindemith, una composición de verdadera prueba por sus dificultades de compás de ritmo y de expresión.

El éxito artístico, en sí, corrió parejas con el favor del público que con sus ovaciones y aplausos supo premiar una labor repleta de dignidad y aciertos.

PEDRO DEYA

PASO POR EL «AUDITORIUM» VICTOR MANUEL

Durante el transcurso de las dos últimas noches actuó en el Auditorium Víctor Manuel. Con mucho éxito, y no con la afluencia de público que había esperado, a tenor de su gran clase y calidad.

Victor Manuel está como nunca, y con los recitales que dio recientemente en Madrid (Teatro Lara), y estas actuaciones en Palma, reinicia su caminar artístico en su país.

El de Mieres estuvo soberbio, con una dicción perfecta, afinado al máximo y muy bien arropado por cuatro auténticos músicos. Roberto Nogal, bajista, Gonzalo González, guitarra, Tomás Sánchez, batería, y Loli Gasca, piano y órgano.

Una veinticuatro canciones interpretó Víctor Manuel, entremezclando las ya conocidas y populares con su nueva producción, cerrando el recital con «Buenos días, Adela». Por tres veces tuvo que salir el asturiano para corresponder a las ovaciones del público, y correspondiendo con el «bisamiento» de otras tantas canciones.

PARIS

LOS FRANCESES PODRAN SACAR DE FRANCIA 5.000 FRANCOS POR PERSONA Y VIAJE

PARIS, 9. (Efe). — A partir del sábado próximo, los franceses que viajen al extranjero estarán autorizados a llevar cinco mil francos, 65.000 pesetas por viaje y por persona, bien sea en moneda nacional o repartida dicha cantidad en francos, divisas extranjeras y cheques de viaje.

Para los viajes de negocios, además de los 5.000 francos, 65.000 pesetas, se autoriza sacar otros 500 francos por día. (6.500 pesetas). La nueva reglamentación amplía el alcance de la precedente según la cual cada francés sólo podía llevar al extranjero 500 francos, 6.500 pesetas y hasta el equivalente a otros 3.000 (39.000 pesetas) en cheques o divisas.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña Magdalena Campins Porcel

Que falleció ayer a la edad de 84 años, en esta ciudad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos hijo Pedro Planis Campins; hija política María Ramón Tur; sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy, viernes, a las ocho de la tarde, en la iglesia parroquial de San José Obrero, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Flecha Matas Serra, 48. No se avisa particularmente. El Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido las indulgencias acostumbradas.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña Baldina Marfín Inés

Que falleció ayer, a la edad de 86 años, en Cala Millor, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos hijos María (Vda. de Florensa) y Nemesio; nietos Josefina, Nuria, Magdalena (ausentes), M<sup>ra</sup> Isabel, Juan Enrique, Nuria y Mateo Servera, (de Servicio Lucky), y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral hoy a las 9 de la noche en la iglesia de S. Juan Bautista de Son Servera, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Pula, s/n. (CALA MILLOR) No se avisa particularmente.

El Excmo. y Evidmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

# AHOGADOS DOS HERMANOS, EN UN RIO DE BURGOS, A LA VISTA DE SUS PADRES

## UN FRANCÉS, EN UNA PISCINA DE LERIDA, BAÑÁNDOSE CON SUS HIJOS

BILBAO, 9. — Los hermanos José Fernando Bustos Gómez, de 18 años y Luis Alberto, de 11, vecinos de Santurce, perecieron ahogados en Traspaderne (Burgos) y sus padres que vieron el trágico suceso sufrieron tal impresión que han tenido que ser hospitalizados. Se encontraban de vacaciones y el martes se fueron los padres y los hijos al río. De repente vieron cómo el más pequeño de los hermanos al parecer fue cogido por un remolino y el hermano mayor que precisamente es monitor de natación de los niños de la colonia de Villarcayo salió en su auxilio y aunque desesperadamente nadaron para alcanzar la orilla no lo consiguieron siendo tragados por las aguas. **AHOGADO EN UNA PISCINA**

LERIDA, 9. (Pyresa). — El súbito francés René Marciel Ratier

de 35 años y domiciliado en Marsella, ayer por la mañana perdió la vida en la piscina olímpica de Las Balsas cuando se hallaba buceando. Se bañaba en compañía de sus hijos Bernard y Jacques de 12 y 10 años y éstos se percataron de que su padre no emergía a la superficie de la piscina siendo encontrado en el fondo de la misma. Reconocido por el facultativo, mostraba diversas heridas en la cabeza y su estado era ya cadáver. **FRANCES AHOGADO**

TARRAGONA, 9. (Pyresa). — Un muchacho francés de 17 años, Marc Le Rezolier, con domicilio en Henebont, resultó ahogado cuando se bañaba en una playa de Torredembarra. El infortunado joven pasaba con su familia unas vacaciones en un camping, situado en aquel término.

### DETENIDO EN ALBACETE

# EL SOLITARIO ATRACADOR DE LA CAJA RURAL, EN CIUDAD REAL

## COMETIO EL ROBO POR TENER IMPORTANTES DEUDAS

ALBACETE, 9. (Pyresa). — Fuerzas de la Guardia Civil de Albacete han detenido en Alcaraz a José Garrido Rodríguez, de 27 años, casado, natural de Buenservida y vecino de esta capital, que en las primeras horas de la tarde del martes atrajo la Caja Rural Provincial de Villanueva de la Fuente, en Ciudad Real, de donde se llevó 147.000 pesetas después de intimidar con una pistola de plástico al cajero de la entidad y a una mujer que prestaba servicio de limpieza.

Tras de apoderarse del dinero, el delincuente huyó en un vehículo que había adquirido recientemente en Albacete, matrícula M-288.201, saliendo en su persecución el cajero de la entidad y más tarde varios vehículos de la Guardia Civil. En la persecución, el delincuente, en una de las veces que miraba hacia atrás, con amagos de disparar a sus perseguidores, perdió el control del automóvil, despeñándose por un precipicio de unos seis metros, en la carretera de Albaladejo a Buenservida. El vehículo resultó destruido y el atracador a pesar de sufrir heridas en la cabeza, consiguió huir.

Posteriormente fue localizado en la finca de Fuencaliente por la Guardia Civil a altas horas de la noche, pero, debido a la oscuridad, volvió a escapar. Montado especial servicio por fuerzas de la Benemérita, fue detenido a primeras horas de la mañana de hoy, cuando merodeaba en lugar de salida de los autobuses que realizan el recorrido Alcaraz-Albacete.

José Garrido Rodríguez carece de antecedentes penales, habiendo perpetrado el delito, al parecer, por tener importantes deudas que motivaron el cierre de un bar que regentaba en esta ciudad.

Ha sido puesto a disposición judicial, ocupándosele la pistola de plástico y 143.000 pesetas.

### IDENTIFICADO EL MUCHACHO MUERTO POR DISPARO

MADRID, 9. (Pyresa). — Ha sido identificado por sus padres el muchacho que ayer resultó muerto a consecuencia de un disparo efectuado de manera fortuita, al parecer, por el guarda de la Central Frigorífica de Gredos, situada en la calle del Cobre 1, en el barrio madrileño de Legazpi. El cadáver del muchacho, que se hallaba depositado desde que ocurrió el suceso, en el Instituto Anatómico Forense,

sin que fuera reconocido por nadie, fue identificado a última hora de esta tarde como Dionisio Campos Clemente, de 16 años de edad, natural de Quero (Toledo). En la identificación intervinieron sus padres, Dolores y Dionisio, con domicilio en el 164 de la Colonia Agrícola de Orcasitas, en Madrid, y un tío del joven muerto.

La policía continúa las investigaciones para esclarecer, de manera total, la forma en que ocurrieron los hechos. Hasta ahora, las informaciones publicadas se basan, fundamentalmente, en las declaraciones formuladas a la policía por el guarda de la central, el guardia civil retirado Gil González Martín, de 55 años de edad. Según estas declaraciones, el joven fue sorprendido por el propio guarda cuando intentaba robar cobre, en compañía de otros muchachos, en la fábrica. Al advertir la presencia del guarda, los muchachos se dieron a la fuga. No obstante, Gil González Martín logró alcanzar al joven Dionisio Campos. Se inició entonces el forcejeo, durante el cual se disparó la pistola que portaba el guarda. El proyectil penetró en el pecho del muchacho, causándole la muerte en el acto.

El guarda continúa a disposición judicial.

# QUISO ATRAVESAR EL ATLANTICO EN GLOBO

## AHORA LA GUARDIA COSTERA LE BUSCA

BAR HARBOR (Maine, EE. UU.), 9. (Efe). — La guardia costera canadiense comenzó hoy la búsqueda del aeronauta Robert Sparks, que envió una llamada de socorro, menos de 24 horas después de iniciar el intento de ser el primer hombre que cruzase el Océano Atlántico en un globo. Sparks, director de atracciones en una localidad residencial de Pensylvania, despegó en la mañana del miércoles desde Bar Harbor y envió

# UN MUERTO Y 13 DESAPARECIDOS

## Pesquero español hundido al chocar con el petrolero «Móstoles»

VIGO, 9. (Pyresa). — El buque pesquero "Harvest del Mar", de 205 toneladas de registro bruto, con una tripulación de catorce hombres, todos ellos de nacionalidad española, se hundió cuando se hallaba faenando en aguas próximas a la República Sudafricana, según ha informado esta tarde, en el curso de una rueda de prensa, el director de la empresa "Pescanova", D. Javier Pedrosa. El "Harvest del Mar" pertenecía a la compañía naviero-pesquera Sea Harvest Corporation (PTY) Ltd., constituida con una aportación del sesenta y uno por ciento por parte de "Pescanova".

De los catorce tripulantes, sólo ha podido ser rescatado el cadáver del marinero Manuel Villar Sotelo. La búsqueda de posibles supervivientes ha sido dada oficialmente por concluida, aunque buques de la compañía armadora permanecen en el lugar del siniestro, ante posibles nuevos rescates.

El hundimiento del "Harvest del Mar" se produjo al chocar con este barco el petrolero español "Móstoles", que se dirigía a Algeciras, cargado. Al parecer, desde el petrolero se pudo observar que el buque pesquero sufrió una grieta en la proa en el momento del choque, y que tuvo entonces dificultades de gobierno. Por su parte, el "Móstoles" resultó con una grieta en el "peak" de proa y una abolladura en la roda.

Los primeros indicios de desaparición del "Harvest del Mar" fueron comunicados desde Ciudad del Cabo a la sede de "Pescanova", en Vigo, el pasado día 7, a las 12,30 horas. En el lugar del suceso se presentaron dos lanchas de salvamento y un avión de reconocimiento, pero sólo se pudo ver un salvavidas y una mancha de petróleo. Poco después, fue rescatado el cadáver del marinero Manuel Villar. A las 13 horas de ayer se comunicó desde Ciudad del Cabo que la búsqueda había sido dada por finalizada.

Los tribunales marítimos sudafricanos, según información facilitada también en la rueda de prensa, han abierto expediente para lograr el esclarecimiento de los hechos.

El "Harvest del Mar" había sido construido en Vigo el año 1964 y es el primer buque que se hunde de los pertenecientes a las compañías "Pescanova" y "Sea Harvest Corporation".

### SIN DARSE CUENTA

Madrid. — El petrolero "Móstoles" de "Compañía Española de Petróleos S.A." navega desde la zona de El Cabo, en el extremo sur de África, hacia la refinería de Algeciras con sus tanques repletos de crudo después del choque sufrido en alta mar con un pesquero cuya tripulación era total-

mente española. Parece que el abordaje se produjo en plena noche del ocho de agosto cuando el petrolero navegaba a toda máquina desde el Golfo Pérsico a España con carga de crudo de cien mil toneladas. En las proximidades de El Cabo el petrolero abordó a un pesquero de 200 toneladas que al parecer faenaba en la zona. El golpe no fue apercibido por la tripulación del "Móstoles" que poco después experimentaba algunas dificultades de maniobrabilidad

por la zona de proa. Puestos sus tripulantes en contacto con los agentes en El Cabo, supieron de la desaparición del pesquero, deduciendo que el choque entre ambos se había producido sin que el "Móstoles" se hubiera resentido gravemente, que sigue en estos momentos su ruta hacia España, descargando en Algeciras su carga. Posteriormente, será reparado de sus averías que no revisten, al parecer, gravedad.

# OBREROS PORTUARIOS ATACADOS POR INSECTOS VOLADORES

GIJÓN. — Una curiosa incidencia se ha producido en el puerto del Musel cuando 55 obreros portuarios decidieron abandonar sus faenas al ser atacados por insectos voladores. En El Musel y procedente de Mozambique, entró anteayer el buque portugués «Novo Redondo» que en sus bodegas traía cargamento de copra. Con frecuencia han llegado al Musel buques de la misma procedencia y con idéntico cargamento y nunca las molestias que origina su descarga dieron lugar a una decisión como esta pero en el día de ayer, los obreros en número de 55 abandonaron la descarga del buque alegando que se han visto atacado como en ninguna ocasión por una serie de insectos voladores —una especie de polilla con alas y unos bichos minúsculos de color oscuro—. Cada vez que se levantaba un saco de copra —dijeron— nos veíamos inundados por los bichos y todas las partes de nuestro cuerpo, salvo las que están cubiertas eran objeto de pi-

caduras que producían cientos de ronchas.

Se personó un Perito Agrónomo y personal sanitario que afirmaron que los bichos no constituyen peligro alguno. No obstante, los obreros han insistido en que en esas condiciones no pueden trabajar y que necesitan se les extienda un certificado que garantice que no corren peligro de sufrir cualquier tipo de infección por picadura de tales bichos. Las autoridades laborales tendrán que decidir ahora sobre este curioso caso.

### APUNALADO POR UN DEMENTE

LAS PALMAS. — Un obrero que al parecer, tiene perturbadas sus facultades mentales apunalizó a un compañero de trabajo sin motivo aparente, produciéndole una herida en la espalda. El agresor es Germán Betancor Martín, de 19 años, que ya había estado recluido por alteraciones mentales y la víctima Andrés Arraiz Parrilla, de 20 años.

## SUCESOS EN MALLORCA

# CONDUCTOR DE UNA FURGONETA HERIDO GRAVE POR CHOQUE DE FRENTE CONTRA UN CAMION

## La carretera de Sóller, lugar del suceso, quedó interceptada al tránsito

A la una menos cuarto de la tarde de ayer, se registró en el kilómetro 4,150 de la carretera de Palma a Sóller una violenta colisión frontal entre una furgoneta y un pesado camión. Resultó herido de pronóstico grave el conductor del primer vehículo quedando éste materialmente destruido. El camión resultó asimismo seriamente dañado y por bloquear uno y otro la carretera, hasta tanto no pudieron ser retirados tuvo que desviarse la circulación por Son Pardo, carretera de Valldemosa y Poligono.

En dirección a la ciudad circulaba la furgoneta matrícula PM-8.419-A conducida por don Juan Pol Gomila, de 25 años de edad, quien al parecer lo hacía siguiendo a un trailer. Poco después de rebasar el cruce de S'Indioteria intentó el conductor el adelantamiento y al asomarse hacia la izquierda no pudo evitar la colisión frontal contra el camión "Pegaso" matrícula de Madrid 359.549 que conducido por don Antonio Figuerola Quetglas, también de 25 años de edad, marchaba en sentido opuesto e iba cargado de tierra.

El choque fue tremendo y la furgoneta quedó empujada en el pesado camión destruyéndose completamente la delantera, quedando aprisionado entre la plancha y los hierros retorcidos su conductor. Inmediatamente le fueron prestados auxilios y visiblemente malherido trasladado a una clínica en la que quedó ingresado. Por el frenazo y por el

desplazamiento de la carga, el camión sufrió la rotura del tren delantero, por lo que quedó inútil para la marcha. Su conductor no sufrió, sin embargo, daño alguno.

Fuerzas del Subsector de Tráfico de la Guardia Civil, un equipo de atestados y motoristas, se personaron en el lugar del suceso y mientras unos instrúan el oportuno atestado, los otros ordenaban la circulación.

Para dejar expedita la vía fue preciso recurrir al auxilio de los Bomberos. Tuvo que procederse a la total descarga de la tierra del camión siniestrado, volcándola sobre la cuneta. Luego, con una grúa, retirar a los dos vehículos y puesto que el fuel del camión se había derramado por la calzada, verter sobre ella parte de aquella tierra descargada, para evitar nuevos accidentes. Estos trabajos, pese a imprimirles un fuerte ritmo, bajo un sol de justicia, se prolongaron un tiempo que obligó a los desvíos de la circulación.

Retirada la furgoneta hasta la entrada de Son Pardo y dado el impresionante estado en que quedó, fue motivo para que numerosas personas que transitaron luego por el lugar se detuvieran a contemplarla.

### NINO ATROPELLADO

En la calle Collure de nuestra ciudad, poco antes de las dos de la tarde, fue atropellado el niño Elias Martínez, de seis años de edad, por un turismo cuando la criatura atravesó la calzada sin perca-

tarse de la proximidad del vehículo. Elias resultó ligeramente herido y en el mismo turismo fue trasladado a una clínica para recibir asistencia. Al no poder precisar su domicilio, el conductor del turismo y la Policía Municipal comenzaron a indagar para poner el hecho e conocimiento de la familia. Mientras tanto los padres, notada la falta del niño e ignorantes de lo acaecido, comenzaron la búsqueda y en esas llegaron hasta el Ayuntamiento para denunciar la falta, lo que permitió establecer el contacto que se pretendía por ambas partes. **COLISION MOTO-TURISMO**

Anoche, en Vía Alemania, resultó herido de pronóstico leve el motorista don Juan Antonip Cabello Sánchez, cuando, circulando en su moto, matrícula de Alicante, 83 o. l., vio cerrado su paso por el turismo PM-117.607, que conducía don Antonio Linares Montero, contra el que fue a colisionar. **ACLARACION**

En relación con la eficaz intervención que en ayuda de los heridos habidos en el accidente ocurrido anteayer en el Paseo Marítimo por la señorita Marisol Ortega, de quien decíamos en nuestra reseña era enfermera de Son Dureta, queremos aclarar que no se halla al servicio de dicha residencia sanitaria sino del Inspector Provincial de Salvamento y Socorrista. Cabe añadir que en tanto llegó la ambulancia solicitada, la señorita Marisol Ortega practicó masajes cardíacos al súbito norteamericano para conservarle la vida.











# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 4'00 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 3'00 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y **Paseo Mallorca, 29**  
**CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177**

## BOLSA DE TRABAJO

Ofrecen Empleo

### HOSTELERIA

- (19047) SE NECESITA planchadora, una camarera y señora de limpieza para un hotel. Se ruega se presente a esta dirección o llámenos por teléfono. Sueldo de camarera: 7.000 ptas. Dirección: Hotel Playa Palma Nova. Teléfono 681858 (Calviá).
- (19039) HOTEL MADRID, necesita ayudante y aprendiz comedor. Garita 60 Porto-Pi. Telf. 233345. (13)
- (19005) MUJERES de limpieza, precisa Hotel Horizont, trabajo todo el año. Informes: Vista Alegre. 1 Porto-Pi.
- (18789) HOTEL PAX, en Magalluf, abierto todo el año, necesita cocinero y ayudante. Sueldo interesante alojamiento y manutención. Informes: Telf. 680312. (20)
- (19006) HOTEL PAX, en Magalluf, abierto todo el año, necesita camareros ayudantes camarero y aprendices. Buen sueldo alojamiento y manutención. Informes: Teléfono 680312. (22)
- (19055) Granja MALLORQUINA, necesita chica para vender helados calle Sindicato, 125. (10)
- (19029) HOTEL DON BIGOTE, abierto todo el año, precisa mozo limpieza jardín; Pintor; ayudantes comedor y pinches. Domicilio calle París. s-n. Palma Nova, Calviá (23)
- (19077) HOTEL en playa de Cala Mayor necesita ayudante de cocina, sueldo interesante. Telf. 232141. (13)
- (19077) HOTEL en playa de Cala Mayor, necesita ayudantes de comedor, sueldo interesante Teléfono: 232141 (13)
- (19077) HOTEL en playa de Cala Mayor necesita camarero de restaurante, sueldo interesante. Teléfono 232141 (13)
- (19105) MUJER para lavandería y mujer para limpieza se necesita en Hotel Balmes de Can Pastilla Teléfono 260161 (15)
- (19124) HOTEL BARI, calle Virgilio, 21. Can Pastilla. Necesita Camarera y lavandera (12)
- (19137) SE NECESITA ayudante comedor. Informes: Restaurante 7 Mares, calle Apuntadores, 33 Palma. (12)
- (19137) SE NECESITA fregaplatos. Informes: Restaurante 7 Mares, calle Apuntadores 33 Palma. (11)
- (19134) HOTEL COSTA AZUL Paseo Marítimo precisa Botones. (10)
- (19173) SE NECESITA camarera pisos y ampuado. Hostal LINDAMAR San Agustín Telf. 236043. 4. (10)
- (18667) SE NECESITA aprendiz de mostrador Bar NIZA. Avenida Alejandro Roselló, 127. (10)
- (18930) SE NECESITAN camareros ayudantes de camarero. 2 dos cocineros fregaplatos y ayudantes de barra en e Resturante ANTONIO (10)
- (18864) HOTEL, Paseo Marítimo, precisa fajin. Interesados telefeonar: 237645. (10)
- (19176) SE NECESITA un sereno, Héroes de Manacor, núm. 88. (10)
- (11236) HOTEL MARIA LUISA, Portals Nous, necesita mujeres limpieza y camareras.
- (19175) PARA CAFETERIA se precisan ayudantes de camarero, calle Héroes de Manacor, 282. (12)
- (19107) Restaurante DAUPHINE, necesita camareros. Abierto todo el año. Playa Magalluf. (10)
- (19113) Hotel BELLACOSTA, Calamayor, precisa cocinero solo o con esposa para camarera; también matrimonio, camarera-fajin. Buen sueldo, vivir dentro o fuera, Telf. 231540.
- (19184) SE NECESITA mujer de limpieza trabajo todo el año. Presentarse Hotel MIRADOR, Paseo Marítimo, 94.
- (19195) GRAN Hotel Camp de Mar, necesita: 1 ayudante comedor; 1 hombre limpieza jardín, solarium, etcétera; 1 camarera pisos; 1 ayudante lencería. Telefeonar al núm. 5. Andraitx (26)
- (19200) SE PRECISAN: aprendiz de comedor y ayudante de bar. En HOTEL Paseo Marítimo. 157. (14)
- (19223) HOTEL ROYAL necesita camareras de pisos, comida y camas. Informes Calvo Sotelo, núm. 387. Teléfono 230941. (14)
- (19216) SE NECESITA en Restaurante TIROL, un ayudante comedor, calle Apuntadores, 19. Con Pensión completa. Telf. 236032. (15)
- (19285) Hotel CONDEMAR. Se necesita ler. cocinero Telf. 239543.
- (19292) HOTEL de dos estrellas, necesita camareras de pisos y camareras de comedor, buena remuneración. Llamar al 210667. (19)
- (19277) HOTEL en Playa de Palma, necesita camarero y camarera pisos. (Teléfono 260362 de 8-10 y de 4-6).
- (19265) SE NECESITA chico o chica para aprendiz de recepción, con inglés y nociones francés. Hotel Monte Crespo, calle Son Toells 65, San Agustín.
- (19256) CAMARERAS o camareros comedor, Hotel BEN-HUR, Las Maravillas Telf. 260584.
- (19249) SE NECESITAN camareras pisos Hotel el Cierro. Pueden dormir en el hotel. Telf. 260268. (14)
- (19250) GRAN Hotel Camp de Mar, necesita: 2 mozos lavandera. Telefeonar al número 5. Andraitx. (14)
- (19257) FALTA ayudante bar Cafetería LOA, Calvo Sotelo 130. Terreno. (10)
- (19254) SE NECESITA ayudante conserje de noche. APARSUNIT, Calvo Sotelo 97, frente a Barbareta. Teléfono 236543. (15)
- (19237) AYUDANTE de bar urge en Hotel Constelación Telf. 230246. (10)

- (18787) MUJER lavandería, mujer limpieza, camarera habitaciones y un técnico, necesita Hotel REX. Luis Fábregas, 8. Son Armadans (17)
- (19269) HOTEL en Santa Ponsa, necesita: Señora para lencería. Camareras de pisos, Ayudantes de comedor, Camareras de comedor, señorita o señora para cuidar sauna. Interesados llamar al Tlf. 681600 (17)
- (19191) MUCHACHO para recados se necesita en Agencia de viajes. Informes Telf. 224943. Sr. Enseñat. (13)
- (18849) SEÑORITA, Trabajo mostrador, cambio moneda extranjera. Incorporación inmediata. Sueldo a convenir. Presentarse en Viajes Kontiki, S. A. Paseo Marítimo, 119. De 9 a 13 y de 16 a 20. (28)
- (18248) SE PRECISAN señoritas visitadoras para promoción artículo fácil. Remuneración fija. Presentarse día 10, de 18 a 21 horas, en calle Fco. Martí Mora, núm. 39, 1º. B. (26)
- (19164) VIAJANTE recambios automóviles, servicio militar cumplido carnet chéfer segunda. Preferentes los conoedores del ramo, dependientes o mecánicos, Jornada lunes a viernes, se precisa en Comercial Garaje Segura, Avenida Alejandro Roselló, núm. 60. Abstenerse los que no lleven un año de residencia en Mallorca.
- (18127) SE NECESITA oficial panadero y ayudante, Santa Florentina, núm. 17 Telf. 274943. (12)
- (19146) DELINEANTE: Se precisa para oficina técnica. Avda. Argentina, número 76. Tel. 239828. (13)
- (19222) **PLANCHISTA MECANICO 1º APRENDICES** para reparación de automóviles. Presentarse en calle Teniente Sureda Portell, 84. Palma. Telf. 27 15 82
- (17917) **SE PRECISA FONTANERO PARA MONTAJE A DESTAJO.** Interesados presentarse en **CONSTRUCCIONES NASA** PASEO MALLORCA, 29, 1º
- (19368) **TINTORERIA CORONET** NECESITA: CHICA para lavar y planchar camisas en Sta. Catalina. - Tel.: 234566
- (19368) **PLANCHADORA DE SECO.** Se necesita Jornada intensiva. Telf.: 237283
- (19308) **MECANICOS CHAPISTAS** NECESITA TALLERES DARDER, S. A. Gran Vía Asima, 16. Polígono La Victoria Palma. Telf. 254843
- (19308) **LAVACOCHEs ALMACENERO** (no importa carnet conducir). NECESITA TALLERES DARDER, S. A. Gran Vía Asima, 16. Polígono La Victoria Palma. Telf. 254843
- (19213) PEON precisamos. Presentarse mañanas: Chocolates ROSSELLO. Aragón, 566. El Rafal.
- (19252) Construcciones CANELLAS precisa en Palma Nova, administrativo obras Informes: San Miguel, 157 principal de 9 a 12,30.

- (19151) PRECISAMOS planchadora y aprendiz. Tintorería Blanco y Negro. Bernardo Amer. núm 33. (Palma). (18)
- (18895) SE NECESITAN minervistas Haidelberg, oficial segunda o tercera Imprenta Zuazaga, Nuño Sanz, 30. Telf. 274535.
- (18.860) **CARPINTERIA** Bes Se precisan carpinteros y especialistas en Formica. sueldo interesante. Presentarse en C/. Minador Vulcanario, núm. 48 (18)
- (18.767) **SE NECESITAN** oficiales y peones ferrallistas. Telf. 270782.
- (19197) **SE NECESITAN** peones. Almacén maderas. Informes: Marqués de Fuensanta, 118.
- (19232) **NECESITAMOS** persona dinámica carnet de conducir de segunda, conocimientos de idiomas para cargo de responsabilidad en empresa de alquiler de automóviles, sueldo según aptitudes. Teléfonos 233705 y 235135. (28)
- (18810) **APRENDIZ** dependiente se precisa para recambios automóviles de lunes a viernes. Comercial Garaje Segura. Av. A. Roselló, 60. (17)
- (18.822) **SE PRECISAN** peones para almacén. Informes La Veloz. Transportes Gremio de Toneleros, 3 bis. Palma. (13)
- (19130) **SE NECESITA** chico para ayudante almacén y dependiente en Comercial Barceló, S. A. calle H. Manacor, 17. (18)
- (18.380) **SEÑORAS, SENORITAS.** Sabe Vd. que Farahul, es la primera firma dedicada a las ofertas a domicilio, siempre da la mejor calidad al mejor precio. Necesitamos cubrir 8 plazas de Vendedoras y 2 plazas de Encargadas. Informará Sr. Daureo. C/. Mateo Enrique Liadó. 55. De 17 a 20 horas.
- (18.383) **PARA ISLAS MENORCA E IBIZA**, persona de confianza, necesita importante firma dedicada a las ofertas domotiliarias de productos de perfumería y del hogar, con delegaciones en todas las provincias. Su trabajo consistirá en admitir y seleccionar a las vendedoras y distribuir las por las zonas de trabajo, imprescindible tener vehículo. Ser persona seria y tener referencias. Para más amplia información dirigirse a la Delegación de Palma de Mallorca, Farahul, C/. Mateo Enrique Liadó núm. 53 y 55. de 17 a 20 horas; Sr. G Daureo
- (19373) **ORGANIZACION** extranjera precisa personas ambos sexos. Quieran trabajar seriamente y no se conformen con 25.000 pesetas al mes. Tengan buena presencia. Trabajo agradable. Cultura media, les guste el arte (pintura) y práctica en Relaciones Públicas. Absténganse curiosos y quienes tengan empleo en la actualidad. Exigimos dedicación total controlada por nosotros. Presentarse en Música Balaguer, 28, 6º, A. (detrás Coliseo). De 11 a 1 y de 5 a 7. Hoy y mañana. Atenderá Srta. María José.

(19286)  
**SE NECESITA**  
COCINERO. - Sueldo 20.000 PTAS.  
PIZZA PAPA.  
Plaza Gomilla. De 17 a 18 h.

(19290)  
**AUXILIAR ADMINISTRATIVA**  
Se precisa en Naviera Mallorquina, S. A., preferible con conocimientos de idiomas, taquigrafía y archivo.  
Teléfono: 226642 al 45, por las mañanas.

(19293)  
**EMPRESA NACIONAL**  
Precisa Delegado para Mallorca. Trabajo a realizar visitas comerciales. Aseguramos 40.000.  
Tous y Maroto, 26, 4º. 2º. De 10-11; 5-6.

(19291)  
**SE NECESITA**  
SEÑORITA PARA OFICINA en el Polígono La Victoria, conocimientos de mecanografía y nociones de archivo. Enviar curriculum vitae de puño y letra, adjuntando fotografía. al Apartado 723.

(19266)  
**GUERIN, S. A.**  
PRECISA MOZO ALMACEN.  
Informes en:  
Tiziano, 120, de 6 a 8 tardes.

(19266)  
**GUERIN, S. A.**  
Precisa dependiente mostrador, con conocimientos de material eléctrico. Libre Serv. Militar. Informes en Tiziano, 120. de 6 a 8 tardes

(19263)  
**SECRETARIA**  
Precisa Empresa Mayorista Muebles Auxiliares Exigimos: conocimientos contabilidad y mecanografía. Ofrecemos: sueldo de 6.000 a 7.500 según aptitud.  
Llamar al Telf. 29 35 85.

(19247)  
**HOTEL BELLVER**  
PASEO MARITIMO  
Precisa TELEFONISTA hablando INGLÉS Y FRANCÉS.  
Sueldo anual garantizado 100.000 pts. Teléfono: 23 80 06.

(19289)  
**CAMARERAS DE PISOS MUJER DE LIMPIEZA LENCERA** para:  
**HOTEL 4 ESTRELLAS**  
Sueldos interesantes y gratificaciones. Se aceptaría estudiantes hábiles. Alojamiento agradables.  
Presentarse en Avda. Jaime III, 108 1 C. De 10 a 11 y de 5 a 6.

(19299)  
**HOTEL 4 ESTRELLAS**  
NECESITA:  
Jefe Partida - Fregadores - Fregacopas. Pinche. - SUELDOS MAXIMOS  
Presentarse en Avda. Jaime III, 108, 1 C. de 10 a 11 y de 5 a 6.

(19028)  
**Hotel MALLORCA**  
(EL ARENAL)  
PRECISA FREGAPLATOS  
Teléfono 28 46 62.

(19299)  
**CAMAREROS Y AYUDANTES**  
Precisa:  
**HOTEL 4 ESTRELLAS**  
Sueldos máximos y porcentajes. Ambiente laboral fabuloso.  
Presentarse en Avda. Jaime III, 108 1 C. De 10 a 11 y de 5 a 6.

(19.099)  
**HOTELES BARCELO**  
PRECISAN PERSONAL MASCULINO O FEMENINO, PARA: CAMAREROS Y AYUDANTES COMEDOR CAMARERAS DE PISOS FREGAPLATOS, Y MUJERES LIMPIEZA INFORMES: DEPARTAMENTO PERSONAL C/. JOSE ROVER MOTTA, 63. TELEFONO: 27-41-50.

(18300)  
**HOTEL BEVERLY PLAYA (3 estrellas)**  
Urbanización LA ROMANA, Paguera. Calviá. SE PRECISAN: AYUDANTES DE COMEDOR Sueldos interesantes. Dirigirse al Jefe de Comedor del mismo hotel.

(19119)  
**APRENDIZ COMEDOR**  
SE PRECISA EN HOTEL CAPITOL (Trabajo todo el año) Plaza Rosario, 8 (centro Ciudad)

(18946)  
**CHOFERES 1.a Y PEONES ALMACEN**  
SE PRECISAN EN: JUAN ALCOVER, 147.

(19233)  
**CHICAS**  
Para coser a máquina con motor y experiencia. Jornada intensiva. Buena retribución. - Presentarse en Fábrica de Confección MODELOS DAN calle Gremio Jaboneros, 8. Polígono La Victoria. - Teléfono 290617.

(17.100)  
**HOTEL ZONA ARENAL**  
ABIERTO TODO EL AÑO. NECESITA: CAMAREROS Y AYUDANTES SUELDO 9.500, y 7.000. PTAS. TELEFONO: 27-77-59. DE 16'30 a 18'30.

(18.508)  
**SE NECESITAN MECANICO - TORNERO Y OFICIALES 1ª PLANCHISTAS EN DIBALSA.**  
Concesionario Chrysler España S. A. Carretera de Inca Km. 2.

(19.226)  
**GUERIN, S. A.**  
PRECISA SRTA. AUXILIAR OFICINA. Informes en: Tiziano, 120, de 6 a 8 tardes.

Lea «BALEARES»

HOY, 36 páginas

# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 4'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras  
 MIÉRCOLES A SABADOS: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
 y Paseo Mallorca, 29  
**CONSULTENOS:** Teléfs. 235710 y 231177

## BOLSA DE TRABAJO



### VARIOS

(18993) PEONES, se necesitan. AGUA BINIFALDO, Escultor Galmés, 122. (10)

(19354) SE NECESITA peón ayudante para jornada intensiva. Informes: calle San Magín, 269 (solo mañanas). (12)

(18943) SE NECESITAN oficiales 1ª y aprendices carpintería metálica. Llamar al 251504 y 252926 mañanas de 9h. a 1 hora, tardes de 4 a 8 horas.

(19321) SE NECESITAN oficiales y peones de albañil. Informes: Plaza Santa Eulalia, 24, 6ª. (13)

### (18412) HOTEL DEL ARENAL

Abierto todo el año. — Precisa: Fregadores de office. — Informes: HOTEL BONAVIDA, calle Baleares, 12. — EL ARENAL.

(18.864)

### SE PRECISA

CARNICERA. Interesadas presentarse en: San Joaquín, 33. Atenderá Sr. Barbero.

(19.298)

### PRECISAMOS

SEÑORA O SEÑORITA con conocimientos idiomas para tienda en Palma. Informes: Plaza Olivar, 36, 2º D.

(19.295)

### HOTEL IMPALA

En CALA MAYOR  
 PRECISA: CHICAS PARA PISOS CAMAREROS Y AYUDANTES COMEDOR PARA OTROS HOTELES DE LA MISMA EMPRESA:  
 MUJERES PARA PISOS Y LIMPIEZA -- VALET DE PISOS -- FAJINES Y AYUDANTES DE ECONOMATO -- JEFES DE PARTIDA -- AYUDANTES DE COCINA -- PINCHES.  
 Informes: Hotel Impala y Paseo Mallorca, 172, entr. C.

(19289)

### SE PRECISAN

Soldadores 1ª con certificado. Oficiales 1ª y 2ª y aprendices para calderería. M. Seguí Florit, S. A. Héroes de Manacor, 545. Tel. 270660.

(19294)

### SE NECESITA

AYUDANTE CAMARERO. Trabajo todo el año. — calle Tous y Maroto, núm. 30, Palma BAR PALACIO VERI.

(19275)

### AYUDANTES DE RECEPCION (FEMENINO)

Necesita Hotel de Lujo. Inglés y Francés. Telf. 233740. De 10 a 12 y de 5 a 6.

(19251)

### MUJERES

SE NECESITAN EN:  
 LAVANDERIA LA CAMPANA  
 Doctor Andrés Felgu, 18.

(19275)

### NECESITAMOS BOTONES

en Hotel de Lujo. Trabajo todo el año. Telf. 23 37 40. De 10 a 12 y de 5 a 6.

(19288)

### CAMARERAS DE PISOS

SE PRECISAN  
 HOTEL SON VIDA

(19276)

### EMPRESA CONSTRUCTORA

PRECISA:  
 OFICIALES Y PEONES PARA JORNAL Y DESTAJOS  
 Informes: Paseo Marítimo, 146. entlo. A.

(19301)

### EMPRESA ASCENSORES

Necesita OFICIALES para reparaciones y PEONES para engrase. — Interesados pasen por calle 16 de Julio. Naves SERMAN, 10-12. Polígono La Victoria.

(19246)

### IMPORTANTE EMPRESA

Precisa señorita, inteligente, ordenada, responsable, activa, y con iniciativa propia. Deberá tener los conocimientos imprescindibles de buena profesional como son: mecanografía, taquigrafía, correspondencia, archivo, etc.  
 Condiciones a convenir.  
 Interesadas presentarse mañanas de 12 a 14 horas o llamar al Telf. 27 82 41 de 3 a 4 tarde calle Pasaje Can Faxina, núm. 78, bajos.

(19281)

### Hotel «ACOR»

Cala Mayor. — Abierto todo el año.  
 Necesita:  
 AYUDANTE RECEPCION con conocimientos «maitecourant».  
 VIGILANTE DE NOCHE.  
 Teléfono: 23 02 47.

(19244)

### CARPINTERIA FUENTES

Necesitamos oficiales carpinteros de 1ª y 2ª y un maquinista.  
 Informes: Alós, 32 y 36. — Telf. 234394.

(18.860)

### FABRICA DE YESO

PRECISA:  
 SOLDADOR AUTOGENA  
 CARNET CONDUCIR 2ª  
 INFORMES: TELS. 21-42-99 — 21-66-56

(19.017)

### HOTEL JAIME I

PRECISA  
 AYUDANTE DE CAMARERO

(18.740)

### FABRICA CALZADOS GORILA

NECESITA APRENDIZAS, AYUDANTAS Y PEONES.  
 LA PUNTA, 22 (L. S.)

(18934)

### NECESARIO

PRIMER MECANICO NAVAL BUQUE LINEA REGULAR.  
 Inmejorables condiciones económicas.  
 Llamar: Teléfono: 23 89 47.

(18.968)

### IMPORTANTE EMPRESA

SOLICITA: Representante horas libres. — Vehículo propio. — Comisión a convenir. — Presentarse en: Pasaje Can Faxina nº 78 bajos — PALMA.

(18546)

### SE PRECISA

MOZO ALMACEN, material eléctrico.  
 Informes en:  
 Tiziano, 120. de 6 a 8 tardes.

(18888)

### CAMARERAS DE PISOS

Se precisan en Cadena Hotelera. Trabajo todo el año. — Presentarse en el HOTEL OBELISCO  
 Playa de Palma — LAS MARAVILLAS

(19.032)

### TORREMAYOR

— 1 FREGAPLATOS  
 — 1 FREGAPEROLAS.  
 — 1 AYUDANTE BODEGA  
 — 1 AYUDANTE CAMARERO.  
 — CAMARERAS PISOS.  
 Trabajo todo el año.  
 Telf. 238540 — 41 — 42 — 43 — 44 — 45.

(19018)

### Taller TORRES ROCA

Se necesita un soldador y especialista en Carpintería de Aluminio.  
 Calle Tte. Coll Sansimón, 12 - A - O.

(18992)

### NECESITAMOS

OFICIALES ELECTRICISTA.  
 Presentarse:  
 calle Jerónimo Rosselló, 74. Telf. 272597.

(19.073)

### PINCHE DE COCINA

TRABAJO TODO EL AÑO  
 HOTEL BRISMAR  
 PUERTO DE ANDRAITX — TELF. 6

(19.020)

### AYUDANTE ECONOMATO

Con Carnet de 2ª. Precisa Hotel de Lujo situado en Palma. Trabajo todo el año.  
 Teléfono: 23-37-40, De 10 a 12.

(19.079)

### JOYERO

OFICIAL DE PRIMERA Y SEGUNDA  
 SE PRECISA  
 PRESENTARSE EN CALLE LULIO, 17. — PALMA.

(19.083)

### GRUPO DE EMPRESAS NECESITA

— MECANICO PARA QUEMADORES  
 — MECANICO MOTORES  
 — ELECTRICISTA  
 — FRIGORISTA  
 BUENAS CONDICIONES DE TRABAJO  
 ESCRIBIR A MANO A INTURISA.  
 AVDA. JAIME III, 153 — ENTRESUELO. PALMA

(18.916)

### SE PRECISA

SEÑORITA de buena presencia para Oficina, imprescindible dominio mecanografía y posea nociones de Contabilidad. Preferible con permiso de conducir segunda clase. Concertar entrevista por teléfono:  
 25 - 40 - 47.

(18.702)

### SE NECESITAN

MUJERES PARA LAVANDERIA  
 Informes: Rodríguez Arias, esq. C/1. Cima.

(19.171)

### RESTAURANTE H. PORTIXOL

NECESITA: JEFES DE PARTIDA  
 AYUDANTES DE COCINA  
 PINCHES.  
 Buen sueldo. Trabajo todo el año asegurado.  
 Llamar Telf.: 271800. Presentarse en el hotel.

### HOTEL ILLETAS

(18.459) (TELEFONO: 23-35-45)  
 PRECISA: APRENDIZ Y AYUDANTE COMEDOR Y SUBCAMARERO.

(19.163)

### HOSTAL AGUAMARINA

NECESITA: AYUDANTES DE BAR.  
 Interesados dirigirse a Portals Nous. (Playa).  
 Teléfono: 55.

(19101)

### AVIDESA

Precisa:  
 AUXILIAR ADMINISTRATIVO  
 — Nociones administración  
 — Referencia  
 — Preferible carnet segunda  
 Entrevistas teléfonos 29 16 86-29 17 99

(19110)

### TALLERES PIQUER, S. A.

Se necesitan OFICIALES ESPECIALISTAS y APRENDICES para cerrajería y para carpintería de aluminio. Trabajo de lunes a viernes. Buena retribución.  
 Calle Gremio de Carpinteros.  
 Polígono La Victoria

(19128)

### SE PRECISA

ASPIRANTE ADMINISTRATIVO para oficina Agente Comercial. Informes: Anselmo Clavé 14-4-2º de 5 a 6 tarde Sr. Cavaller

(18209)

### NECESITAMOS

DEPENDIENTAS y APRENDIZAS  
 Presentarse de 7'30 a 9'30 h. en:  
 COMERCIAL PETRO  
 Gabriel Llabrés, 25.

(19202)

### SE NECESITA

JARDINERO FLJO. O A HORAS.  
 Informes: Héroes de Manacor, 17, bjs.  
 De 6 a 8 tardes.

(19102)

## ENTIDAD BANCARIA

De ámbito nacional precisa persona a nivel universitario o profesor mercantil libre de del servicio militar, para cubrir plaza en el departamento de producción. Enviar curriculum vitae a este periódico, antes del día 20 del corriente. Al núm. 17.300.

(19207)

### Hotel TIUNA PARK

Playas de Palma. Abierto todo el año. Necesita: AYUDANTES COMEDOR — PINCHE COCINA — CAMARERAS HABITACIONES  
 Teléfono: 26 18 76.

(19201)

### SOLICITAMOS TORNERO

Razón:  
 METALICAS MALLORQUINAS  
 Son Campos, 19. — Telf. 213056.

(19240)

### HOTEL LANCASTER

Necesita: Camareras — Ayudantes camarero — Un botones — Un albañil.  
 Abierto todo el año.  
 Telf. 262400. — Las Maravillas.  
 Playa de Palma.

(19185)

### SE NECESITAN

PEONES ALBAÑILES. — Presentarse en: Pintor Bernareggi, 24, cerca Tenis Palma.

(19.226)

### SE BUSCA

PERSONAL DE COCINA Y LIMPIEZA PARA HOTELES DE CALA MILLOR  
 Contactar Sr. Palou, Compañía Hotelera del Mediterráneo, S. A. Avda. Jaime, III, 143.  
 Telfs.: 214040 — 214047 — 214049

(18.835)

### Hotel BONANZA

Illetas. — Teléfono 232145

NECESITA:  
 AYUDANTES Y APRENDICES COMEDOR  
 FREGAPLATOS Y MARMITONES  
 Trabajo todo el año.

(18.939)

### CHOFER 1.a - 2.a

PRECISAMOS PARA REPARTO  
 E M A S A  
 Gremio Albañiles, 9 — Telf. 29 12 90, Palma.

(19.075)

### HOSTAL AGUAMARINA

NECESITA  
 1 PINCHE DE COCINA  
 TRABAJO TODO EL AÑO. DIRIGIRSE A PORTALS NOUS. (PLAYA). Telf. 55.

(19.224)

### ADJUNTO A DIRECCION

ECONOMICO-ADMINISTRATIVA  
 Precisa importante empresa de ámbito Provincial. Preferible Economista o Titular Mercantil. No imprescindible título si demuestra reales aptitudes.  
 EXIGIMOS: Dedicación absoluta. — Espíritu de equipo. — Buen nivel profesional.  
 OFRECEMOS: Formación específica para el cargo — Integración en equipo dinámico y progresista — Emolumentos iniciales nivel 300.000 ptas. — Jornada laboral 44 horas (5 días) — Posibilidades reales de promoción.  
 Dirigir historial manuscrito al Apartado 1289 (Absoluta reserva para colocados)

## COMERCIANTE en esta seccion un mercado de 500.000 personas le esperan

# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 4'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
**y Paseo Mallorca, 29**  
**CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177**

## BOLSA DE TRABAJO



### (18188) EL GRUPO RAVENNA NECESITA ASESORES DE INVERSIONES

para Baleares.  
**SE OFRECE:**  
- Sueldo fijo y comisión  
- Gran porvenir  
**SE EXIGE:**  
- Experiencia en igual puesto.  
- Vehículo propio.  
**TELEFONISTA**  
Jornada de 38 horas 5 días a la semana.  
Remuneración de acuerdo con conocimientos para oficinas de Palma

### SECRETARIA

Para la dirección comercial  
**SE OFRECE:**  
- Sueldo según aptitudes y conocimientos.  
**SE EXIGE:**  
- Alemán y Español Aunque se valorará inglés.  
- Taquigrafía.  
- Mecanografía.  
Interesados escribir a: Grupo Ravenna. Pasco Marítimo, 146-7º. Palma de Mallorca

### (18733) ADMINISTRATIVO CONTABLE

Se necesita. Experiencia y deseos de promocionarse. Sábados libre. Sueldo a convenir. Escribir al Apartado 370, adjuntando curriculum vitae.

### SE NECESITAN

ALBAÑILES y PEONES. ELECTRICISTAS FONTANEROS y UNA CHICA APRENDIZ PARA DESPACHO  
Calvo Sotelo, núm. 559. - CALAMAYOR  
Teléfono: 23 75 51

### (18.616) AYUDANTES

CAMARERO NECESITA HOTEL DE LUJO. SITUADO EN PALMA TRABAJO TODO EL AÑO TELF. 23-37-40, de 10 a 12 y de 5 a 6.

### (18.616) FREGADORES

FREGADORAS. PRECISA HOTEL TRABAJO TODO EL AÑO. INTERESADOS LLAMAR AL TELEFONO: 23-37-40, de 10 a 12 y de 5 a 6.

### (19.091) BARRENEROS

Con experiencia en trabajos de perforación **SE NECESITAN EN EMPRESA RAMO CONSTRUCCION.**  
INFORMES: HONDEROS, 171-5º - IZQ.  
TELEFONO: 27-60-49.

### (19.016) PROMOTORA INMOBILIARIA

Precisa CONTABLE con experiencia en el ramo. horas a convenir, muy buena remuneración. - Llamar 22 51 80.

### (19.228) COMYLSA

Empresa Constructora S. A.  
**PRECISA: OFICIALES Y PEONES albañiles**  
Informes: Paseo Mallorca, 142-1.  
Telfs.: 224646 - 47.

### (19379) PINCHE DE COCINA

Necesitamos. Pago buen sueldo.  
**HOSTAL ARMADANS.**  
Calle Marqués de la Cenia, 54.

### (18880) IMPORTANTE

Distribuidora necesita Agente de Ventas personas que deseen incorporarse al terreno de las ventas. Grandes posibilidades a todo hombre ansioso (Ambicioso). Presentarse sábado y lunes, calle Almendros, núm. 7, 1º, esquina Aragón.

### (19376) SE PRECISAN PEONES ALBAÑILERIA

Informes en:  
**CONSTRUCCIONES MIR.**  
Avda. Alejandro Rosselló, 49, 8º, C.

### (19375) NECESITAMOS 3 CHICAS

Que sean cultas y de buena presencia. Realizarán un trabajo de jerarquía y totalmente inédito.  
Calle Almendro, núm. 7. de 9 a 14 h. ó 16 a 19 h. Sueldo y retribuciones extras.

### (19374) HUARTE Y CIA. S.A.

**PRECISA**  
Oficiales 1º encofradores y peones para sus obras en Palma de Mallorca.  
Interesados llamen en horas de oficina:  
Teléfonos: 21 78 08 ó 22 17 15.

### (18.254) IMPORTANTE EMPRESA

**PRECISAMOS SECRETARIA**  
(Tarde de 4 a 8)  
Control existencias estadísticas y correspondencia. Tendrá experiencia en Taquigrafía y Mecanografía. A ser posible hable alemán. Interesadas dirigirse a:  
Calle Viñaza, 10 Pral. B (Tardes)

### (19.340) PREBETONG BALEARES S.A.

**DESEA CONTRATAR UN  
PERITO INDUSTRIAL**

Cumpliendo necesariamente las siguientes condiciones:  
- Especialidades: Eléctrica o mecánica.  
- Demostrando muy buen expediente académico.  
- Carrera recién terminada. Máximo 1 año de experiencia.

**SE OFRECE:**  
- Integración al equipo de producción y mantenimiento.  
- Remuneración adecuada al puesto.  
- Formación a cargo de la Empresa.  
- Posibilidades de ascensos profesionales.

Escribir adjuntando historial y señas personales a: PREBETONG BALEARES, Cno. Vecinal de Jesús, km. 1.800. Palma de Mallorca

### (19.340) PREBETONG BALEARES S.A.

**DESEA CUBRIR PUESTO PARA:  
SUMINISTRO REPUESTOS**

**SE CONSIDERA IMPRESCINDIBLE:**  
- Formación a nivel Maestría Industrial.  
- Buena presencia. Buen trato.  
- Preferible con 1 ó 2 años de experiencia en almacenes, mantenimiento, etc.

**SE OFRECE:**  
- Remuneración adecuada al trabajo.  
- Formación específica a cargo de la Empresa.  
- Posibilidad de ascenso a Jefe Sección.  
- Integración en Empresa gran expansión.

Escribir adjuntando señas personales e historial profesional a: Prebetong Baleares, Cno. Vecinal de Jesús, km. 1.800. Palma de Mallorca.

### (19333) IMPORTANTE EMPRESA

**PRECISA:**  
**AUXILIAR  
ADMINISTRATIVO**

**(AMBOS SEXOS)  
BOTONES  
COBRADOR**

Informes: SR. ZALVE  
Teléfonos: 25 60 41 - 25 61 41

### (19306) CAMARERO

y SEGUNDO COCINERO. Se precisan en RESTAURANTE SA TALAIA  
Paseo Marítimo, 290. Telf. 23 74 99

### (19256) ADMINISTRATIVO

AUXILIAR ADMINISTRATIVO.  
Se precisa en Gestoría.  
Presentarse en Plaza Mayor, 48, 1º, D.  
(de 9 a 12 mañana)

### (19325) ADMINISTRATIVO - A

Conocimientos contabilidad, mecanografía, seguros sociales.  
Remitir c.v. a:  
**SE. COLL.**  
Antillón, 49 - PALMA.

### (19050) SECRETARIA

Correspondencia, traducción y trabajos generales de oficina.  
Perfecto inglés y buen español escrito indispensables.  
Se valorarán conocimientos de alemán o francés.  
Sueldo según aptitudes. entre 12.000 a 16.000 pesetas.  
Presentarse en:  
**OLIVER MATEU**  
Avda. Jaime III, 137, de 10 a 13 horas y de 17 a 19 horas, o concertar entrevista al Tl. 210640

### (19050) SECRETARIA

Correspondencia, traducción y trabajos generales de oficina.  
Perfecto alemán y buen español escrito indispensables.  
Se valorarán conocimientos de inglés o francés.  
Sueldo según aptitudes. entre 12.000 a 16.000 pesetas.  
Presentarse en:  
**OLIVER MATEU**  
Avda. Jaime III, 137, de 10 a 13 horas y de 17 a 19 horas, o concertar entrevista al Tl. 210640

### (19309) SE PRECISA PERSONA

para mozo de almacén. El sueldo será de 8 a 10.000 peetas mensuales. Inclusión en plantilla de la empresa, con S.S.  
Interesados presentarse próximo lunes en Fco. Fiol y Juan, 41-43 ó llamar al Telf. 255067, de 10 h. a 13 h.

### (19255) HOTEL COMODORO

PALMA NOVA. - Precisa:  
COCINERO, AYUDANTE Y PINCHE.  
UN SUBCAMARERO, UN AYUDANTE Y APRENDICES COMEDOR.  
Alojados y mantenidos, buena retribución fija todo el año.

### (19337) PRECISAMOS REPRESENTANTE

libre. a comisión, muy introducido en Palma de Mallorca y provincia, para la venta de aceites, grasas y aditivos para el automóvil, en garajes, estaciones de servicio y talleres. Lo precisa importante empresa radicada en Barcelona. Abstenerse medianías. Dirigirse por escrito al núm. 78 de PUBLICIDAD SO-PEC. Paseo de Gracia, 3. - Barcelona.

### (19346) HOTEL EN CA'N PASTILLA

Se necesita PINCHE adelantado y AYUDANTE DE COCINA.  
Teléfono 26 02 77.

### (19324) CARNICAS MALLORQUINAS, S. A.

Matadero Gral. Frigorífico, NECESITA:  
- CHOFER CON CARNET DE 1º  
- AYUDANTE DE REPARTO.  
Presentarse en Carretera de Inca, kilómetro 7.

### (19363) EMPRESA CONSTRUCTORA

Precisa: Oficiales 1º Ferrallas.  
Interesados llamar:  
al Teléfono: 29 09 27.

### (19.336) SON CALIU HOTEL,

PALMA NOVA. - 4 ESTRELLAS.  
ABIERTO TODO EL AÑO.  
**PRECISA AYUDANTES COMEDOR,**  
8.000 PTAS. MENSUALES.  
Teléfono: 68 01 62.

### (19334) SE NECESITA AYUDANTA

DESPACHO TINTORERIA.  
Presentarse:  
**ESTABLECIMIENTO A. BUADES**  
Plaza de Cort, número 23.  
De 6 a 8 tardes, excepto martes.

### (19379) ADMINISTRATIVO-A

Con conocimientos contabilidad. Trabajo jornada completa todo el año.  
**HOTEL BAHIA PARK**  
Telf. 261750, de 11 a 20 horas.

### (19357) NOCHE Y DIA

**PRECISA CHOFERES 1.a**  
y peones especializados en mudanzas y administrativo muy práctico en el teléfono. - Presentarse al Sr. Valero. - Gilbert de Centellas, 23.

### (19348) EN EL ARENAL

Para Pastelería, faltan **DEPENDIENTAS**  
Interesadas llamar al 21 66 36.

### (19348) PARA PASTERIA

Urgen **DEPENDIENTAS.**  
Interesadas llamar al 21 66 36.

### (19361) M. CORCHO, S. A.

Precisa: **DELINEANTE 1.º**  
Interesados presentarse en Galería Jaime III núm. 4, 7º. De 8.30 a 13. Telf. 216704.

### (19347) TRANSMALLORCA DISTRIBUIDORA

Solicita **COBRADOR**  
Interesados llamar 29 22 29.

### (18750) GRUPO TURISTICO COMERCIAL

Precisa:  
Presentador para desfiles de modelos (Inglés, alemán y carnet conducir 2.º).  
**Personal ambos sexos para pase de modelos.**  
Interesados llamar al Telf. 23 91 65.  
**SEÑOR SUÑER.**

### (19369) LAVANDERIA INDUSTRIAL MALLORQUINA, S. A.

**SE NECESITAN MUJERES**  
SR. POL - De 7 a 15 y de 16 a 19.  
Teléfono 291147 - 291219.  
POLIGONO LA VICTORIA.

### (19365) IMPORTANTE EMPRESA. PRECISA:

**ADMINISTRATIVO**  
- Con dotes de organización.  
- Mecanografía.  
- Redacción.  
- Afán de superación.  
- Preferible coche propio (no indispensable).

Se ofrecen inicialmente 15.000 ptas. mensuales. Interesados diríjanse con curriculum vitae al Apartado de Correos, núm. 344. Palma.

### (19378) LABORATORIOS FOTOGRAFICOS HONDA

Precisa:  
**BOTONES**  
Presentarse en Arquitecto Bennassar, 42.

### (18411) HOTEL JUMBO PARK

Precisa:  
**AYUDANTE DE CAMARERO y FREGADORES.**  
Informes en el mismo hotel. San Agustín (Can Tápara). - Telf. 23 80 00.

### (19359) NECESITASE BOTONES

**PARA OFICINA.**  
Llamar al Teléfono: 23 80 43.

**Lea**  
**«BALEARES»**

# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 4'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras  
 MIÉRCOLES A SABADOS: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
 y Paseo Mallorca, 29  
**CONSULTENOS:** Teléfs. 235710 y 231177

## BOLSA DE TRABAJO

**Ofrecen Empleo**

### IMPORTANTE EMPRESA

DEL RAMO DEL AUTOMOVIL, precisa **PROMOTOR DE VENTAS**, con carnet de Segunda. No es imprescindible experiencia. Escribir al Apartado de Correos núm. 592.

### HOTEL ES MOLI - DEYA

NECESITA:  
**CAMAREROS y AYUDANTES COMEDOR.**  
 Sueldos excepcionales más gratificaciones. Alojamiento individual. Incorporación inmediata. Presentarse en Jaime III, 108, 1, C. De 10 a 11 de la mañana ó de 5 a 6 de la tarde.

## OTRAS SECCIONES

### Pérdidas

**DESAPARECIDO** perro raza boxer, color marrón, atien de «Yul». Gratificamos: Telf. 271031. (10)

### SE GRATIFICARA

a quien encuentre perra Basset Haund. Orejas larguissimas. — Telf. 93. Paguera. Chalet S'estaca. — Cala Fornells.

### Hospedajes

**HABITACION 2** camas solo para dormir. Tel. 271273. (10)

**SE ALQUILA** habitación con dos camas. Font y Monteros, 23, 3°, D. (10)

**ALQUILO** habitación para matrimonio dentro Palma. Telf. 211806. (10)

**CASA** particular pensión completa, para chicos formales, camas individuales. Informes: calle Luis Martí, 52, 2°, 2°. (17)

**ALQUILO** habitación señoras serias. Baño derecho cocina. Telf. 294642. (10)

**ALQUILO** habitación doble centro, ducha, chicos. Solo tardes: Telf. 210820. (10)

**ALQUILO** habitación. S. Ramón y Cajal núm. 7, bajo. (10)

**SE ALQUILA** habitación para hombres, casa particular, calle Aragón, 493-2°, 2°. Telf. 276468. (14)

**HABITACIONES** económicas, agua caliente, Montserrat, núm. 40. (10)

**HOSTAL TEMPLE.** Habitaciones confortables, calle Temple, 17 Telf. 226435. (10)

**ALQUILO** habitación dos camas, solo dormir caballeros. Tel. 254680. (10)

### Música

**SE OFRECE** Saxo Barítono, saxo alto, clarinete, violín para todos los trabajos. Habitaciones Mari. Herre-ria, 71. (16)

**OCASION:** Vendo órgano Farfisa Compact, Teléfono 235098. (10)

### Enseñanzas

**PROFESOR** inglés-castellano, castellano-inglés, da clases. Consultas tel. 232556-236023. (11)

**ESCUELA BENEDICTI:** Curso de Alemán Inglés, Francés y Español para extranjeros. PALMA: Teléfono 222874; ARENAL: Calle 18 de Julio 24 Teléfono 261335. (22)

**ANTENAS T.V.** individuales y colectivas; instalación y reparaciones garantizadas. LASEL; calle Juan Crespi, 55. Teléf. 234304. (16)

**ATENCIÓN:** Para reparar su TV llamen al Teléfono 292659. Nota: Acudimos dentro de las 2 horas. Precios económicos. (13)

**ALQUILER** de televisores: **BOLSA DEL TELEVISOR;** Plaza Arzobispo Miralles, 37. (10)

**TELEVISION y RADIO:** Reparaciones rápidas a domicilio. Llame: Tel. 274468. (10)

**EL RAPIDO** del televisor. Luis Martí, 216. Conoce nuestro sistema de reparación. Telf. 271231. (14)

## Nautica

**LA REVELACION** del año en **MOTONAUTICA VERT;** Motores fueraborda, con turbina 4 HP; 1 año garantía y encendido electrónico por sólo 12.500'— pesetas, todo incluido. **MOTONAUTICA VERT;** calle Frc. Flol y Juan, 77-81. Telf. 290139. (38)

**PERRA:** Vejas colidas y tun- das navajas. Venta y reparación. C/ Juan Alcover, 17. Teléfono 278816. (15)

**MOTORES** fuera borda **MAC** Patente italiana y fabricación nacional. Precios sin competencia. Servicio oficial **COSENA, S.A.** calle División Azul, 20 al 28. Teléfono 290707. (25)

**ALA MILLOR,** el primer **MINICRUCERO,** cabinado, exento impuesto de lujo. Una seguridad para sus hijos. Otra exclusiva de **COMERCIAL MALLORCA;** Pascual Ribot, 64. (23)

**MADESA 5,36** mts. con motor Scat 1.430. Cabina confortable y amplia bañera. Otra exclusiva de **COMERCIAL MALLORCA** Pascual Ribot, 64. (20)

**GARAJE METROPOL,** vende motor marino 145 HP, dentro fueraborda, con cola Z y todos accesorios, garantizado. Oportunidad. **LANCHA 3,60** mts., de plástico, volante. 15.000 pesetas. Gabriel Llabrés, 20. (28)

**VENDO** Evinrude fuera borda, 20 HP. documentación en regla, o aceptaría cambio motor 5 HP. Tl. 274227 Ortega y Gasset, 9. (20)

**VENDO** Yate Marabic 10 mts. ult. mod. como nuevo, todos los extras posibles. 1.450.000 ptas. Teléfono 215352, Sr. Castillo. (10)

**JOHNSON** Auto Freno Oliver, S.A. Aragón, 384. Telf. 278246. (10)

**VENDO** Llaud, lista 3a, 29 palmas, completamente equipado. Telf. 238535. (12)

**VENDO** lancha 650 Fjord muchos extras, solo estrenada, 1.100.000 ptas. Teléfono 215352, Sr. Castillo. (33)

**VENDO** bote fibra 26 palmas motor Seagull. Velas nylon, 45 mil ptas. Teléfono 226251. (14)

**SE VENDE** lancha plástico motor interior, como nueva. Telf. 230285, de 10 a 12. (14)

**VENDO** falucho 25 palmas motor Diesel 5 HP. Ditter 75 mil ptas. Telf. 226251. (15)

## OCASION

por razones circunstanciales se **VENDE A PRECIO RAZONABLE** Yate Ketch de dos hélices, 21 m. eslora. Pitch madera de pino, dos motores Diesel Perkins de 85 PS. completamente revisados, generador 30 PS. Yate ha sido transformado por completo en 1963 por **DE VRIES LENTSCH, Amsterdam.** Bandera de Panamá. Yate anclado en el Puerto Pollensa. — Informes: Apartado 33 de Puerto Pollensa. — Tl. 405. de Puerto Pollensa. (10)

## Mudanzas y Transportes

**CAMIONES POL**

**SERVICIO DE GRUAS Y TRAYERS** Tels. 274067 - 275026

## Compras

**COMPRO** muebles usados. Paso a domicilio. Telf. 274889. (10)

## Ventas

**NINGUN ARTICULO** USADO podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 30 por 100 señalado en la tasa. (20)

**CACHORROS** todas razas vendiendo. Telf. 2269839 de Barcelona. Envíos a toda España. (10)

**VENDO CACHORROS** perdiguero Malorquín. Inmejorables padres cazadores. Telf. 260519 de 13 a 15 h. (13)

**VENDO:** 10.000 m2. terreno con casa de campo grande, buena vista, km. 24 carretera Manacor, 350.000 ptas. Telf. 647294. (19)

**VENDO** estanterías seminuevas Buen precio. Telf. 225070. (10)

**GRAN OCASION:** Vendo mobiliario terraza balle, 135 sillas, 50 mesas, tarima orquesta, mueble estantería bar, cámara frigorífica, botellero, refrigerador, registradora Huglin (4 totales), instalación toldo Filón 100 m2., con maderamen lámparas decoración etc. Llamar Sr. Font, Tardes de 2 a 6, Tel. 230694. Tardes de 6 a 10. Teléfono 261029. (51)

**ARMARIOS** metálicos, roperos, «arquillas» de todos los modelos única con tanta variedad, precios sin competencia. Han llegado 8 contenes llenos para nuestros clientes. Estanterías Metálicas AYA, Alfredo Ysanda Antón, calle Beatriz de Pinós, 136, 140, 142, 144 y Fausto Morell 10. Tels. 274060 272937 - 214482. (14)

**VENDO** o alquilo piso 6' completamente amueblado. pintado y empapelado. Informes en: Tel. 232757. (14)

**VENDO** pescadería por enfermedad del propietario, en Can Pastilla, con permiso para restaurante-bar, magnífica situación, local espacioso. Informes: **FUYER TUCKS,** calle Virgilio, 8. Can Pastilla. (10)

**VENDO** piano Clavecin perf. estado, y otros objetos antig. Edf. Sol, planta 6°, Apt. 7°. de 6 a 9 tardes. (20)

**SE VENDE** cocheito «Jané», completamente nuevo y máquina coser usada. Informes: Cabo Alomar Blanés, 1, 3°, 1a, Camp Redó. (19)

## DIVERSOS

**LIMPIEZA DE ALFOMBRAS** moqueta, sofás, butacas. Servicio a domicilio. **PINGUINO.** Teléfonos: 294340 y 292383. (14)

**PINTOR - EMPAPELADOR** **ROMERO:** Presupuestos sin compromiso Teléfono 215759. (10)

**ULTRA:** Recogida y entrega limpieza de sus alfombras. Teléfono: 254872. (10)

**LIMPIEZA ALFOMBRAS y MOQUETAS.** Guardamos sus alfombras. Servicio a domicilio **BENMA** Teléfono 222700. (13)

**CRISTALERIAS** escapearates; su limpieza; conservación: «EL BRILLO BALEAR» Pida presupuestos Telf. 222700. (10)

**LIMPIEZA OFICINAS y su conservación:** Confíe a «BRILLO BALEAR» Pida presupuestos Telf. 222700. (13)

**PINTOR DECORADOR:** Trabajo rápido y esmerado. Teléfono 224468. (10)

**ARREGLOS DE TRAJES** señora y caballeros. Acortamos, alargamos cuellos, modernizamos, colocamos cremalleras, ojales, etcétera, etc. **CITY SERVICE:** 31 de Diciembre, 26 - A. RECORTEME y GUARDE. (10)

**MASAJES** saunas y baños por señoritas diplomadas **INSTITUTO ANGEL;** calle Angel Guimerá 123. (13)

**REPARACIONES** televisores radios y cassettes **HIFI MEGAFONIA BALEAR.** Telf. 217690. (10)

**ATENCIÓN** se colocamos papel pintado a 100 ptas. y toda clase de pinturas a precios interesantes. Teléfono 600704. (16)

**ARTICULOS** de regalos en **MARY** Decoración, Centro Comercial S'Indioteria. (10)

**OFERTA:** Papel pintados a 80 ptas. **MARY** Decoración, Centro Comercial S'Indioteria. (11)

**TODO** para la decoración, papeles, moquetas y artículos de regalo. **MARY** Decoración, Centro Comercial S'Indioteria. (15)

**URGENCIAS** pintura, decoración, empapelados y reformas albañilería. Teléfono 273007. (10)

**REPARACION** de toda clase de persianas enrollables y se cambian cerraduras. Telf. 215481. (13)

**CARPINTERIA** para todos los trabajos, proyectos y presupuestos. Facilidades de pago. Telf. 273731. (13)

**MAESTRO** de obras efectúa toda clase de albañilería y reformas. Servicio rápido. Telf. 217655. (16)

**MAESTRO DE OBRAS.** Se hacen toda clase de reparaciones de albañilería, fontanería pinturas y empapelados moquetas y tapizados. Presupuestos y chalets. Telf. 235089; 235095 230310. (25)

**BLANQUEOS y PINTURAS ABRINES:** Dámaso Calvet 20. Teléfono 234325. (10)

**MASAJE SUECO:** Masajista de Nueva York, Paseo Mallorca, 31, 2°, 2° (Edificio «BALEARES») de 1 a 9 tardes. (18)

**FONTERIA:** Reparaciones instalaciones Telf. 275737. (10)

**PINTOR:** Presupuestos sin compromiso Tel. 222658. (10)

**URGENCIAS:** FONTANERIA, instalaciones, reparaciones. Teléfono 293327. (10)

**«AJUSTAMOS a la moda actual su traje usado; entregas rápidas. SASTRERIA MARQUES:** Paseo Generalísimo, 76. Telf. 217876. (10)

**PINTOR - DECORADOR** empapelador. Presupuestos gratis; servicios esmerados Rodríguez. Telf. 252276. (10)

**MALETAS:** Arreglamos maletas, cambiamos cerraduras. Fábrica maletas: Bosch, 8. Telf. 217115. (11)

**ABRILLANTADO** de pisos, mosaico, pulido y limpieza terrazas. Teléfono: 271298. (10)

# « KING FEATURES SYNDICATE »

## El DR. KILDARE

## Por KEN BALD



## Fotografía

**CLISES** de multicopista en **CENTRAL COPISTERIA.** Olmos, 146. (10)

## Radio y TV

**ALQUILER** DE TELEVISOR RES. todas las marcas y con los mejores precios. **HOGAR 2,000;** Arturo Rizzi 60. Teléfono: 226269. (18)

**REPARAMOS TELEVISORES ANTENAS, SERVICIO RAPIDO, GARANTIZADO** a domicilio. Tel. 277023. (19)

**SERVICIO PHILCO, TOWN, HOUSE, MERIDIAN:** Nicos de Paz 26. Teléfono: 22 69 84. (10)

**REPARACIONES T.V.** domicilio, instalación, reparación antenas **SATELSA BALEAR;** Escultor Galvés, 4. 291267. (12)

**SERVICIO TECNICO** Oficial T.V. ELECTUR; Barceló y Combia. Telf. 272606. (11)

**SERVICIO TECNICO** Oficial IBERIA, FELE—ESTADIO; calle Francisco Martí núm. 90. Telf. 237228. (12)

# NUEVO GOBIERNO EN CHILE

SANTIAGO DE CHILE, 9. (Efe). Con la participación de los Jefes del Ejército, Marina, Aviación y Carabineros (Policía Nacional), el presidente Salvador Allende formó hoy un nuevo gabinete ministerial que tiene como misión normalizar el país y reforzar la seguridad nacional interna y externa. Este es el segundo Gobierno cívico-militar de Allende, el anterior se formó en noviembre pasado para terminar con el paro empresarial. Las circunstancias actuales son similares a las de fines de 1972. El gabinete cívico-militar se mantuvo hasta marzo de este año.

## FIN DE LAS CONVERSACIONES EGIPCIO-LIBIAS

El Cairo, 9. (Efe). — Las conversaciones entre las autoridades libias y egipcias sobre la propuesta fusión de los dos países han concluido hoy en Trípoli, dos días después de la fecha prevista.

## SASSARI (Cerdeña - Italia)

# ORDEN DE EXPULSION CONTRA RAFAEL NEVILLE

### SIN EMBARGO EL AYUNTAMIENTO DE PALAU HA PROTESTADO ANTE EL MINISTERIO DEL INTERIOR

SASSARI. — El ayuntamiento de Palau ha protestado ante el Ministerio del Interior italiano por la orden de expulsión que el Gobierno ha dado contra Rafael Neville, hijo del autor teatral español Edgar Neville, quien, según dicha orden deberá abandonar Italia antes de finales de agosto.

## CON LA PARTICIPACION DE LOS JEFES DEL EJERCITO, MARINA, AVIACION Y CARABINEROS MISION: NORMALIZAR EL PAIS Y REFORZAR LA SEGURIDAD NACIONAL INTERNA Y EXTERNA

El nuevo equipo ministerial está formado por los mismos Ministros anteriores (algunos con permuta de cartera) y por los Comandantes en Jefe del Ejército, General Carlos Prats González (Defensa Nacional); de la Armada, Almirante Raúl Montero Cor-

nejo (Hacienda); de la Fuerza Aérea, General César Ruiz Danyau (Obras Públicas), y el Director General de Carabineros, General José María Sepúlveda Galindo (Tierras y Colonización).

### ALMEYDA

A Relaciones Exteriores volvió Clodomiro Almeyda (socialista), que desde la formación del anterior Gabinete (el 5 de julio pasado) y hasta la fecha ocupó el cargo de Ministro de Defensa Nacional. Almeyda, una de las personalidades de mayor prestigio y autoridad de la izquierda chilena, había sido Ministro de Relaciones Exteriores desde el comienzo del Gobierno de Allende (noviembre de 1970) hasta el 5 de junio de este año.

El General Carlos Prats, Comandante en Jefe del Ejército, asumió la cartera de Defensa Nacional. Este departamento ha pasado a constituirse en uno de los más delicados: desde que el 29 de junio último se sublevó un regimiento blindado del Ejército, creando una grave herida en la disciplina de las fuerzas armadas chilenas. El General Prats había sido Ministro del Interior entre el 2 de noviembre de 1972 y el 27 de marzo pasado.

La cartera de Obras Públicas ha sido asignada al Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea, General César Ruiz. A este jefe militar corresponderá solucionar cuanto ante la huelga de los propietarios de camiones de transporte, que hoy cumplió quince días. El Presidente Allende calificó de "subversivo" y "fascista" este movimiento. Y dijo que si perdura, en las próximas horas paralizará el 50 por ciento de la industria nacional por falta de combustible y materias primas.

### UN ALMIRANTE

### A HACIENDA

El Ministerio de Hacienda fue asignado al Comandante en Jefe de la Armada, Almirante Raúl Montero. Se estima que se quiere dar un sentido de seguridad y orden en las finanzas chilenas, gravemente perturbadas por una inflación que el Presidente Allende calificó de "ampliable y capaz de provocar el caos en la economía chilena".

El jefe de carabineros, General José María Sepúlveda, asumió la cartera de Tierras y Colonización, que se ocupa además del mar y la pesca. Se estima que el cargo tiene como función representar la participación gubernamental de la importante policía nacional chilena.

Perdieron cargos ministeriales Carlos Briones (socialista), Interior; Humberto Martones (radical), Obras Públicas; Roberto Cuéllar (Acción Popular Independiente), y Luis Matte (independiente de izquierda), Vivienda.

El hasta ahora Secretario General de Gobierno, Anibal Palma (radical), pasó a ocupar Vivienda, y el recién cesado ministro de Hacienda, Fernando Flores (Movimiento de Acción Popular Unitaria) asumió la Secretaría General de Gobierno.

Continúan en sus cargos los ministros de Economía, José Cedeñatorri (partido comunista); Educación, Edgardo Enriquez (radical); Justicia, Sergio Insunza (comunista); Agricultura, Jaime Taha (socialista); Trabajo, Jorge Godoy (comunista); Salud, Arturo Giron (independiente de izquierda); y Minería, Pedro Felipe Ramírez (Izquierda cristiana). Permanecen también en sus cargos, que tienen rango ministerial, el presidente de la Corporación de Fomento de la Producción (CORFO), Pedro Vuskovich (Socialista), y el Director de la Oficina de Planificación Nacional ODEPLAN, Gonzalo Martner (socialista).

### EN LA ARMADA

SANTIAGO DE CHILE, 9. (Efe). — La marina de guerra de Chile, restó hoy importancia al descubrimiento de un foco subversivo en dos unidades navales, ante el despliegue informativo y las especulaciones hechas por la prensa nacional y extranjera en torno a este sistema.

La Comandancia en Jefe de la Armada declaró hoy, que sólo aparecen implicados 23 tripulantes del crucero "Almirante Latorre" y del destructor "Blanco Encalada", y no un centenar como habían informado algunos me-

diros. "Los hechos se encuentran bajo control" y la escuadra continúa operando normalmente en el litoral central en cumplimiento de su plan de entrenamiento", agrega la declaración.

Por último, la Armada hace un llamamiento a los medios de difusión para que ajusten sus informaciones a los hechos reales y eviten interpretaciones "que producen desconcierto".

El pasado día 7 la superioridad de la Armada había informado que los servicios de inteligencia de la Marina detectaron la gestación de un foco subversivo en dos unidades de la escuadra "apoyados por elementos extremistas ajenos a la institución". Se abrió un proceso contra los implicados "por faltas graves a la disciplina y a las disposiciones del Código de Justicia Militar al

personal que habría deliberado con elementos ajenos a la institución".

Aunque no identificaba a los elementos ajenos, se dijo que se trataba del movimiento de izquierda revolucionaria (MIR), aunque también la ultraderecha (el movimiento «Patria y Libertad») ha hecho incitaciones a las fuerzas armadas.

En los últimos días fueron detenidos en el puerto de Valparaíso diez jóvenes pertenecientes al «MIR» y al movimiento de Acción Popular Unitaria (MAPU) al ser sorprendidos repartiendo propaganda en la que se atenta contra la obediencia de los soldados y oficiales.

El crucero «Almirante Latorre» es la más poderosa unidad de la armada chilena, y según los entendidos, una de las de mayor capacidad ofensiva de América latina. Fue adquirido hace dos años a la Marina de Guerra de Suecia.

En fuentes dignas de crédito se dijo que el movimiento observado y controlado en las dos unidades, tuvo su origen en una protesta por la calidad de la comida. Tales fuentes se refirieron específicamente a la tripulación del «Almirante Latorre».

En la década de los años treinta, en otro buque también llamado «Almirante Latorre» se produjo una rebelión de la marinería, que no tuvo mayor trascendencia.

## NACIONES UNIDAS

# EL GOBIERNO GRIEGO URGE DE LAS N. U. MEDIDAS CONTRA EL TERRORISMO INTERNACIONAL

Naciones Unidas, 9. (Efe). — El Gobierno de Grecia urgió hoy a las Naciones Unidas para que tomen medidas para la protección de personas inocentes y la prevención del castigo de actos de terrorismo internacional.

El representante adjunto de Grecia ante la ONU, E. Megalokonomos, manifestó que en vista de los actos criminales cometidos el 5 de Agosto de 1973 contra personas inocentes en el aeropuerto de Atenas, donde tres personas perdieron la vida y 60 resultaron heridas, el Gobierno griego, profundamente preocupado por el incremento mundial del terrorismo, expresa su indignación ante la injustificada perpetración de tales crímenes, manifestando que debería instarse a los Estados miembros de la organización mundial a:

- 1. — Tomar todas las medidas necesarias dentro de sus jurisdicciones nacionales para prevenir los actos de terrorismo internacional y la perpetración de tales actos en otro estado.
- 2. — Adherirse a los convenios de Tokio, La Haya y Montreal sobre la seguridad de la aviación civil internacional.
- 3. — Cooperar en la redacción de un convenio, en la que se establezca el castigo obligatorio del delincuente por cualquier Estado dentro de cuya jurisdicción pueda quedar y disponga sanciones legales en el caso de que no se cumplan las disposiciones del convenio.
- 4. — Establecer por conducto de la "Interpol" procedimientos para el intercambio de información sobre el terrorismo internacional, el mejoramiento de medidas preventivas por parte de los organismos internacionales y una mayor planificación para casos de emergencia.

El representante adjunto de Grecia ante la ONU, E. Megalokonomos, manifestó que en vista de los actos criminales cometidos el 5 de Agosto de 1973 contra personas inocentes en el aeropuerto de Atenas, donde tres personas perdieron la vida y 60 resultaron heridas, el Gobierno griego, profundamente preocupado por el incremento mundial del terrorismo, expresa su indignación ante la injustificada perpetración de tales crímenes, manifestando que debería instarse a los Estados miembros de la organización mundial a:

- 1. — Tomar todas las medidas necesarias dentro de sus jurisdicciones nacionales para prevenir los actos de terrorismo internacional y la perpetración de tales actos en otro estado.
- 2. — Adherirse a los convenios de Tokio, La Haya y Montreal sobre la seguridad de la aviación civil internacional.
- 3. — Cooperar en la redacción de un convenio, en la que se establezca el castigo obligatorio del delincuente por cualquier Estado dentro de cuya jurisdicción pueda quedar y disponga sanciones legales en el caso de que no se cumplan las disposiciones del convenio.
- 4. — Establecer por conducto de la "Interpol" procedimientos para el intercambio de información sobre el terrorismo internacional, el mejoramiento de medidas preventivas por parte de los organismos internacionales y una mayor planificación para casos de emergencia.

## EL WATERGATE INGLES

# LOS «LITTLEJOHN» RECIBIERON ORDENES PARA ASESINAR A LOS LIDERES DEL IRA

## AFIRMA EL SEMANARIO «TIME OUT»

LONDRES, 9 (Efe). — Los hermanos "Littlejohn", encarcelados en Dublín por robar un banco, recibieron órdenes de los servicios de inteligencia británicos para asesinar a los líderes del IRA, afirma hoy el semanario "Time Out".

val, Condado de Westmeath, pero nunca le vimos. Las instrucciones decían que su cuerpo debía ser volado para impedir su reconocimiento. Luego debíamos llevar su coche al aeropuerto de Dublín y su familia recibiría dinero desde Canadá, para simular que Maestiofain se había fugado con fondos del "IRA", dice la declaración de Kenneth al "Time Out".

El Ministerio de Defensa, que ya ha admitido haber utilizado a los Littlejohn como informadores sobre el IRA, estudia ahora esta revelación.

Kenneth y Keith Littlejohn cumplen condenas de veinte y quince años por el robo de 150.000 dólares de un banco irlandés. Durante el juicio dijeron que habían actuado bajo órdenes de los servicios de espionaje británicos para desacreditar al IRA.

# «QUERIAMOS ATACAR A LOS EMIGRANTES QUE LA «TWA» TRANSPORTA A ISRAEL»

## HAN DECLARADO LOS TERRORISTAS ARABES

ATENAS, 9. (Efe). — «Queríamos atacar a los emigrantes que la TWA transporta diariamente a las tres de la tarde desde Atenas a Israel», han declarado dos terroristas árabes acusados de asesinar a tres pasajeros y herir a 55 personas en el ataque del aeropuerto de Atenas, al magistrado que investiga el caso ante quien manifestaron que habían cometido un error que lamentaban.

Los guerrilleros árabes comparecieron en juicio sin abogados defensores, porque los letrados griegos se han negado a asumir su defensa. Una multitud que gritaba: «muerte a los asesinos», intentó atropellarlos al llegar los acusados al tribunal central de la capital griega.

Shafik el Arid, de 22 años, y Talal Janturah, de 21 años, que pueden ser condenados a la última pena por asesinato premeditado, reiteraron su afirmación de que el ataque fue ordenado por la organiza-

Durante el interrogatorio sólo estuvieron presentes intérpretes de las embajadas árabes. Tras el interrogatorio judicial, los acusados fueron trasladados a la sede de la policía de seguridad, donde permanecerán hasta que se complete el examen judicial.

## NICOSIA

# Makarios, dispuesto a conversar con George Grivas

## CON OBJETO DE TRATAR DE LOS PROBLEMAS DE CHIPRE

NICOSIA 9. (Efe). — El Presidente Makarios, de Chipre, ha manifestado hoy que estaría dispuesto a celebrar en Atenas una conferencia con el dirigente del movimiento clandestino Eoka, general George Grivas para tratar de los problemas de la isla.

tenidos se encuentra el hombre al que, el pasado mes, el Presidente Makarios calificó como el subjefe del movimiento clandestino greco-chipriota, que encabeza el general Grivas, cuyo nombre es Stavros Stavrou, conocido como «Syros», también conocido como «Atras», fue identificado por el Presidente Makarios, el pasado mes, como ex-capitán del ejército de Chipre que se había unido a las filas de Grivas donde se ha convertido en el jefe de su Estado Mayor.

La iniciativa se debe al diario ateniense «Eleftheros Kosmos» allegado a los medios gubernamentales. Sugiere también el diario un referéndum en la isla sobre si ha de permanecer independiente o si se ha de fusionar con Grecia.

El Tribunal, reunido en sesión plenaria, examinó once apelaciones, entre ellas una del Comité para la restauración de la legalidad democrática en Grecia, formado por los partidos políticos de la oposición. En las apelaciones se alega que se registraron irregularidades antes y durante la votación en el referéndum del 29 de julio.

EL LUGARTENIENTE DE GRIVAS CAPTURADO

Los resultados del referéndum arrojaron una mayoría del 78,4 por ciento en favor de la abolición de la monarquía, a la vez que aprobaban los cambios constitucionales para el funcionamiento de una república presidencialista, y eligieron al Primer Ministro, Ghirghios Papadopolos, como primer Presidente de la República.

NICOSIA, 9. (Efe). — La policía ha detenido a varios guerrilleros clandestinos en una serie de incursiones efectuadas en el amanecer de hoy. Entre los de-

Los resultados han sido sometidos a la consideración de los 24 miembros del Tribunal Supremo, que deberán ratificar aquellos o aceptar las apelaciones y declarar nulos los resultados del Referéndum.

Sabemos que el Presidente del «Real Mallorca» ha dirigido al Príncipe de España en su Residencia de Marivent, una atenta carta, en la que en nombre de la directiva mallorquinista y de la afición, invita a S. A. para que presida el desarrollo del «V Trofeo Ciudad de Palma». Nos consta que en idéntico sentido, el Alcalde de Palma ha dirigido al Príncipe su invitación también, ya que como es sabido el «Trofeo» en disputa de este «Torneo» ha sido como los anteriores, donado por el Ayuntamiento de nuestra ciudad.

No nos extrañaría en absoluto, que el Príncipe, tan unido a las cosas deportivas de la isla, y que tanto nos distingue y nos honra con su presencia, aceptara la invitación, siempre y cuando sus ocupaciones en los días de Torneo se lo permitan. Pero seguramente lo que resultaría interesante, es que se le informara a S. A. de algunos detalles relacionados con el «Real Mallorca», que seguramente y por fuerza inexorable del tiempo, nadie se habrá preocupado de recordar. Y no obstante son historia viva del club.

Porque conviene que las generaciones actuales y las futuras conozcan cuál es el historial del «Mallorca». De donde le viene eso de «Real Club».

El «Mallorca» actual, es la continuación de aquel viejo y célebre «Alfonso XIII de Foot-ball», que consiguió la gracia de S. M. el Rey Alfonso XIII, de poder denominarse «Real Sociedad Alfonso XIII de Foot-ball». De aquí, que las primeras insignias del «Alfonso» no llevaban en su parte superior la corona y recibieron la autorización correspondiente de la Casa Real para adaptarla al escudo, cosa que se hizo inmediatamente.

Fue a raíz de la colocación de la corona y de



tener un parecido tan exacto a los conocidísimos «barralets» (del anisado mallorquín), que a los alfonsinos se les conocía con el apodo de «Barralets».

Pero volviendo a lo de su historial, es interesantísimo que se sepa, que el actual «Mallorca», fue el único equipo de España que se paseó por toda su geografía y luchó en los campos de deportes, defendiendo el nombre de «Real Sociedad

Alfonso XIII de Foot-ball». Real Sociedad Alfonso XIII, nombre del monarca español, abuelo del actual Príncipe de España.

La familia de Alfonso XIII, tuvo pues sus preferencias con la isla de Mallorca y una de ellas, esa de permitir que un equipo de fútbol fuese bautizado con el nombre del propio Rey y así, pasear por todas partes llevando su nombre y su escudo, detalles que son únicos seguramente en toda la historia del deporte español.

Nos consta que en el ánimo del Presidente del Mallorca estaba informar en tal sentido a S. A., porque deseaba una cierta vinculación del club que fuese la continuación de aquella historia. El «Mallorca» conserva todavía su bandera fundacional, que cualquier día será colocada en un lugar preferente en la Sala de Trofeos del Club.

El «Real Sociedad Alfonso XIII de Foot-ball» dejó esta denominación al proclamarse la República; y recuerdo perfectamente el cariño con que fue quitado el cristal con el escudo de la Plaza de Pío XII, para que no fuese estropeado. Luego siguió su historia con el nombre de Mallorca, «C. D. Mallorca», cambiando el escudo. Al producirse el Levantamiento Nacional, el «Mallorca» suspendió todas sus actividades deportivas, porque todos sus componentes estaban integrados en «Falange», «Requeté», «Milicias de Acción Popular», «Milicias urbanas», o Ejército Español. Pronto solicitó el que se le permitiera volver a su denominación de «Real Mallorca», cosa que consiguió con relativa facilidad, reincorporándose a las actividades deportivas una vez finalizada la guerra de Liberación.

**BALONCESTO** (por ANTONIO PUJOL)

**HOY FINALIZAN LOS TORNEOS DEL ESPAÑOL CON HISPANIA - MEDINA Y CIDE - PATRONATO**

DOS ENCUENTROS PROGRAMADOS PARA JUGAR EN LAS FIESTAS DE EL ARENAL

Esta noche finalizarán los dos torneos que ha organizado el Club Español con motivo de las fiestas patronales de su barriada, que han tenido bastante animación, aunque como era de esperar, la nota principal ha sido la falta de preparación de casi todos los equipos.

Aparte estas competiciones ha habido otros encuentros, que se disputaron el martes, jugando en primer lugar los equipos de minibasket del Español y el infantil del Avante, logrando el triunfo los visitantes, como también vencieron las visitantes del Patronato en el partido de femeninos.

Otro encuentro tuvo lugar el martes y fue el que enfrentó a los veteranos del Español con el Iberia-Jet. Aquel, con los hermanos Beltrán, De la Iglesia, Aicart, Bujosa, Juan, etc., y el Iberia con todos los que al parecer formarán el equipo, a excepción de Sastre y vencieron los «viejos», por 40-26; después de algunas fa-

ses bastante niveladas, pero con mayor dominio y superioridad de los vencedores, que nada de extrañar sería se decidieran a formar un conjunto para militar esta temporada en la categoría provincial, en la que sin lugar a dudas podrían representar un brillante papel.

En la primera jornada de los torneos, se enfrentaron en primer lugar Mallorca y Medina, ambos con algunas bajas en sus filas. Venció el Medina, por 39-8, en un encuentro de neta superioridad medinista, que aprovechó para dar entrada a tres de las jugadoras que formarán en su junior. Arbitró el señor Seguí, sin complicaciones.

Después, jugaron San José y Cide y puede decirse que fue copia del primero, ya que el Cide venció por 54-14, gracias a su mayor dominio que fue reflejándose en el marcador, aunque con el aliciente de ver en acción a su jugador norteamericano, que confirmó la buena impresión causada

en el partido del lunes, jugado en el portaaeródromo, aunque como es lógico debe acoplarse al equipo. También volvió a alinearse el ex-perlista Lliteras, que no desentonó, mientras el San José se mostraba como el equipo gran luchador que todos conocemos. Arbitró bien el señor Seguí.

Ayer, en la segunda jornada, se enfrentaron los femeninos del Hispania y Mallorca y los masculinos Patronato y San José, finalizando esta noche los dos torneos, enfrentándose a las nueve, Hispania y Medina y a continuación Patronato y Cide, o sea, dos encuentros que pueden resultar entretenidos ya que se trata de enfrentar a los dos equipos punteros de cada una de las categorías, aunque la diferencia de preparación entre uno y otro, puede ser factor decisivo a la hora del resultado final.

**EL CURSO DE PREPARADORES**

Con el examen de mañana, finalizará el curso para preparadores provinciales, que se ha venido celebrando bajo la dirección del profesor de la Escuela Nacional don Alfonso Rivera y que ha sido seguido con mucho interés por la totalidad de alumnos.

El pasado lunes hubo otro examen, éste de reglas de juego, a cargo del árbitro Onofre Bennásar, y ayer, otro, a cargo de Rivera, con el que mantuvimos una entrevista, que les ofreceremos posiblemente en nuestro número de mañana.

Por lo demás, no hay novedad en el curso, del que esdráramos innumerables benefi-

cios, si los alumnos se deciden a impartir las enseñanzas que sin duda y en gran cantidad, habrán recibido.

**DIFICULTADES EN EL BUNOLA FEMENINO**

Por pura casualidad, pudimos enterarnos el pasado viernes en la pista del Español, mientras presenciábamos un encuentro, que al parecer existen ciertas dificultades para la formación del equipo femenino del Buñola-Roxa, surgidas por el hecho del acoplamiento entre las jugadoras jóvenes y las ya algo más veteranas. Esperamos que no pase de ser un simple rumor de verano y en esta próxima temporada podamos ver en liza al simpático equipo «buñol».

**DECISIVA REUNION EN EL MOLINAR**

Para anoche, estaba convocada una reunión extraordinaria de la junta directiva del Molinar, en la que debía tratarse el porvenir del club, que de momento ofrece algunos problemas, por lo que se refiere a la continuidad de algunos directivos, al igual que de varios jugadores.

Tan pronto seamos informados de los acuerdos adoptados en esta reunión, se los ofreceremos a nuestros lectores.

**MONSE, BAJA TRANSITORIA EN EL SANTA TERESA**

El Medina Santa Teresa,



El norteamericano Charles Piper, vistiendo ya la camiseta del Cide, con el que es muy posible juegue esta temporada (Foto TERRADES)

**DOS PARTIDOS EN EL ARENAL**

El próximo día 25, se disputarán dos encuentros en El Arenal, con motivo de sus fiestas populares y se jugarán en una cancha habilitada al efecto y de la que dimos referencia hace algunos meses, cuando un grupo de jugadoras del Soledad empezó los trabajos de acondicionamiento del piso. Poco a poco y en sus ratos libres han ido trabajando para dejarla a punto y hoy ya están instalados unos postes y se espera para uno de estos días que la abisnadora la deje en condiciones de jugar al baloncesto. Esta cancha está situada en el camino que va de El Arenal a Cala Blava, a mano derecha y los partidos programados son uno de infantiles masculinos entre el Soledad y otro designar, y otro de femeninos entre el Medina Soledad y el La Salle Pont d'Inca.

**DOLORES BESNE AL IBERIA**

Apuntábamos el otro día el que el Iberia mantenía contacto con dos preparadoras, para la dirección de su equipo femenino. Una de ellas era Dolores Besne, que el pasado martes ya tomó contacto con el equipo en la misma pista de juego y lo más seguro es que se decida a encargarse de la preparación de sus jugadoras.

**Invierta sobre obra determinada**

**13% neto anual**

Revalorización constante de su capital  
Liquidez Inmediata  
Póliza de vida e Invalidez permanente  
sin coste adicional, contratada con

**SURINCO**

Cia. de INVERSIONES INMOBILIARIAS, TURISTICAS e INDUSTRIALES  
BALMES, 152, 3.º 1.º y 2.º - Tels. 218 87 92/94 - BARCELONA - 8

Solicite Información, sin compromiso:  
D. \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_  
Domicilio \_\_\_\_\_  
Pobl. \_\_\_\_\_



EL ATCO. BALEARES, SIGUE SIENDO NOTICIA

EL S.D. IBIZA, DISPUTARA EL PROXIMO DIA 18 EL «TORNEO NICOLAS BRONDO» ENFRENTADO AL EQUIPO «BLANQUIAZUL»

¿SERA TAULER, EL NUEVO «ARIETE» DEL EQUIPO?

Tras unos días de no haber mantenido contacto con los rectores del equipo del Estadio Balear, anoche aprovechamos la ocasión para dialogar unos momentos con el Presidente don Antonio Mestres, quien a medida que van transcurriendo los días, su entusiasmo crece hasta bordear el techo del no va más. Imperterrita, sigue frente a la «nave» blanquiazul, sin importarle un comino, el cúmulo de contradicciones y no menos incomprensiones, con tal de mantener a flote al histórico club, en esta etapa tan poco propensa a los triunfalismos.

De momento, empezó manifestándonos:

—Hemos concedido la baja, sin haber debutado en plan oficial, al guardameta Miguel, ya que ciertos inconvenientes extradeportivos con respecto al indicado jugador, nos han aconsejado no seguir adelante en cuanto a su ingreso en la plantilla. Por el contrario, han causado alta recientemente.

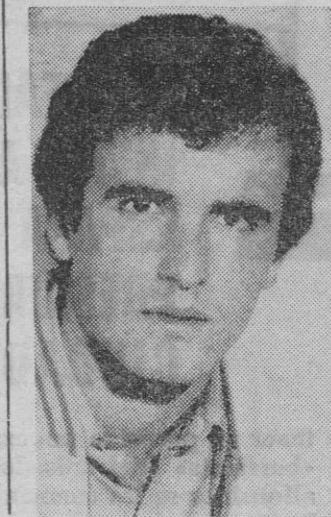
Sancho, exblanquiazul que juega actualmente en el Lemos, cedido por el Coruña; Calvo, «ex-constante», y Fernández, un guardameta que según informes encajará perfectamente en el equipo, ya que sus actuaciones en el Requena y Jativa, dejaron grato recuerdo en aquellas aficiones valencianas. Además, mantenemos adelantadas gestiones con un hermano del jugador del Levante, Lirí, con dos laterales de muchos quilates, y como novedad, que con toda seguridad será del completo agrado de la afición «balearica», es inminente el ingreso en el equipo, del recordado Tauler, quien, caso que se produzca, será el «ariete» de la delantera blanquiazul. Las conversaciones con el Coruña son cordialísimas y todo depende de unas últimas gestiones que esperamos culminar felizmente a últimos de la presente semana. Con el jugador estamos de completo acuerdo, mucho más aún, por su cuenta hace también lo que puede para que su actual equipo le conceda la baja antes

de empezar la competición.

—¿Habrá nueva edición del Trofeo «Nicolás Brondo»?

—Hombre, me gusta que me haga esta pregunta, no por lo que atañe a vuestro periódico, sino simplemente para que sepan los aficionados, de que he procurado respetar por encima de todo, cuantos actos tradicionalmente venía organizando el club, siendo uno de ellos (y que por cierto cuenta con toda mi simpatía), la disputa del Trofeo en honor y recuerdo de vuestro estimado Redactor. Pues bien, esta temporada el oponente del Atco. Baleares será nada menos que el potente conjunto de Tercera, S.D. Ibiza, cuya fecha para su disputa, será la del sábado día 18 del actual.

GENOVART



López, ex jugador del Soledad y prometedor defensa central, mantiene el libre puesto. Aunque somos de la opinión que ello, no durará muchos días, dada la clase que atesora. Para corroborar cuanto decimos, sólo él sabe, las

dificultades que encontró, para que el conjunto de Son Maiferit, le extendiera la baja, a pesar de haber finalizado el contrato.

Tras unas semanas de no haber puesto «en antena», estos Relieves que según vox populi, tanta aceptación han tenido en el mundo futbolístico de Regional, (parentesis obligado por los muchos compromisos de presentaciones, torneos, etc. etc.) nuevamente nos ponemos en contacto con nuestros lectores, para intentar resumir, todo lo mucho e interesante ocurrido en estas últimas semanas.

El movimiento «ficheril» sigue en todo su apogeo. Ahí tenemos al At. Baleares cuyo Presidente Sr. Mestres no cesa un instante con tal de dotar al equipo de la máxima potencia y garantía para intentar nuevamente el ansiado ascenso. Por de pronto, ha fichado a Sancho, Fernández (guardameta valenciado), Calvo, y con toda seguridad al añorado Tauler, ya que todo depende de unas mininas

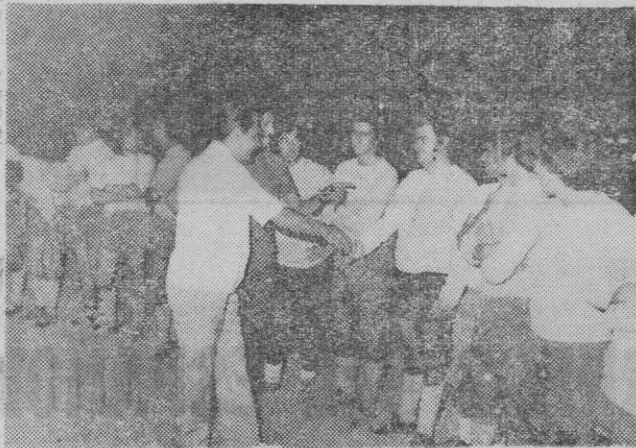
gestiones que con toda seguridad prometen cristalizar. Por contra, ha dado la baja fulminante y sin explicaciones, al guardameta Miguel por motivos según se nos comunicó, del todo extradeportivos. El próximo domingo el equipo blanquiazul debutará en Lloseta enfrentado al titular, con motivo de las Bodas de Oro del Llosetense, encuentro que dará comienzo a las 6 de la tarde.

Prosigue con gran espectacularidad la disputa del Torneo Bodas de Oro de Lloseta. Ya se ha clasificado un finalista, el Binisalem, equipo que está a la espera del vencedor de la eliminatoria At. Baleares - Llosetense, encuentro que se celebrará el domingo.

¿Habrá «entente» entre el Constancia y el Margaritense, con respecto al cambio de escenario del primer encuentro de campeonato? Esperamos que así sea dada la solemnidad del día en Santa Margarita, que celebra las Fiestas de la Beata.

RELIEVES DE REGIONAL GENOVART

PRESENTACION OFICIAL DE LA PLANTILLA DEL C.D. ARENAS



El Presidente don José Salom saludando a los jugadores acompañados por el secretario, señor Covas.

Anteañoche, en el recinto del Palma (antiguo Antoniana), tuvo lugar la presentación oficial de la numerosa plantilla que a partir de esta temporada militará en el seno del poderoso equipo de la reciente Plaza de Atarazanas C.D. Arenas.

Una vez realizado el acto protocolario, ya puede decirse que el equipo «amarillo» ha salido al escenario de los entrenamientos, muchas caras nuevas, ya que el Arenas se ha renovado considerablemente.

Primariamente el Presidente don José Domenech les dio una bienvenida expresiva, con deseos de que la fusión entre directivos, aficionados, jugadores y entrenador, perdure con expresión de solidez y eficacia, y con el objetivo de que esta temporada se culmine con el ascenso, que es el deseo unánime de todos.

A continuación el preparador señor García quien tras reconocer el esfuerzo realizado por la Junta Directiva para darle al Arenas consistencia, fortaleza y mayor capacidad, hizo hincapié de que a partir de ahora será inflexible en cuanto a los ejercicios preparatorios esperando de que todos cuantos forman la plantilla permanezcan unidos, ya que si ello es así, la gran masa de aficionados que tanto espera de ellos, quedará satisfecha y al mismo tiempo seguirá apoyando con su calor y solidaridad la difícil senda que a partir de septiembre esperará al equipo.

Posteriormente, mantuvimos un cambio de impresiones con el Presidente señor Domenech, un hombre optimista, esperanzado aunque sin dejar de ser comedido.



Plantilla del Arenas, aunque faltan algunos elementos, que se incorporarán... (Fotos PASCUAL).

—¿Muchos problemas, señor Presidente?

—En fútbol es difícil liberarse de ellos. De momento la cosa marcha sobre ruedas. Hemos adquirido jugadores experimentados que creo darán eficaz resultado en las metas que nos hemos propuesto.

—¿Ilusionado?

—Hay que ilusionarse, y francamente lo estoy. En esto no hago sino confirmar el peso de la norma. Al principio de temporada, los rectores de los clubs es natural que nos sintamos ilusionados. El Arenas va a afrontar la temporada con un bagaje espléndido de ilusiones y es lógico que esperemos lo mejor.

La Directiva ha quedado constituida de la siguiente forma:  
Presidente: don José Salom  
Vicepresidente: don Antonio Comas  
Secretario: don Jaime Comas,  
Vicesecretario: don Diego Latorre

Tesorero: don Francisco Roig.  
Contador: don José Ferragut.  
Vocales: don Bernardo Serra y don Luis Moreno.

Entrenador: don Rafael García.  
Jugadores: Bernardz, Horrach, Moreno, Benito, Amengual, Malberit, Mari, Lozano, Pats, Aguilera, Calvo, Massant, Garzón y Toni.

Nuevos fichajes Ors (Consell) Bonnin, (Atco Arenal), Moll, Escarrer, Bonet, Calvo (Ramón Llull), Bauzá (H. Sto. Cristo), Navarro (Santa Catalina), habiendo en trámite conversaciones muy adelantadas para incorporar a dos o tres más.

Jefe de Material: don Pedro Ors y don Miguel Covas.

ATENCION COMERCIOS DE OBJETOS DE REGALO Y TURISMO

Disponemos de gran variedad de artículos para ofrecerles, todo directamente de FABRICA.  
Alabastro — Cinturones piel — Carteras — Billeteros Vidrio — Artículos de Ajedrez — Gafas de sol — Objetos de Regalo en Madera — Figuras decorativas — Muñecos de Peluche, etc.  
INTERESADOS: Escribir al Apartado de Correos n. 1.087 y pasaremos a visitarles.

¿LE QUEDA ALGO DE LA PAGA EXTRAORDINARIA?

NO SE LA GASTE TODA, AMIGO NUESTRO: Reserve 25 pts. de nada y adquiera, en el primer quiosco, el extra veraniego de

7 FECHAS

¡Qué calor...! El modo de refrescarse es embebiéndose en la lectura de nuestras 132 páginas, impresas en nitido hucocograbado.

Una ducha de diversión, entretenimiento, alegría, curiosidad y conocimiento de cosas importantes, extrañas o curiosas.

Mucha risa, mucho optimismo y grandes oportunidades de «romperse» agradablemente la cabeza resolviendo enigmas, crucigramas, damerogramas y pasatiempos.

Y luego, los chistes ¡por centenares! Fruto del lápiz de nuestros mejores dibujantes y de los más categorizados del extranjero.

Meta en su maleta el número extra de

7 FECHAS

y vivirá su mejor veraneo.

Con esta baraja de reportajes:

- «¡Hijas de mi vida!»: Contemple a nuestras guapas, conteste a nuestras preguntas y le diremos del pie que cojea...
- «Después del milagro»: Los supervivientes de la tragedia de los Andes se han incorporado a la vida normal y ahora, pasado el tiempo, resumen sus experiencias.
- «Azorín, los cien años de un periodista»: Cómo el maestro del estilo se hizo en los periódicos y realizó en ellos toda clase de trabajos profesionales.
- «El montañismo y su historia. Del Everest al 'Picu': ¿Sabía usted que los españoles fueron los pioneros de la escalada?»
- «¿A qué juegan las mujeres?»: Los juegos de damas existentes desde que el mundo es mundo.
- «Así se canta, así se vive»: Un grupo musical por dentro, historia y alegrías de los juveniles héroes de la canción.
- Navalcarnero, un pueblo que recuerda el pasado y vive el presente.
- Marino Amaya y sus esculturas monumentales.
- Cuando la hija de Lana Turner mató al «gangster» Stompanato en defensa de su madre, a la que intentaba estrangular.

Todo esto y muchas cosas más en el extra de verano de 7 FECHAS.

Está a la venta en todos los quioscos de España.

¡Y sólo cuesta cinco duritos de nada!

Apresúrese a adquirirlo antes de que se agote.

PLAZA DE TOROS DE PALMA

DOMINGO, 12 DE AGOSTO

5:45 TARDE

FANTASTICA

CORRIDA DE TOROS

6 TOROS DE D. DOMINGO ORTEGA, 6

Gregorio LALANDA  
Antonio ROJAS  
Manolo AMAYA

Venta de localidades en Plaza de Toros: Tel 255245 y Rincón Laurino: Tel 226139

Un cambio preciso para un mejor servicio

Desde ahora



AVDA. JAIME III

PLZA. PIO XII

B. de Tornamira

En: C/ BONAIRE, 83 · Telf. 22 15 86 (esquina Berenguer de Sant Johan)

Foret

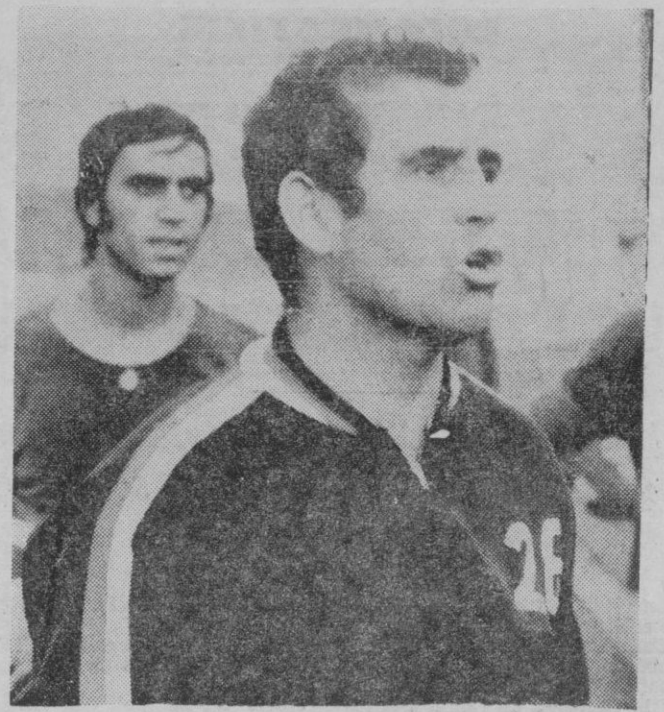
DIBUJO \* REPROGRAFIA  
FOTOCOPIAS \* PLANOS  
MATERIAL OFICINA TECNICA

# EN VISPERAS DEL «V TROFEO CIUDAD DE PALMA»

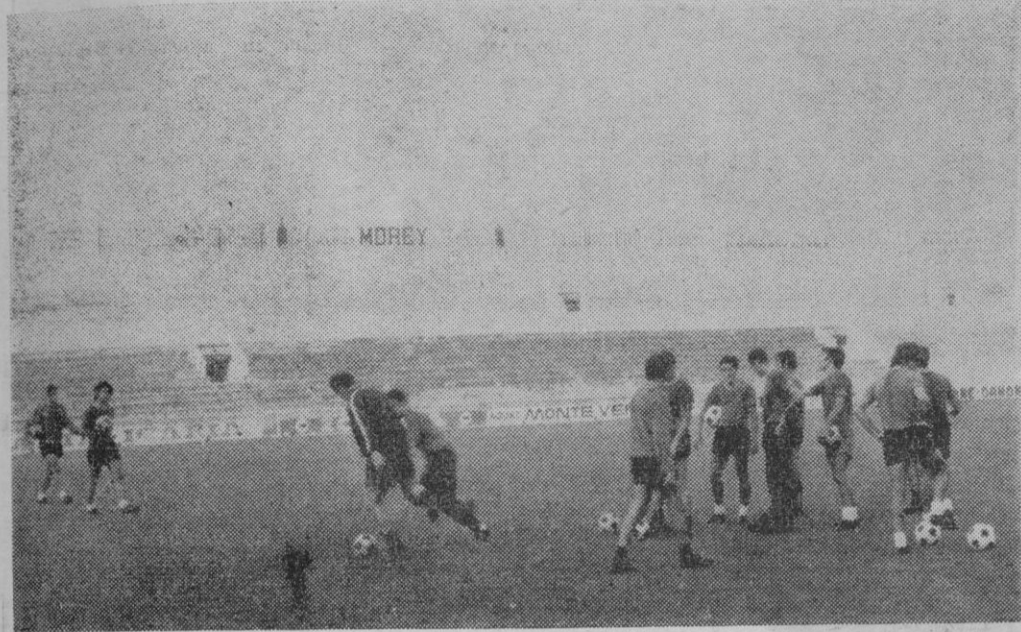
## EL MALLORCA SE PREPARA A TODO RITMO

### Y CONFIA EN LLEGAR A LA FINAL

BANDERA ROJA DE SOFIA, SPARTAK DE MOSCU Y ESPAÑOL CON TODAS SUS FIGURAS



Manolin, da instrucciones a sus jugadores ante las difíciles jornadas que se avecinan. — (Foto Tolo Pascual).



El equipo del Mallorca está siendo sometido a concienzudos entrenamientos. (Foto Tolo Pascual).

El V Trofeo Internacional de Fútbol "Ciudad de Palma", está a cinco días de su iniciación, de ese alzarse el telón, con el encuentro Spartak de Moscú-Real Mallorca" hace su presentación ante los aficionados. Partido pues, de reune todos los alicientes para que el aficionado come por completo el estadio, y que tendrá como atractivo también la presentación de los otros dos equipos que habrán de enfrentarse al día siguiente: C.S.K.A. —Bandera Roja— de Sofía y R. C. D. Español, de Barcelona.

Los jugadores del Mallorca continúan su intensiva preparación a las órdenes de Manolin en busca de la mejor puesta a punto. El compromiso es difícilísimo y a él hay que acudir, no sólo con las máximas ilusiones, sino también con las fuerzas necesarias para estar a un nivel digno tan importante competición. De ahí

que el entrenador mallorquinista esté realizando su labor conducente, como mínimo, a llegar a la final, lo que ha sido prohibitivo en las elecciones anteriores. Manolin, cosa natural, está dando los últimos toques a la posible formación inicial, pero sin que pueda facilitar detalles al respecto. Hay bastantes jugadores que han sido incorporados y no podemos hacer conjeturas de alineaciones.

Por su parte, el Español también está trabajando a tope y vendrá dispuesto a ser finalista. La conquista del Trofeo Ciudad de Palma, supone mucho a la hora de contabilizarse los triunfos de carácter internacional.

El C.S.K.A. de Sofía, que ya se llevara a sus lauros los de las dos competiciones en que ha tomado parte, tratará de renovar los éxitos anteriores, y el Spartak de Moscú, debutante en el

torneo, será un difícil escollo de salvar, con su fútbol recio, sin concesiones a la galería, pero tremendamente práctico.

De los equipos extranjeros vamos a ofrecerles un breve historial:

#### C.S.K.A. DE SOFIA

Más conocido como Bandera Roja, es el equipo del Ejército y sus jugadores son militares o bien civiles al servicio de la administración militar. En el mismo caso se encuentran el Partizan de Belgrado, Honved de Hungría, C.S.K.A. de la URSS o el Dukla de Checoslovaquia.

El equipo búlgaro ha sido campeón de su país en 17 ocasiones de los 21 torneos últimamente disputados.

Todos sus jugadores son grandes figuras y por mencionar a algunos destacamos a los siguientes:

Jekov, veintiocho años. Delantero centro, 30 veces en la selección y ostenta el título de máximo goleador a través de siete temporadas consecutivas.

Denev, veinte años. Interior izquierdo, nueve veces internacional. En estos momentos es la gran esperanza del fútbol búlgaro, sumamente preciso y fuerte en el tiro.

Kolev, Veinticuatro años. Medio derecho, diez veces en la selección.

Penev, Veintiocho años. Defensa central. Internacional, 20 veces.

Jordanov, Veinticinco años. Portero, 30 veces internacional.

Zafirov, Veinticinco años. Defensa derecho, 14 veces internacional.

#### SPARTAK DE MOSCU

Aunque en la capital rusa hay cuatro equipos en la Primera División, es éste el más popular y preferido de aquella afición, dadas sus grandes cualidades técnicas y su fútbol sobrio y peligroso.

Entre sus jugadores más destacados figuran:

Logofet: treinta años, defensa lateral derecho. Figura en el equipo nacional veintiséis veces.

Abramov: veintidós años, defensa central, ocho veces en el equipo olímpico soviético.

Lovtchev: veinticuatro años, defensa lateral izquierdo, veintiséis encuentros en el cuadro na-

cional. Jugador más popular de 1972.

Kiselev: veintiséis años, seis partidos con la selección rusa. Es el medio volante más duro de la URSS.

Hussainov: treinta y tres años. Ala derecha, el de más edad del club, veintiocho encuentros en la selección nacional. Inteligente y driblador, muy limpio y de gran popularidad.

Papalev: veintitrés años, medio volante, tres veces en la selección nacional. Fue el mejor del Spartak en su encuentro con el Atlético de Madrid.

Veremos que es capaz de hacer el nuevo Real Mallorca ante tan difícil enemigo el miércoles próximo a partir de las 10 de la noche.

DEL SOL

# V TROFEO CIUDAD DE PALMA

ESTADIO LUIS SITJAR  
15, 16, 17 y 18  
de agosto

UNA CITA  
CON EL GRAN FUTBOL  
CON FINES DE BENEFICENCIA

HORA: 10 NOCHE  
Todos los días

DIA 15:  
**REAL MALLORCA - SPARTAK, DE MOSCU**

DIA 16:  
**R. C. D. ESPAÑOL - BANDERA ROJA**

DIA 17: **ENCUENTRO VENCIDOS**

DIA 18: **FINAL**

Jueces árbitros: RIGO y CAMACHO, de I División

PATROCINADO POR EL AYUNTAMIENTO DE PALMA  
Promotor: DON JUAN DE VIDAL Y SALVA  
ORGANIZADO POR LA FEDERACION BALEAR DE FUTBOL

#### PRECIOS

	Partido	Abono
Tribuna cubierta	350	1.000
Tribuna descubierta	300	800
Tribuna superior	300	800
Palcos altos y bajos	300	800
Delantera Pref.	300	800
Asiento Sol	225	650
General Pref.	150	455
General Goles	125	350
Señoras, niños, mil.	75	200
Socios: 10% — Descuento	Obligacionistas	

#### VENTA

Todos los días:  
Estadio Luis Sitjar — Café Graderío — Bar Güell — Bar Company — Bodega Ferragut — Cafetería Toni — Bar Estadio — Bar Munich — Café Argentino — Café Centro — Café Arrabal — Casa Radio AEG-TELEFUNKEN.

ABONOS Y DESCUENTOS SOLO EN TAQUILLAS ESTADIO LUIS SITJAR

Ventas Especiales en Inca y Manacor



C. S. K. A. (Bandera Roja), de Sofía, que el día 16 se enfrentará al Español de Barcelona.



Spartak de Moscú, rival del R. Mallorca en la jornada inaugural.

COLOMBOFILIA

ESTA NOCHE, CENA DE CONFRATERNIZACION EN «LA CULTURAL MENSAJERA ESPAÑOLA»

A iniciativa de la Sdad. Columbicultura «Santa Catalina», que ofrecerá una placa de plata al Sr. Gelabert, presidente de «La Cultural»

Acto significativo y alentador, el que esta noche va a tener lugar en el Café Español, sede del club colombófilo «Cultural Mensajera Española», que ha sido promovido por la Sociedad de Columbicultura «Santa Catalina», consistente en una cena de compañerismo, asistiendo los miembros de los dos clubs «colombistas». Es este el primer acto de confraternización que nosotros conozcamos, y que permite suponer la apertura de una nueva etapa en las relaciones de los adeptos a las palomas mensajeras y las deportivas.

El «promotor» del acto es don Miguel Márquez, presidente de la Sociedad de Santa Catalina, quien nos ha dicho: «Creemos que esto debía ya haberlo organizado la Federación, porque para llegar a una inteligencia no necesitamos ninguna orden de «regularización de vuelos... que nos tiene ya sin cuidado entre o no en funcionarios.»

En el transcurso de la cena, el señor Márquez hará entrega a don Juan Gelabert, presidente de la «Cultural Mensajera Española», de una placa de plata con alusiva inscripción.

Puede que no tenga mayor trascendencia que la buena voluntad de ese grupo de aficionados, pero creemos sinceramente que vale la pena apoyar esta iniciativa, para que cunda el ejemplo.

MODIFICACIONES EN EL STANDARD INTERNACIONAL

En reunión del Comité Director de la Federación Colombófila Internacional, al que como es sabido pertenece el presidente de la RFCE, señor Sancho Sopranis, en calidad de vocal con voz y voto, celebrada en Bruselas, el día 13 de mayo pasado, se han tomado, entre otros, los acuerdos que a continuación señalamos:

Estudio de las propuestas presentadas al Congreso Internacional de 1973, acerca de los criterios estandar.

Con objeto de conseguir la participación de todas las Federaciones Nacionales en las Olimpiadas Colombófilas, se decide rebajar las condiciones mínimas y se adopta el criterio siguiente:

Total kilómetros premio. Machos 2.000, y 1.600 las hembras. Kilómetro concurso 200, Palomas par-

ticipantes, 100. Porcentaje 20 por 100 de los premios.

Se mantienen los criterios relativos a las palomas de la categoría sport.

Juicio de las palomas participantes en las olimpiadas:

Se adopta por unanimidad la propuesta polaca:

Cada paloma será juzgada por cinco jueces.

—Se eliminarán las puntuaciones más alta y más baja.

—Se hará la media aritmética de las tres puntuaciones intermedias, que será la decisiva para el reparto de los premios.

MR. ARNE FLOISAND, EDITOR DE LA REVISTA COLOMBOFILIA NORUEGA

Todos los años, por estas fechas, nos visitan colombófilos de la mejor élite internacional. A principios de verano conocimos a Willy Grunberg, prestigioso periodista belga, que fue protagonista de varios actos culturales muy importantes para los aficionados belgas.

Ahora se trata de otra celebridad, de Noruega, editor y redactor de la Revista Colombófila Noruega. Se llama Arne Floisand y está hospedado en el Hotel Playa Marina, de Miletas.

A M. Floisand le interesa mantener contactos con los colombófilos mallorquines, para la realización de un reportaje para su revista.

Deseamos una feliz estancia al ilustre huésped, y de antemano le agradecemos las «public relations» que hará de Mallorca en su Noruega natal.

JUNTA GENERAL EN LA «CULTURAL MENSAJERA ESPAÑOLA»

El próximo día 17 de agosto, la entidad Cultural Mensajera Española celebra junta general bajo la presidencia del titular, don Juan Gelabert. En el orden del día figuran los siguientes asuntos: renovación de cargos y plan de cursos.

J. S.

COLUMBICULTURA

FINAL DEL III CAMPEONATO «ISLA DEL SOL»

EL PALOMO DEPORTIVO «BUENO» DEL SR. SORIA, DE LA SOCIEDAD DEL VIVERO, SE PROCLAMO CAMPEON Y SE ADJUDICA EL TROFEO DE PALMA

Se celebró, con mucha animación y gran espíritu deportivo, en la localidad de Santa María, el III Campeonato «Isla del Sol», organizado por la Sociedad de Columbicultura la «Santa María», que es la promotora del Gran Trofeo de Plata que se viene celebrando desde hace tres años consecutivos. En él tomaron parte los mejores ejemplares de cada una de las Sociedades de Baleares.

Los actos dieron comienzo a las 16,30 horas con un café de compañerismo en el local social de la Sociedad. A continuación de este acto se procedió a la tradicional gran subasta de palomos deportivos participantes, habiendo pujas muy altas, mayormente cuando llegó el turno a los palomos deportivos, que se consideraban favoritos.

El campeonato se realizó en cinco pruebas de regularidad de competición oficial, resultando todas ellas de mucho interés y emoción, por el juego dado por la «suelta» y la gran labor de inteligencia de la mayoría de los ejemplares participantes. En la fase final se dio vuelo a la «suelta», juntamente con los palomos deportivos a las 18,45 horas, y después de realizar un vuelo de diecisiete minutos, hizo su primer «apeo» en un almenadro de las inmediaciones de la localidad, donde entraron con ella la mayoría de los ejemplares. A los dieciocho minutos realizó otro vuelo hacia el interior de la localidad haciendo su segundo «apeo» en un algarrobo. A los catorce minutos realizó otro vuelo de diez minutos, para hacer su tercero y último «apeo» en el interior de la huerta de Santa María, donde permaneció hasta que los árbitros dieron por finalizada la competición, y facilitaron la clasificación siguiente:

1. Palomo deportivo «Don Mendo», del señor Escútia, de la Sociedad Amanecer.
2. Palomo deportivo «Eddy Merckx», del señor Garí, de la Sociedad del Vivero.

Se proclamó campeón en la prueba final el palomo «Arieta». El resto de los ejemplares no se clasificaron para premio oficial.

A las 22 horas, y en el local social de la Sociedad, se procedió al reparto de trofeos y premios en metálico, con asistencia de autoridades. Seguidamente, el presidente de la Federación, señor Huerta, que presidió los actos, hizo uso de la palabra, diciendo: En la final de este III Campeonato «Isla del Sol», no voy a felicitar a los ganadores, sino a cuantos habéis tomado parte en el mismo, puesto que se os puede calificar de héroes por ello, al haber sido continuamente interferidos los vuelos de vuestros palomos deportivos por los componentes de la Sociedad de Palomas Mensajeras de Santa María, que hacían volar a sus palomas en el mismo momento que vosotros realizabais la «suelta» de competición oficial, infringiendo con ello lo dispuesto por la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, máxima autoridad que rige el deporte de la nación, por ello este hecho no puede quedar impune, ya que ha ocasionado pérdidas de palomos deportivos, de gran valor.

Por último, les instó a seguir observando rigurosamente lo dispuesto por el delegado nacional, sobre el vuelo de las palomas, como buenos deportistas. Fue aplaudido entusiastamente. Acto seguido, y en el mismo local social, se sirvió una cena de hermandad deportiva a todos los asistentes, que transcurrió dentro de la más perfecta armonía.

SETANO



EN LA FOTO SUPERIOR EL PRESIDENTE DE LA FEDERACION SR. HUERTA, HACE ENTREGA DE UN TROFEO AL SR. SORIA. EN LA INFERIOR, EL SR. SALOM, PRESIDENTE DE LA SOCIEDAD STA. MARIA, LO HACE AL SR. SANSO. (Foto Miquel)

Corta cespedes que recogen



Un cortacésped corta, pero los de Outils WOLF además (sea el de 2 tiempos, 4 tiempos, eléctrico o autopropulsado) son potentes para cortar todo a su paso y con su fuerte aspirador recogen por completo incluso los hojitas secas y ramitas.

todo lo que cortan



Usted preferira no leer y verlo funcionar. Basta decirnos cuando.

**Outils WOLF**  
HERRAMIENTAS PARA JARDIN, CAMPO Y CESPED.  
Distribuido por: **Ferretería Casa Grimalt Blanch**  
C/ SINDICATO, 122 - Tel. 211236 • C/ ARAGON, 19 - Tel. 212251  
PZA. NAVEGACION, 9 • Tel. 232918

**DR. GABRIEL SOLER PLANAS**  
Ex-Médico del I. N. C. de MEXICO  
**CARDIOLOGO**  
CONTINUA en su consulta: 4 a 8 TARDES excepto jueves y sábados.  
Travesía de Jesús, 1, 1.º, 4.º. Tel. 29 40 44 - 45

**AVISO IMPORTANTE**  
**EJECUTIVOS DE GENERAL DE NEGOCIOS Y SERVICIOS ESTARAN HOY Y MAÑANA EN PALMA DE MALLORCA. PARA MAS RAPIDA INFORMACION LLAMAR AL SR. PATTERSON AL HOTEL CRISTINA PALMA TELEFONO, 262450**  
**Rigurosa exclusividad para Baleares**  
GENERAL DE NEGOCIOS Y SERVICIOS, S.A. Compañía acreditada en la creación de productos y campos comerciales de alta rentabilidad, con su sede central en Barcelona, otorga la zona de BALEARES a personas introducidas en cadenas de explotación de tipo turístico o aquellas que quieran iniciarse en este extraordinario campo de ingresos.  
GENERAL DE NEGOCIOS Y SERVICIOS, S.A. a través de su exclusividad de un artículo único e inédito en España, concede exclusivas regionales a personas con poder adquisitivo y visión comercial.  
Si verdaderamente está Vd. interesado en ser único exclusivista regional y dispone de capital, consútenos y le informaremos con la mayor brevedad.  
**GENERAL DE NEGOCIOS Y SERVICIOS S.A.**  
Calle Balmes, 262 — Teléfono: 228 90 09  
BARCELONA

**Floristería Francia**  
Aspre, 2 (Travesía Jaime III - Junto San Cayetano)  
Tel. 2175 69 **SERVICIO A DOMICILIO**

**INTERESA COMPRAR CASA DE LUJO CON TERRENO Y CASA SEÑORIAL O FINCA RUSTICA**  
Buscamos estas propiedades de categoría, con un trozo grande de terreno arbolado. Agua es imprescindible. Situación cerca de Palma. Pago al contado.  
Interesa disponer urgentemente de ofertas concretas, llame o visite a  
**JAIME RIBAS DE REYNA**  
Agente Inmobiliario  
Paseo Mallorca, 46 - Tels. 21 79 67 y 21 79 81



# HIPODROMO

## Las mejores velocidades del año

### AUTOSTART

Ullón	19"-6
Fortona	19"-7
Turfiste Péro	20"
Renaldó B	20"-8
Anotamos, solamente, las que superan o igualan las conseguidas por el método normal de salida.	

### ABSOLUTAS,

#### "TROFEO JUAN MORA"

Horsepower	20"-8
Aiglon VIII	20"-8
Saros	21"
Upsus	21"
Alvarez	21"
Renaldó	21"
Aktionar	21"-1
Mr. Lance	21"-2
Vestoc	21"-6
Tango IV	21"-6
Tino la Touche	21"-6
Turfiste Péro	21"-6
Urus G	21"-7

### NACIONALES. AUTOSTART

Joli Sport	22"-6
Pinera	22"-7
Masvich	22"-9
Angis Khan	23"-2

### NACIONALES. NORMAL

Jan Hanover	23"-2
Pinera	23"-3
Masvich	23"-5
Jack Hanover	23"-8
Armonisley	23"-8

### CUATRO AÑOS. NORMAL

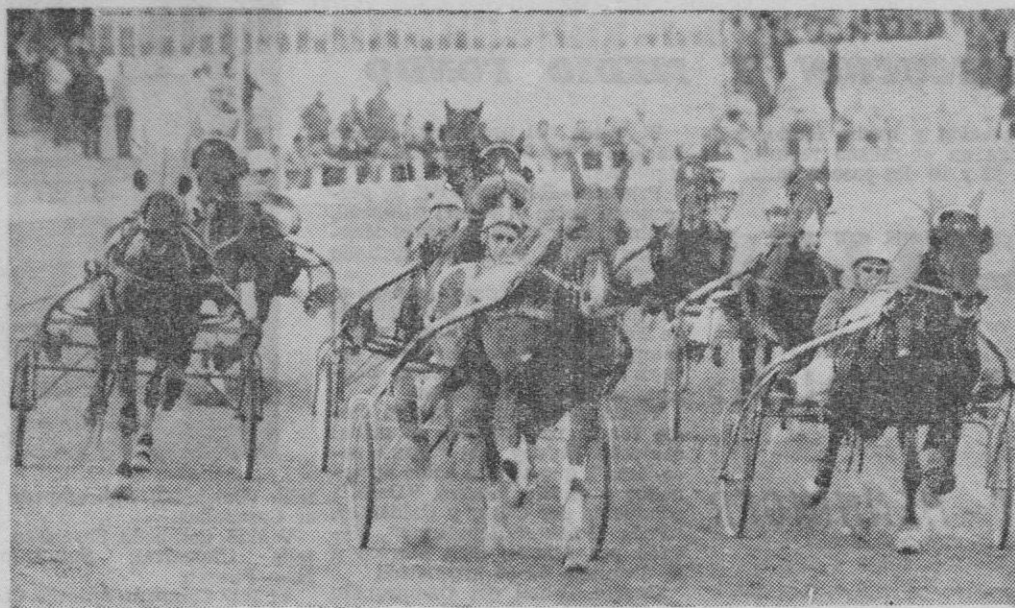
Pinera	23"-3
P. L. A.	23"-4
Pandora	26"-1
Princesa M	23"-4

### CUATRO AÑOS. ABSOLUTAS

My Power	23"-8
Grasny	25"-7

### NACIONALES

Quiralda	26"-3
Quelinda Y	27"
Quenia Khan	27"-4
Quinto Piroška	27"-9
Quo Vadis	28"-1
Quinta Hanover	28"-2



Quedalina	28"-3
Quica Y	28"-4
Quenia M	28"-5

### TRES AÑOS. ABSOLUTAS

Rasmus Hanover	25"-5
Rikke Axworthy	26"-6

### TRES AÑOS. NACIONALES

#### AUTOSTART

Rey Piroška	28"
Rémora	28"-6
Ramona Y	28"-8
Rediega	28"-9

### TRES AÑOS. NORMAL

Reina Mora	28"-3
Rey Piroška	28"-8
Rediega	29"-6

### DOS AÑOS. ABSOLUTAS

Sam Frisco	25"-2
------------	-------

### DOS AÑOS. NACIONALES

Sofia	29"-5
-------	-------

### CENTAURO

## HUMORADAS



—Es un jugador muy "limpio" aprovecha los descansos para vender jabón y detergente entre sus compañeros.

## Langostinos calidad... PESCANOVA!

Por su calidad, su exquisito sabor, la frescura y riqueza de su carne... los langostinos PESCANOVA son excepcionales.



Ultracongelados a bordo, inmediatamente después de su captura, y avalados por la calidad PESCANOVA desde el barco hasta el ama de casa.

Existen quince tipos distintos de todos los tamaños y precios y a todos los niveles, económicos.

Pruebe hoy mismo langostinos PESCANOVA.

Los hallará, en envases "familiar" de 1 kg. o en "detalle" de 200 y 250 grs., en su proveedor habitual o en la Agencia PESCANOVA más próxima.



# PESCANOVA



Agencia PESCANOVA

P. MALLORCA

Tel. 27 7167

## RESTAURANTE CHURRASCO SANTA PONSA

antes PIZZERIA LA MAMMA  
junto a RESTAURANTE PAPAGAYO  
NUEVA DIRECCION

JESUS SEBASTIAN CASTAÑER

DE RESTAURANTE AMBASSADOR

SOLAMENTE CARNES PARRILLA

- Conejo parrilla
  - Chuletas cordero
  - T-bone Steak 500 gramos
  - Chuletas ternera 350 gramos
  - Churrasco 500 gramos
  - Tournedo solomillo 150 y 200 gramos
  - Entrecote de 100, 150, 200, 500, 1.000 gramos
- Si termina el entrecote de 1 Kilo, la casa le invita a una botella de Yago Rioja

SITUACION PRIVILEGIADA; TERRAZA, PISCINA SOBRE EL MAR Y EN EL RESTAURANTE PAPAGAYO  
COCINA INTERNACIONAL

# Ayuntamiento de Lluchmayor

## FIESTAS PATRONALES SANTA CANDIDA 1973

LOS DIAS 11 Y 12 DE AGOSTO

SABADO, DIA 11, A LAS 22 HORAS

«REVELTA» Y CASTILLO DE FUEGOS ARTIFICIALES

DOMINGO, DIA 12, A LAS 22 HORAS

GRAN VERBENA POPULAR (GRATIS), EN LA PLAZA ESPAÑA

MARGALUZ - LOS YUMAS - LOS BETA

**CICLISMO**



**EL DOMINGO, EN EL VELODROMO DE CAMPOS**

**CAMPEONATO DE ESPAÑA DE VELOCIDAD**

**Y REVANCHAS DE LOS DE PERSECUCION Y MEDIO FONDO**

El Velódromo de Campos va a ser escenario, el próximo domingo, de una gran reunión, en la que, además de disputarse el Campeonato de España de velocidad, se albergará las revanchas del

persecución y medio fondo, celebradas en el mismo recinto, los días 22 y 29 del pasado julio.

El orden del programa, que se iniciará a las 5 de la tarde, es el siguiente:  
 Primero.—Revancha del de persecución entre el actual campeón, Espinós, del "Peña Gelabert-Henninger", y el madrileño Antonio Abad.

Segundo.—Eliminatorias para el de velocidad, con la intervención de Félix Suárez y Antonio Abad, campeón y subcampeón de la especialidad, respectivamente, Samsinanea y otros corredores.

Tercero.—Revancha del de medio fondo, participando el actual campeón Bordoy, del "Ferriolense-Sena", que tendrá como entrenador a Mora; Sagrera, "Derbi", conducido por Oliver y Caldentey, "Peña Gelabert-Henninger", llevado por Albons. Esta carrera a la distancia de 50 kilómetros.

Cuarto.—Final del Campeonato de España de velocidad.

Todas las pruebas serán presenciadas por el seleccionador nacional, Guillermo Timoner, quien habrá de designar los que, junto a Espinós, Bordoy, Sagrera y Caldentey, tomarán parte en los mundiales, que se van a disputar en San Sebastián, a partir del 20 del actual.

**HISTORIAL CAMPEONATO DE ESPAÑA DE VELOCIDAD (AFICIONADOS)**

I 1951 Campeón José Saura; Subcampeón Santiago Mostajo.

II 1952 Campeón Santiago Mostajo; Subcampeón: José Antonio Díaz.

III 1953 Campeón Antonio Bertrán; Subcampeón: José Franquesa.

IV 1955 Campeón Francisco Tor-



tella (Balears); Subcampeón José Casanellas.

V 1956 Campeón Francisco Tortella (Balears); Subcampeón Juan Pitarch.

VI 1957 Campeón Antonio Carerras (Balears); Subcampeón Francisco Botella.

VII 1958 Campeón: Juan Martín Juliá; Subcampeón: Juan París.

VIII 1959 Campeón Francisco Tortella (Balears); Subcampeón Juan Martín Juliá.

IX 1960 Campeón Francisco Tortella (Balears); Subcampeón Marcelo Barnus.

X 1961 Campeón: Jorge Terricabras; Subcampeón Juan Martín Juliá.

XI 1962 Campeón José María Puig; Subcampeón Pedro Esmatges.

XII 1963 Campeón Jorge Cañellas (Balears); subcampeón, Julio Latorre.

XIII 1964 Campeón Jorge Cañellas (Balears); Subcampeón José Juliá.

XIV 1965 Campeón Jorge Cañellas (Balears); Subcampeón José Luis Errandonea.

XV 1967 Campeón José Luis Errandonea; subcampeón, Miguel Adrover (Balears).

XVI 1969 Campeón: Ramón Torres; Subcampeón José Luis Pau.

XVII 1970 Campeón Félix Suárez; Subcampeón: Antonio Abad.

XVIII 1972 Campeón Félix Suárez; Subcampeón: Antonio Abad.

Dada la calidad e interés de la velada, existe enorme expectación entre los aficionados, participando que por su extensión dará comienzo puntualmente.

DEL SOL

**EL LUNES EN SANCELAS**

**«II TROFEO ALSA ESPAÑOLA»**

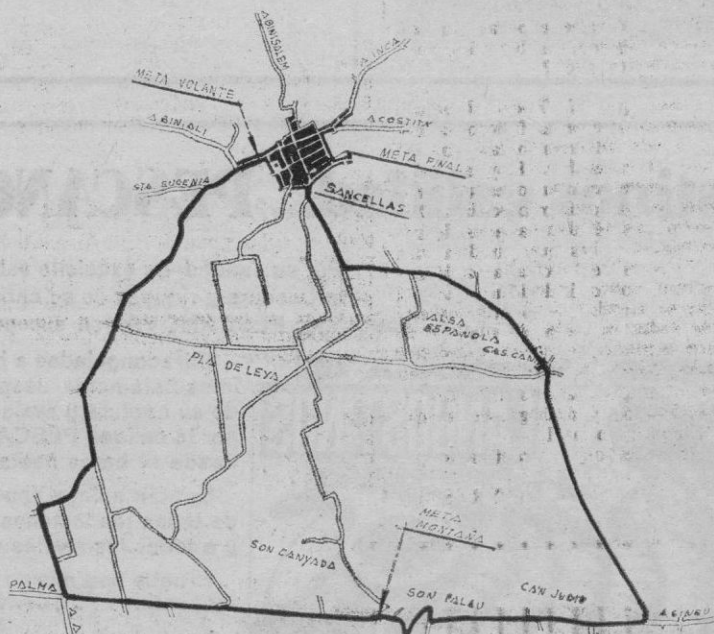
**ORGANIZADO POR LA PEÑA GELABERT-HENNINGER**

Organizado por la Peña Gelabert-Henninger y con motivo de las fiestas patronales de Sancellas, el próximo lunes, a las 15,30, se va a disputar el "II Trofeo Alsa Española" carrera reservada para corredores de la categoría Aficionados.

La carrera, con salida de Sancellas, tiene un recorrido de 11 vueltas a un circuito de casi 12 kilómetros, con un total de 131. La salida se dará en la calle General Franco, hacia la carretera de Sineu por Cas Canar en dirección a Palma hasta el cruce de Algaida y Sancellas.

Los premios son los siguientes:  
**CLASIFICACION GENERAL**

- 1. 6.000 ptas. y trofeo.
- 2. 4.000.
- 3. 2.000.



- 4. 1.000.
  - 5. 900.
  - 6. 800.
  - 7. 700.
  - 8. 600.
  - 9. 500.
  - 10. 400.
- PREMIO MONTANA**
- 1. 800 ptas. y trofeo.
  - 2. 600.

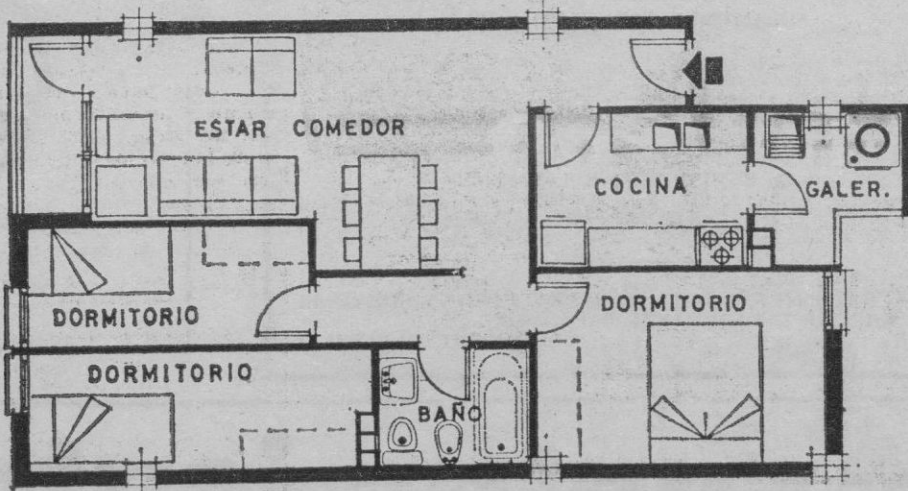
- 3. 400.
  - 4. 200.
- PREMIO METAS VOLANTES**
- 1. 1.000 ptas y trofeo.
  - 2. 800.
  - 3. 600.

L. S.

**Auto-Escuela Dazder**  
 AV. A. ROSSELLO (EDIFICIO MINACO)

**VENTA DE PISOS**

**EDIFICIO VILETA III**



**ENTRADA 50.000 ptas**  
**PRECIO TOTAL 392.548 ptas**  
**FACILIDADES PAGO 10 AÑOS**  
**90% EXENTOS CONTRIBUCION**

Promoción y ventas



**PROTESA**

AVDA. ALEJANDRO ROSSELLO nº 49-6ª tel. 223008 = 2160 47

**TIFFANY'S**



**DIA 10 AGOSTO**

**ELECCION MISS TIFFANY'S INTERNACIONAL**

PREMIOS PARA LA GANADORA Y SUS DAMAS DE HONOR

INSCRIPCIONES: CLUB TIFFANY'S

TODOS LOS DIAS A PARTIR DE LAS 22 HORAS.

**PIRRUNGA - DISCOTHEQUE**

COLONIA DE SAN JORDI (SES SELINES)

PRESENTACION, POR VEZ PRIMERA ESTA TEMPORADA EN MALLORCA DEL FABULOSO CANTANTE

**JAIME MOREY y MARAS BLUE**

SABADO, 11 AGOSTO. NOCHE Y DOMINGO TARDE Y NOCHE

PRECIOS: CABALLERO 150'—  
 SEÑORA 125'—

CONSUMICION INCLUIDA

# SABER SER VIEJO ES UN ARTE

EL INDICE DE LONGEVIDAD CRECE DE MODO IMPRESIONANTE EN ESPAÑA

Es la vida, lo que interesa. También la frase es rigurosamente exacta sin necesidad de la coma, que sólo sirve, en este caso, como elemento reforzante. Vamos a escribir sobre la vida, más exactamente sobre la longevidad y con las opiniones autorizadas de un experto, el doctor Eduardo Ortiz de Landazuri, catedrático de Patología y Clínica Médica y Decano de la Facultad de Medicina de Navarra, vejez".

## DECLARACIONES DEL DOCTOR ORTIZ DE LANDAZURI, DECANO DE LA FACULTAD DE MEDICINA DE NAVARRA

Por Daniel DE LA FUENTE TORRO

quien disertó en Tarragona sobre el tema "Fisiología de la vejez".

### PLAN DE ADAPTACION

Pero tampoco es el caso de dejar al margen las posibilidades. En ello se trabaja, se investiga con apasionamiento. Prolongar la vida es un tema siempre trascendente.

—¿Qué posibilidades de cara al futuro se observan en nuestro país en torno a la ancianidad?

—Es necesario plantear un plan de adaptación de los 60 a los 90 años. A los 60 años es necesario dejar paso a los jóvenes. Pero el dejar paso no quiere decir jubilarse. Hay tres verbos que definen estas etapas, de los 40 a los 55, de los 55 a los 70 y más de los 70 años; desarrollar, reflexionar y colaborar. Hasta los 40 años el hombre está en fase de crecimiento. Todo ello con las excepciones que se crean convenientes.

Le formulé nueve preguntas, sobre las posibilidades de alargar la vida humana. Un tema, como digo, extremadamente interesante, egoísta incluso.

### AUMENTA EL INDICE DE LONGEVIDAD

Hay un gran optimismo en el doctor Ortiz de Landazuri. Mi primera pregunta fue esta:

—¿Hasta qué extremo aumenta el índice de longevidad en nuestro país?

—Asciende de modo impresionante, tanto por el aumento de la edad cronológica como de la biológica. Es decir, la edad media se desplaza de 70 a 75 años o mejor de la zona de los 65 a la de los 80, y además la media intelectual de los setenta a los ochenta en el último tercio del siglo actual es superior a la de sesenta a setenta del primer tercio de nuestro siglo.

—¿Y cuáles son las zonas más altas?

—Las zonas más altas de longevidad están por encima de los ochenta siendo bastante aceptable la personalidad de estas personas si han sabido envejecer. Saber ser viejo es un arte.

### BUENAS POSIBILIDADES

Por descontado que estas afirmaciones tienen su base en exhaustivos estudios realizados por el doctor Ortiz. Seguimos con el tema:

—¿Podemos establecer situaciones comparativas en relación a varios años atrás?

—Cuando la mentalidad se ha conservado y la formación espiritual ha sido viva, los resultados son espléndidos y las posibilidades de nuestros ancianos son relativamente buenas.

—¿Puede considerarse la vejez como una enfermedad?

—La vejez no es una enfermedad, es un estado biológico. Un viejo puede no estar enfermo y un enfermo puede no ser un viejo. En general, si bien los viejos enferman más que los jóvenes, no se pueden superponer ambos conceptos. Es tema muy importante. El futuro de la Geriatria y de la Gerontología como especialidades se basan en esto.

### LA EXPERIENCIA DE LOS VIEJOS

Hay una filosofía en torno a la vejez. Y hay también una leyenda popular que se basa en hechos concretos, en experiencias vividas. Cuando a una persona centenaria le preguntamos el secreto de su longevidad, las respuestas suelen ser para todos los gustos, incluso alguna sorprendentes. Pero estamos ante un experto, y la pregunta se hace inevitable:

—¿Cuáles son las técnicas más modernas para lograr una mayor longevidad?

Para conseguir la longevidad se requiere saber aceptar la situación fisiológica que imprime la vejez. Un recién nacido no sabe andar, y es un ser sano. Un viejo no puede correr, y puede ser también un ser sano.

¿Y cree usted en las afirmaciones de algunos centenarios sobre los motivos por los cuales han llegado a esa edad?

—Sí. Creo en la experiencia de los viejos. Cada uno cuenta su «caso», pero todos tienen de común para ser centenarios que tuvieron alegría. Para llegar a ser viejo hay que aprender a vivir con alegría.

Respuestas casi de poeta, pero al mismo tiempo elementales.

## cartas al director

### ¿La Telefónica, un servicio o un negocio?

Sr. Director de «BALEARES».

Le ruego publique esta carta abierta. Agradecido. Perdona, lector, si no te digo quién soy. ¿Para qué? Lo único que me interesa a mí y quizás pueda interesarte a ti es comprender la respuesta a la pregunta que he hecho. ¿Es la Telefónica realmente una Entidad para facilitar la comunicación de las personas a cambio de una mensualidad? ¿Sí? Sigue leyendo.

Hace tres meses tuve que cambiarme de casa, y creí que era normal cambiar todos los objetos personales. Entre ellos, el teléfono. Pregunté a la Central de mi pueblo cuando podrían cambiármelo. Y me respondieron que unos 15 días o un mes. Inmediatamente cursé la correspondiente solicitud.

Agotado el primer mes, no pude menos que recordarles la necesidad de mi teléfono y pedí conferencia con Palma. Una señorita me contestó amablemente que sólo faltaba la firma. Se trataba según ella de poco tiempo...

Ya ya han pasado tres meses. Al ver la poca importancia que parece concede la Empresa a la utilización de los teléfonos por sus propietarios, no me quedó otro remedio que desplazarme a Palma y allí personalmente averiguar lo que pasaba. En las Oficinas Centrales se me confirmó que el 13 de Julio se había dado el orden del cambio. Entonces pedí entrevista con el Sr. Jefe quien lamentó tanta tardanza, considerando demasiados los tres meses, prometíame que en dos días se llevaría a cabo la operación. Y debe tratarse de una operación muy difícil, pues a los tres días aún no se animaron a realizarla. Pedí prestado el teléfono de un vecino y conferencia con Palma. El Sr. Jefe pidió disculpas, pues el Celador encargado de tal misión había estado enfermo. ¿? Se me aseguró que el lunes a primera hora vendrían. Se lo hice repetir por si lo había oído mal. Le supliqué cumpliera lo prometido, que tenía que salir para la capital. A media mañana tuve que marcharme, dejando un encargado todo el día, para que esperara el feliz acontecimiento. Regresé por la tarde sin ninguna señal telefónica... Por la noche me senté para escribir estas líneas y expansionarme así.

Se da la casualidad que reside un Técnico de la Telefónica en mi pueblo. Pasa en sus idas y venidas delante mi casa. Así que no vale pensar que es difícil a veces desplazarse desde la capital. Además creo que en Manacor, unos 15 minutos de camino, tienen una Brigada de teléfonos para estos menesteres. ¿Tan difícil es desconectar un teléfono y enchufarlo en otra casa?

Creo «por lo que oigo» que las Telefónicas van en aumento. Me alegro. Pero «por lo que veo» parece que la Telefónica va a menos. Que no sabe ver la necesidad que un usuario tiene de «su» teléfono. ¿Que bien caro lo pagó!... Quizás para alguien sea un lujo tenerlo, simulando una categoría que le agradaría poseer. Como aparenta ser estúpido el que compra unos metros de libros, sólo para lucirlos en una librería... Pero para mayoría no es así. Entonces debe facilitar el cambio la Compañía Telefónica, si realmente es un servicio. Y no debe dejar a alguien que tenga necesidad y pague religiosamente las mensualidades, tardando tres meses por un simple cambio.

Y además en los pueblos los vecinos se dan cuenta de todo lo que pasa, a veces sin pasar nada... Digo esto ya que se sabe que alguien más pudiente solicitó el cambio más tarde y lo consiguió mucho antes. ¿? Claro. Me lo explico si la Telefónica es un negocio y no un servicio.

(PYRESA)

UN USUARIO

### GOBIERNO MILITAR DE MALLORCA SECRETARIA

## Vacantes de Destino para los Tenientes y Alféreces de Complemento de Infantería y para los Alféreces Eventuales de Complemento de dicha Arma

El Diario Oficial del Ministerio del Ejército (núm. 174 de fecha 5 del actual) convoca plazas, en diversas Unidades de la Península, Baleares, Canarias, Ceuta y Melilla, que pueden ser solicitadas por los Tenientes y Alféreces de Complemento de Infantería y por los Alféreces Eventuales de Complemento de dicha Arma que terminen sus prácticas el día 10 de Octubre de 1973.

Las vacantes existentes en esta Capitanía General, son las siguientes:

- Regimiento de Infantería Mahón nº 46 (Mahón, Menorca). Tres.
  - Regimiento de Infantería Palma nº 47 (Palma de Mallorca). Una.
  - Regimiento de Infantería Teruel nº 48 (Ibiza). — Dos.
- Para mayor información pueden dirigirse a los Gobiernos Militares de Mallorca y Menorca, y Comandancia Militar de Ibiza, antes del día 20 del presente mes.

Palma 8 de Agosto de 1973.

## UN EPISODIO DE LA VIDA DEL FAMOSO COMPOSITOR AUSTRIACO FRANZ SCHUBERT



CARACTERIZADO ADECUADAMENTE POR

## AL BANO

INTERPRETANDO SU FAMOSA «AVE MARIA»

## INMINENTE ESTRENO

## Sala Augusta

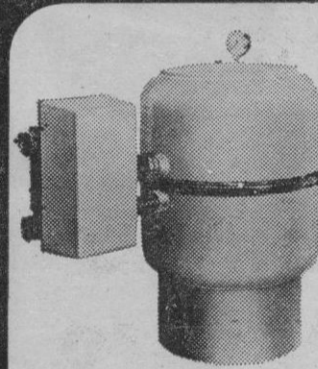
CONTINUA EN 2.ª SEMANA

## «EL DIA MAS LARGO»

HORARIO PROYECCION, A LAS 3'10 - 6'20 y 9'40

(AUT. TODOS LOS PUBLICOS)

## tres consejos air-water, s.a.



## FILTRO A.U.T.O.M.A.T.I.C.O

para su piscina  
AGUA PURA, SIN SABOR, SIN BACTERIAS

58.750 pts.

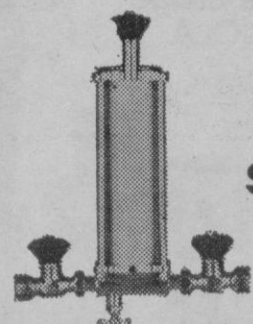
### ELIMINE LA



de sus Instalaciones

ES MAS ECONOMICO  
PAGAR UNA SOLA VEZ  
24.000pts

QUE ARREGLAR ANUALMENTE SUS INSTALACIONES



QUIERE VD.  
QUE EL AGUA DE SU HOGAR  
SOLO TENGA GUSTO A AGUA?

Y ademas sin ninguna impureza  
Solo por 3.800 pts.

DISTRIBUIDOR: G.A.D.I. - PALMA S.L.  
Berengario de Tornamira, 37, 39 - Tel. 223964

**PORRERAS**

**III RALLY PATROCINADO POR LA CAJA DE AHORROS**

El Rally Automovilístico se ha convertido en uno de los actos fuertes y más concurridos de nuestras fiestas populares. En vista de ello, otra vez este año se ha programado el III Rally Automovilístico Humorístico y Cultural, patrocinado por la Caja de Ahorros y M. de las Baleares y organizado por la Agrupación de Porreras.

Para este año serán otro grupo los organizadores y en algo cambiarán su tradicional manera de realizarse. Frente a la fachada del Ayuntamiento se piensa montar un tablado lo suficientemente alto para que todos los espectadores que estén en la Plaza de España, puedan ver perfectamente las entregas de las distintas pruebas al control. Para ir dando cuenta del desarrollo de la prueba será instalado también un equipo de altavoces.

Comenzará el Rally a las 4 de la tarde y el último control será a las 8,30 de la noche del día 16, festividad de San Roque. Los tres controles de que constará la prueba estarán emplazados en el Ayuntamiento y podrán participar hasta 12 equipos, cada uno de los cua-

les tendrá un máximo de cinco componentes. Para inscripciones pueden dirigirse a Bartolomé Barceló. Los premios serán entregados a las 24 horas del mismo día 16, durante la verbena que se celebrará en la Plaza de España.

- Premios:**
- 1: 1.000 ptas. y una «porcella»
  - 2: 750 » » trofeo
  - 3: 500 » » »
  - 4: 250 » » »
  - 5: 250 » » »
  - 6: 250 » » »
- los demás clasificados también tienen trofeo.

Colaboran en este III Rally y han donado un precioso trofeo el Excmo. Ayuntamiento, Agrupación Cultural, Gravillera Son Amat, Bar Ca'n Toni, Tejidos Omel, Granja Sermi, Eléctrica Barceló, Bar Ca'n Xamena, Grúas Llaneras Mora, Muebles Sorell, Construcciones G. Cerdá y la Caja de Ahorros además del patrocinio de los premios en metálico ha ofrecido una «porcella» al equipo ganador.

Ya son bastantes los equipos que se han inscrito, lo que hace suponer que el número a cubrir estará dentro de pocos días completo.

**BAUTISMOS**

El pasado domingo en nuestra Iglesia Parroquial tuvo lugar la solemne celebración del Bautismo Comunitario.

De manos del Rvdo. don Pedro Torres, cura-párroco de Porreras, recibieron las aguas bautismales el niño Juan Manuel, hijo de don Juan Aguilar Martín y de doña Ana María González Fernández; María Luisa, hija de don Clemente Roig Mora y de doña María Mora Beltrán; Juan Antonio, hijo de don Nicolás Bolaños Martín y de doña Pilar Fernández Romero; María Magdalena, hija de don Miguel Sageras Veny y de doña Magdalena Picornell Servera; Margarita, hija de don Miguel Gornals Mas y de doña Catalina Moll Lliteras; María del Pilar, hija de don Jaime Mesquida Nicolau y de doña Catalina Catalá Noguera; Juan, hijo de don Pablo Veny Vaquer y de doña Micaela Sureda Mesquida; y Baltasar, hijo de don Bartolomé Picornell y de doña Jerónima Mas Roig.

Reciban los recién bautizados y sus familiares nuestra enhorabuena.

M. T. P.

**SAN JUAN**

SAN JUAN. (De nuestro corresponsal Jaume). — Nuestras Fiestas Patronales que tienen lugar habitualmente el día 29 de agosto fiesta de la Degollación de San Juan Bautista, se ven este año retrasadas unas fechas, para coincidir con un final de semana y así las fiestas de este año, se celebrarán los días 31 de agosto y uno y dos de septiembre próximos.

Repasados nuestros archivos de estos últimos años, vemos que si bien esta vez, es la que más días se retrasan nuestras fiestas, no es la primera vez que esto se realiza, pues en el año 1963 hace exactamente diez años, las fiestas fueron también trasladadas al final de semana, celebrándose los días 30-31 agosto y 1 septiembre. Como caso curioso diremos que en la mayoría de los demás años las fiestas se celebraron los días 28, 29 y 30 de agosto, si bien en el año 1968 se da el programa más extenso en días, ya que empezando el 28 finalizaron el 1 de septiembre y en el año 1962 fueron las más cortas, ya que sólo se celebraron los días 28 y 29 de agosto.

Según hemos podido averiguar las fiestas patronales van a iniciarse como ya hemos dicho el día 31 con el pasacalles de los "dimoni y cabezudos" la inaugu-

**Se retrasan las Fiestas Patronales**

ración del X Certamen Nacional de Fotografía y la típica "revetla".

El día 1 por la mañana se celebrará el Homenaje a la Vejez, por la tarde un Circuito Ciclista y por la noche verbena.

El domingo se celebrará la misa en honor del Santo Patrón, carreras de cintas, entrega de trofeos de los Certámenes literarios, velada recreativa y baile.

Así un año más ofrecemos a nuestros lectores unas primicias de lo que se prepara para nuestras Fiestas Patronales.

**LA "BEATETA 1973"**

**REPRESENTADA POR**

**UNA SANJUANENSE**

La "Beateta d'enguany" que presidió los festejos en honor de la santa mallorquina en Palma, fue representada por la niña sanjuanense Antonia Riutort Gayá, hija de don Guillermo Riutort y Doña Catalina Gayá.

El pasado domingo fueron bastantes los sanjuanenses, que se trasladaron a Palma para presenciar el desfile del tradicional "Carro triunfal" donde la referida niña Antonia Riutort encarnaba el papel central de Catalina Thomás, luciendo un antiguo "rebozillo" perteneciente a sus antepasados; y en el que figuraban también como acompañantes los niños Rafael Riutort y Antonio Bauzá, también de nuestra localidad.

**TITULO DE DOCTOR**

**EN MEDICINA**

Han obtenido el título de Doctor en Medicina en las Universidades de Barcelona y Granada, los jóvenes de la localidad doña Catalina Mieras Barceló y don Juan Riutort Gayá. Al felicitarles y desearles toda clase de éxitos en

el campo de la medicina, hacemos extensiva también nuestra enhorabuena a sus familiares.

**SAN JUAN. — TORNEO**

**COMARCAL DE FUTBOL**

El pasado domingo se inició en la villa de Porreras este II Torneo Comarcial de Fútbol que organiza el C. D. San Juan, enfrentándose los equipos del Porreras y Petra, resultando vencedor el primero por 4-1.

El próximo domingo el C. D. San Juan visitará al Petra en partido correspondiente a este Torneo, siendo éste el primer partido del equipo local después de su presentación oficial.

Luego el equipo local visitará al Porreras el día 15 para presentarse después en el campo de Consolación, que ha sido objeto de diversas mejoras, el día 19 enfrentándose al Porreras.

El día dos de septiembre dará comienzo la Liga y en este primer debut en I Preferente el equipo local visitará al C. D. Campos. Por este motivo el C. D. Campos no visitará nuestra villa en partido amistoso que estaba anunciado para el día 26 y en su lugar lo hará el C. D. Alaró.

El primer visitante de liga en el Campo de Consolación será el veterano equipo del C. D. Constancia, en la segunda jornada del 9 de septiembre.

**De "pic-nic" con COCA-COLA**

**Gran oferta especial: por sólo 333 ptas. ¡UN MALETIN DE PIC-NIC!**



El maletín de PIC-NIC contiene:  
4 platos grandes • 4 platos pequeños  
4 vasos • 4 tazones  
4 tazas • 4 juegos de cubiertos  
2 fiambreras • y una botella de LITRO de su refresco favorito: COCA-COLA



Pídale a su proveedor de COCA-COLA y estrénelo este fin de semana...

**UN FILM DE TENSIONES... ARTERIALES**

Que sigue aún

conservando

todo su

interés y

gracia que

el día de

su estreno.

Desde

**HOY**

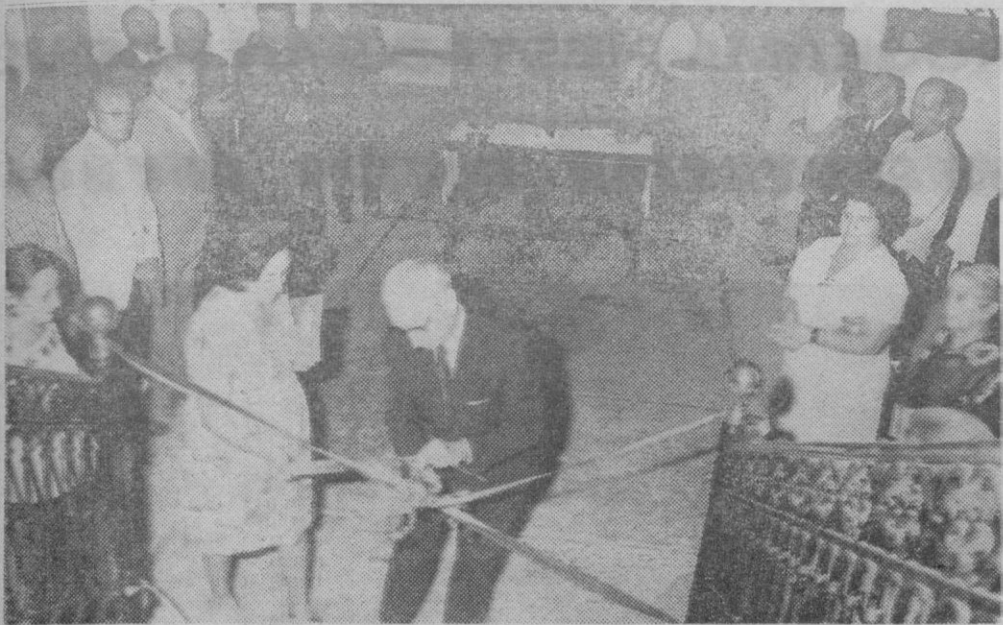
**rialto**  
**arte y ensayo**

SESIONES A LAS 4, 6, 8 Y 10

(AUT. MAYORES)

POLLENSA

INAUGURACION DEL MUSEO DE «CA'N COSTA»



El Sr. Alcalde, D. Antonio Rosselló inaugurando el Museo "Ca'n Costa". - (Foto Juan Cerdá)

POLLENSA. — (De nuestro corresponsal).

Finalmente, y con viva satisfacción para Pollensa, ha sido inaugurado el Museo de «Ca'n Costa», en la casa natal del egregio poeta Mn. Miguel Costa y Llobera.

El Alcalde D. Antonio Rosselló presidió el acto e inauguró oficialmente el Museo, acompañado de D. Bartolomé Torres Gost, Deán de la S.I.C.B. de Mallorca y biógrafo del poeta de Pollensa, autoridades locales y representaciones.

D. Ramón Rebassa Ensenyat, Licenciado en Historia, Director de la Graduada Mixta de Pollensa, pronunció el parlamento inaugural.

El Museo de «Ca'n Costa» quiere mantener viva la memoria de Mn. Miguel Costa y Llobera (1854-1922), uno de los grandes liricos de la poesía lírica catalana.

Para ello, se propone devolver a la señorial mansión del poeta la prestancia de sus momentos de esplendor y custodiar cuantos objetos se relacionen con la persona del cantor de Formentor.

Así, si por una parte se podrán admirar unas elegantes estancias bellamente decoradas y colecciones diversas de interesantes objetos y recuerdos de Costa y Llobera, por otra parte se podrá estudiar, en ambiente adecuado, la vida y obra del poeta pollensino.

El Sr. Rebassa Ensenyat ha cuidado con celo y aprecio de la organización del Museo; y a esta obra se ha entregado totalmente doña Ana Villalonga, Vda. de Bou y familiares.

Después del parlamento del Sr. Rebassa, el Sr. Alcalde de Pollensa cortó las cintas, en las que campeaban los colores de la bandera española y pollensina, empujando un tallo de romero, símbolo patriótico cantado por Costa y Llobera, en su poema «Amor de Patria».

Doña Ana Villalonga, emocionada expresó su agradecimiento a todos, particularmente, al Sr. Rebassa, impulsor del Museo.

El Alcalde Sr. Rosselló felicitó y agradeció el gesto a la familia Bou-Villalonga y ofreció la ayuda del Magnífico Ayuntamiento.

Y, después de visitar las salas y el jardín del Museo, fue servido un vino español a los asistentes al acto inaugural.

SANCELLAS

PROGRAMA DE LAS FIESTAS PATRONALES, QUE TENDRAN LUGAR LOS DIAS 11, 12, 13, 14 Y 15 DE AGOSTO ACTUAL

DIA 11:

A las 22 horas.— Suelta de cohetes anunciando el comienzo de las fiestas.

A las 23 horas.— Extraordinaria verbena, en el recinto de la Plaza Escolar, amenizada por Al Bano y su conjunto, Los Beta y los 4 de Mallorca.

DIA 12:

A las 8,30 horas.— Pasacalles con las típicas Xirimies de nuestra Villa.

A las 9 horas.— II Concurso de habilidad de tractoristas organizado por la Hermandad de Labradores y patrocinado por Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares, tractores y maquinaria John Deere y Desfondes agrícolas Juan Jaume.

PREMIOS: 1. 8.000 ptas.; 2. 5.000; 3. 2.000; 4. 1.000; del 5. al 12. cada uno 500 ptas.

TROFEOS: Caja de Ahorros, John Deere; Juan Jaume, Hermandad de Labradores, José Roig Oliver, OSCA, Pedro Oliver Arrom, Mare Nostrum, S. A.

A las 22 horas.— Función de teatro regional a cargo de Compañía de Comedias Xesc Forteza "Trumfos oros". Comedia cómica amb dues parts y un prólec, sa primera dividida en tres quadres, original de Xesc Forteza.

DIA 13:

A las 15,30 horas.— Gran carrera ciclista.— Premios del II Trofeo Alsa Española, S. A.

CLASIFICACION GENERAL

1.	6.000	Ptas. y trofeo
2.	4.000	"
3.	2.000	"
4.	1.000	"
5.	900	"
6.	800	"
7.	700	"
8.	600	"
9.	500	"
10.	400	"

PREMIO MONTANA

1.	800	Ptas. y trofeo
2.	600	"
3.	400	"
4.	200	"

PREMIO METAS VOLANTES

1.	1.000	Ptas. y trofeo
2.	800	"
3.	600	"

A las 20 horas.— Concierto por la Banda de Música de Educación y Descanso de Inca, dirigida por don Vicente Bestard.

DIA 14:

A las 22 horas.— Disparo de un grandioso castillo de fuegos artificiales, a cargo del renombrado pirotécnico señor Frontera, de Pórtol.

A las 23 horas.— Monumental Verbena, en el recinto de la Plaza Escolar, amenizada por Jaime Morey y su conjunto, Los Javaloyas y los Oliver's.

DIA 15:

A las 9 horas.— Pasacalles por las típicas Xirimies de esta población.

A las 10,30 horas.— Solemne misa concelebrada por los sacerdotes de la Villa en honor de Nuestra Señora de la Asunción con la intervención del coro parroquial.

A las 12 horas.— Vino español para todo el vecindario en el Ayuntamiento.

A las 12,30 horas.— Carreras infantiles.

A las 16 horas.— Carreras especiales patrocinadas por Construcciones Miguel Roig Ramis.

Carrera Libre: 300 metros.

1.	1.000	Ptas. y trofeo
2.	700	"
3.	400	"
4.	200	"

Carrera de Saltos:

1.	500	Ptas.
2.	300	"
3.	200	"

Carrera libre para locales:

1.	500	Ptas.
2.	300	"
3.	200	"

A las 17,30.— Interesante partido de Fútbol entre C. D. Sanceñas y U. D. Lloret.

A las 22,30 horas.— Actuación en la Plaza España de Aires Mallorquins de Palma y Rapsodia Española de Jaime Company.

El Corresponsal

su imaginación y sus manos...



... crean en minutos el mueble que usted necesita

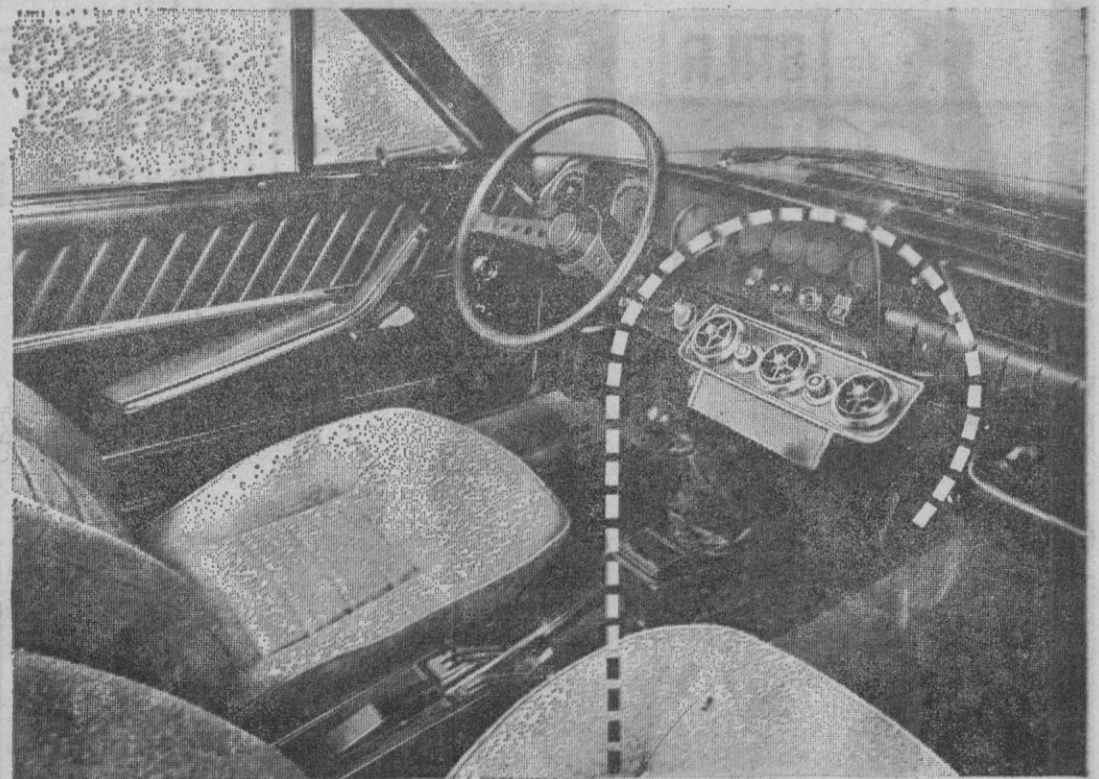
M MULTIMUEBLE

Solicite información a:

SOMIERS SALOM

C/ Balmes, 127 Tel. 252394 - 25 - 3468 y 294526 PALMA DE MALLORCA

DE VENTA EN TIENDAS DE MUEBLES



A ALGUNOS CONDUCTORES EL VERANO LES TRAE FRESCO

Son una clase muy especial de conductores, Conductores inteligentes. Hombres capaces de tomar decisiones frías. Todos llevan en su coche un VEGLIA BORLETTI. Un acondicionador de aire VEGLIA BORLETTI. Y todos están de acuerdo: ¡Así da gusto conducir! Incluso con las ventanillas cerradas y a 40 grados o la sombra. Incluso en un desierto. Porque VEGLIA BORLETTI es capaz de filtrar hasta 6 metros cúbicos de aire en un minuto y devolverlo puro, fresco y con el justo grado de humedad. Por eso el verano les trae fresco. De VEGLIA BORLETTI.

VEGLIA BORLETTI, un aire diferente.

Servicio Oficial AUTO-SERVE JUAN SALOM OLIVER

Gran Vía Asima, nº 12 Polígono de la Victoria  
29 07 67  
Teléfonos: 29 07 68  
29 07 69  
PALMA DE MALLORCA



EQUIPOS ESPECIALMENTE DISEÑADOS PARA LOS MODELOS: SEAT 132, 124 SPORT COUPE 1600-1800, 1430, 1430-1600 124 y para el R12 S de RENAULT.



Si sus clientes le abandonan porque "se encuentran mal" en su casa...

INSTALE AHORA UN ACONDICIONADOR DE AIRE



«Ni sus clientes tampoco... al usted lo instala».

Delegación Baleares Francisco Fiol y Juan, 23-27 • Tel. 256833 PALMA DE MALLORCA

(19.270)

PEONES

SE PRECISAN PARA SERVICIO PUBLICO DE RECOGIDA DE BASURAS EN PALMA DE MALLORCA

EXIGIMOS:

— Habilidad y fortaleza física.

OFRECEMOS:

- Trabajo fijo y Seguridad Social.
- Jornada continua matinal.
- Sueldo y emolumentos que, en cómputo anual, oscilará alrededor de las 440 ptas. diarias incluida la parte proporcional dominical.
- Estimulos para los que, una vez adaptados a las peculiares condiciones de trabajo que exige la óptima prestación del servicio, alcancen y se mantengan en la zona de entusiasmo.

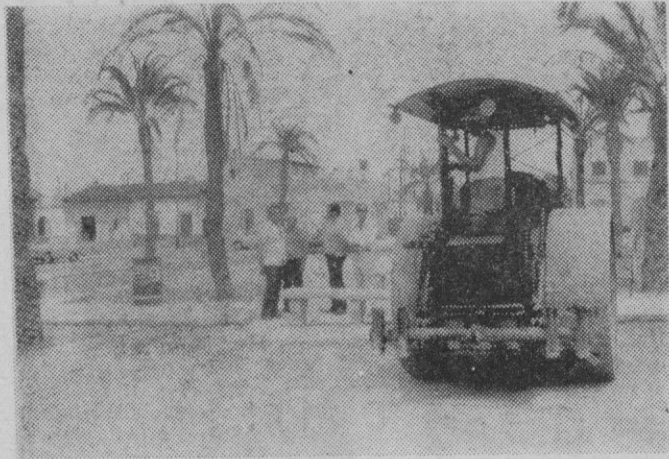
DIRIGIRSE a: Departamento Personal C/ Juan Maragall, 1 - Palma de Mallorca



ARENAL

SE PONE A PUNTO LA NUEVA PLAZA PARA EL MERCADO

LA SEÑORITA DAFMAR FRIBA «MISS PERLA 73»



Mejoras en la Plaza de Ntra. Sra. de La Lactancia. — (Foto TUR).

(De nuestro corresponsal interino)

En la Plaza de Nuestra Señora de la Lactancia, «la plaza del futuro», como suele llamarse cariñosamente nuestro estimado señor alcalde, don Gabriel Ramón, se han venido desarrollando en estas dos últimas semanas una serie de mejoras, trabajos todos encaminados a dejar una puesta a punto para instalar, en forma debida y dentro de lo que cabe en buenas condiciones de higiene y practicidad, el mercado durante los cinco días de la semana que ello tiene lugar en nuestra lo-

calidad. La mencionada plaza, dentro de breves fechas, quedará debidamente en condiciones de ser habilitada según lo proyectado y acordado en su día en sesión plenaria del magnífico Ayuntamiento.

Anteayer vimos cómo varios ediles visitaron las obras y se interesaron vivamente por sus detalles, y para que todo quede de manera estupenda en su acabado.

Nos alegra poner esta noticia. Se trata de un traslado que tendrá mucha repercusión, pero que vendrá a beneficiar en muchos aspectos, por no decir en todos, el mercado, con más amplitud, más

fácil aparcamiento y mejor acomodamiento para los vendedores todos.

«MISS PERLA 73»,  
EN EL JARDIN BOHIO

Días pasados, en el espléndido poético marco que ofrece el «Jardín Bohío», tuvo lugar la elección de «Miss Perla 73», y sus damas de honor.

Fueron buen número de señoritas, nacionales y extranjeras, las que se presentaron a concurso, y después de deliberar, haciéndose difícil la elección, los miembros que formaban el jurado, el veredicto fue el siguiente:

«Miss Perla 73» fue elegida la señorita Dafmar Frida, de nacionalidad checa; y sus damas de honor fueron: primera, señorita Martine Henches, Holanda; segunda, señorita Angelica Traigner, Francia; tercera, señorita María Elena Fontaine, Francia, y cuarta, la señorita Marilyn Forestier, también francesa.

Seguidamente fueron coronadas y espléndidamente obsequiadas por «Perlas Orquídeas», que patrocinaba el concurso.

El Jurado, presidiendo el señor Casanovas, estuvo integrado por la señora Ban Waubel de Tomás, juntamente con el señor alcalde de Luchmayor, don Gabriel Ramón Juliá y señora; el teniente alcalde, don Mateo Monserrat Pastor y señora; el corresponsal informativo de «Última Hora», don Arnaldo Tomás y señora; don Juan Vidal; don Pedro Gelabert; señora Bronw; señor Ardiudi; señor Coessens; señor Monserrat-Salvá; don Vicente Aguilar y don Juan Fernández.

En definitiva, la elección de «Miss Perla» constituyó todo un éxito.

ALARO

OBRAS DE ALCANTARILLADO

PROGRAMA FIESTAS SAN ROQUE

PRESENTACION EQUIPO FUTBOL



(De nuestro corresponsal informativo). — Han comenzado con gran actividad las Obras de Alcantarillado que tenía proyectado nuestro Ayuntamiento. Al finalizar esta fase quedará totalmente cubierto el pueblo de este importante servicio. Por otra parte parece existe el proyecto de asfaltar todas las calles que están afecta-

das por la reforma, por lo que vendría a solventar un gran problema que tienen planteadas las barriadas de las Rotas, ya que en invierno se convierten en auténticas torrenteras. Esperamos que así sea.

CAMBIOS EN LA RECTORIA

Nuestro Ecnómo don Bartolomé Beanasar Cifre, que desde hace 11 años viene rigiendo los destinos de nuestra Parroquia, ha sido elegido para ponerse al frente de la parroquia de Sóller. La comunicación del traslado causó serios trastornos y malestar entre todo el pueblo. Incluso se llegó a tener un cambio de impresiones en una reunión con el señor Obispo, el cual manifestó que desde hacía tiempo había estudiado el caso y que en Sóller es el destino inmediato donde tendrá que ejercer su apostolado.

Durante su permanencia entre nosotros procuró granjearse la amistad de todos los alaroneses, cosa que consiguió con su amabilidad y decisión ante los problemas que se presentaban. Hombre de gran actividad e ímpetu, cosa que demostró en la organización de brigadas de obreros para la restauración de las dependencias del Oratorio de Nuestra Virgen del Refugio, así como el arreglo de varios tramos de carretera. Sin descuidar la atención al cumplimiento de su Sagrado Ministerio, proyectó el arreglo de todo el tejado del templo parroquial, difícil obra que tuvo el apoyo de todo el pueblo, ya sea en donativos económicos y con la ayuda a desalojar de escombros todo el porche de la gran nave. Reformas generales y necesarias en la Casa Rectoral y en la Casa Parroquial han tenido siempre en gran actividad a nuestro Ecnómo, que desde estas páginas solamente le deseamos muchos éxitos en su nuevo destino y que Dios le bendiga todas sus acciones.

PROGRAMA DE FIESTA SAN ROQUE

Cuando el calor aprieta, se acercan las Fiestas de San Roque. Durante unos días nuestro pueblo vive el bullicio y abandona el trabajo cotidiano para entregarse a las diversiones que presenta la comisión organizadora. Queremos resaltar el esfuerzo de nuestro amigo don Jaime Genestra March para montar un programa que dignifique nuestra Villa, no obstante la falta de instalaciones o locales impiden la celebración de algún acto que está en los ánimos de la Comisión. De todas formas esperamos que las verbenas se vean concurrencias dadas la calidad de todos los conjuntos participantes.

La 11. — A las 2.15 de la tarde. Gran tirada local al plato.

A las 4. Tirada general al pluchón, disputándose gran variedad de trofeos y premios en metálico, organiza: Armería Mas.

A las 5.30. Suelta de cohetes, pasacalles por gaitas y tamboriles.

Día 12. — A las 6 de la tarde, en

el Campo Municipal de Deportes, gran exhibición de Judo.

Día 14. — A las 6 de la tarde. Programa infantil y carreras de cintas en la Plaza del Ayuntamiento, con la actuación de los cómicos Balín y Danuyí.

A las 7.30. Actuación de la Banda del Colegio La Salle de Inca, con participación de sus gentiles Majorettes.

A las 11 de la noche. Primera verbena amenizada por tres famosos conjuntos, «Los Betas», «Los Yumas» con Margaluz y «Los Vall-demosas».

Día 15. — A las 11 de la mañana. Programa cultural de dibujo infantil en el Salón de la Juventud.

A las 5.45 de la tarde. Gran partido de fútbol, entre los equipos C.D. Colerense y U.D. Alaró, disputándose un Trofeo donado por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad.

A las 10.30 de la noche. Gran verbena amenizada por «Los Gamus» y «Los Javaloyas».

Día 16. — A las 9.30 de la mañana. Pasacalles por gaitas y tamboriles.

A las 12.30. Carreras pedestres en la Avenida de la Victoria.

A las 7 de la tarde. Concierto popular en la Plaza Ayuntamiento, por la Banda de Música de Inca.

A las 10 de la noche. Gran función teatral a cargo de Xesc Forteza, que pondrá en escena «Trumfos oros».

A la 1 de la madrugada, suelta de cohetes y fin de Fiestas.

PRESENTACION PLANTILLA

U. D. ALARO

El pasado sábado por la tarde, se efectuó la presentación de los equipos que tomarán parte en diferentes competiciones oficiales, saltaron al terreno de juego junto con el primer equipo que milita en I Regional los conjuntos Juveniles, Infantiles y Alvinos. Casi un centenar de deportistas, entre grandes y pequeños, desfilaron ante gran cantidad de aficionados que se habían congregado para asistir a este primer contacto y entrenamiento.

El Presidente señor Bennisar, hizo la presentación de todos los jugadores al nuevo entrenador señor Sabater, y pronunció unas palabras de bienvenida a los nuevos fichajes, animándoles que pongan el máximo esfuerzo para conseguir buenos resultados y volver a despertar la inquietud entre todos los aficionados locales.

El nuevo «mister» señor Sabater, después de unas palabras de salutación empezó la sesión de entrenamiento con unos ejercicios de gimnasia para eliminar grasas, para luego continuar con el balón. Desde ahora ya se intensificarán las sesiones a fin de estar a punto para las competiciones oficiales, no obstante tendremos ocasión de poderlos ver ante el Colerense en partido de Copa el día 15. Festividad de San Roque. A todos les deseamos mucha suerte.

Lea «BALEARES»



HOY

AUT. TODOS  
LOS PUBLICOS

¡LA MAS DESLUMBRANTE  
FANTASIA CREADA POR  
EL CINE EN TODA LA  
HISTORIA!



ESPECIALMENTE RECOMENDADA A LOS MAYORES!!  
¡¡VEALA CON TODA LA FAMILIA!!  
— COMPLEMENTO —  
«EL RAYLLY DE MONTECARLO» Por TONY CURTIS

# OBJETIVOS COMERCIALES

La vitalización de las ferias comerciales, la importancia de un correcto abastecimiento y la mejora de los canales comerciales, han sido tres temas tratados por el Ministro de Comercio, señor Cotorruelo, al inaugurar la Feria de Muestras de Asturias, como objetivos básicos de competencia y preocupación de su Departamento.

esta manifestación. Dentro de ella, parece acentuarse la tendencia a sustituir los salones monográficos por las ferias generales, habida cuenta del mayor interés que aquellos despiertan en los compradores interiores y extranjeros y siguiendo la tendencia universal en esta materia.

Sobre la importancia de un correcto abastecimiento, tanto para empresas como para consumidores, ha disertado también el Ministro de Comercio. Se trata de un requisito elemental para el buen funcionamiento de la economía en general, cuya puesta en práctica evita los estrangulamientos perniciosos que en la misma, de modo esporádico, se ponen de manifiesto, contribuyendo a graves tensiones y encarecimientos innecesarios. El Ministro ha aludido, como ejemplo del propósito gubernamental de conseguir este ob-

jetivo primordial de política comercial, a la tarea emprendida en dos frentes: la modernización de los canales de distribución y la puesta en marcha de las redes de mercados de origen en las zonas de producción de mercados mayoristas, en las grandes ciudades.

La solución de este problema implica una mejora en los canales comerciales, exponiendo el Ministro las dificultades de distinto orden que se oponen a ello. Unas, dijo el señor Cotorruelo, nacen del deficiente ordenamiento de las actividades y otras de la ausencia de una debida coordinación entre departamentos de la Administración Pública o entre las esferas local y central.

El deficiente ordenamiento de actividades trae aparejadas graves consecuencias para las empresas que actúan correctamente en el mercado, para las

cuales, la ausencia de una norma que clarifique la distinta situación de los diferentes puntos de venta, como la disonancia entre la mercancía ofrecida y la publicidad que de ella se hace, representan factores de competencia desleal. Por otra parte, la falta de coordinación entre organismos públicos, debido a la disparidad de objetivos que persiguen, dificulta el hallazgo de una solución para la mejora de los canales de comercialización de mercancías.

Hacia la consecución de una política de claridad en la materia y resaltando la urgencia de la puesta a punto de las redes comerciales, vierten los propósitos del Ministerio que preside el señor Cotorruelo. La incidencia de estos factores negativos en la economía nacional exige su solución rápida y eficaz, como ha prometido en Asturias el Ministro de Comercio.

Recientemente publicado el calendario de ferias y salones comerciales para 1974, resaltar la importancia de esta actividad es lo suficientemente obvio como para requerir insistencia. El hecho de que algunas ferias no den de sí lo que podía razonablemente esperarse de ellas y el propósito de verterlas en un organismo vivo que no se limite a la mera exhibición de productos con una periodicidad determinada, es el planteamiento del departamento de Comercio sobre

## CONTRASTE DE PARECERES

### LA CRISIS TURISTICA

De «Arriba»:

«Con claridad meridiana, José Ramón Alonso acaba de enfocar el problema de la industria turística española. El resumen de sus palabras es que sufrimos una crisis de crecimiento. La oferta de establecimientos se ha visto desbordada por la demanda en el periodo estival, al tiempo que casi todos ellos están a punto de cerrarse durante los otros nueve meses del año, José Ramón Alonso califica la situación como milagrosa. Y lo es. Porque en los tiempos que vivimos a nadie se le ocurre pensar que ninguna empresa pueda sobrevivir con ganancias si trabaja a un 30 por 100 de sus posibilidades.

Quien consigue esto está haciendo que todos creamos, efectivamente, en las economías del milagro; que creamos que en economía todo es posible, y que la economía del turismo es la más fácil que se ofrece a los promotores españoles. De todas formas, la rentabilidad de una empresa que funciona en las condiciones que antes señalé, sólo se puede conseguir con la estrategia de los precios. Para que los aplicados en la etapa de vacaciones compensen las pérdidas de todo un año y aún produzcan ganancias, se requiere algo más que imaginación y fe en el milagro. Ese «algo más» que cualquiera podría calificar como descaro, sobrevive hasta que se lo permiten las circunstancias. No resiste ni la más mínima competencia. Se puede resquebrajar en cualquier momento. Dios nos libre de que algún día cercano nos falte el turismo. Entonces no sólo se vendría abajo toda la entrada de divisas, sino la compleja red de intereses de todo tipo que en su torno hemos montado.»

### COSAS DE NIÑOS

De «Pueblo»:

«Parece imposible, pero es verdad. El pasado domingo, en San Sebastián, un niño de diez años, ha tenido la audaz cobardía de suicidarse. El pequeño, que se sentía abandonado por sus padres, puso fin a su vida de un disparo en la cabeza, con una escopeta del calibre doce. Este ha sido el definitivo intento, pues hace unos días el niño intentó quitarse la vida ingiriendo varias tabletas de un analgésico, pero pudo ser desintoxicado.

Por otra parte en la localidad orensana de Albión, ha sido detenido un niño de nueve años como presunto autor de un robo de alhajas y billetes de banco, todo ello valorado en noventa mil pesetas.

¿Cosas de niños? No, y mil veces no. Me río de la prolífica imaginación del hombre y de sus historias. Los sufrimientos y aventuras de Rinconete y Cortadillo o de Oliver Twist, son congojas de «amateur» al lado de la realidad de estos dos casos. ¿Imbecilidades de los niños? Sí, si por imbecil no entendemos al loco, desmemoriado o mentecato, sino al «in vacuum» al que no tiene báculo, bastón o apoyo. Ese apoyo que a los protagonistas de estas dos tristes noticias les ha faltado.»

### DE LO VIVO A LO PINTADO

De «Ya»:

«Todos los gobernantes, incluso los que ejercen un poder incontrolado y absoluto, invocan la democracia como a señora de sus destinos. Ninguno confiesa: «Yo soy un dictador.» No importa que estén suspendidas permanentemente las libertades ciudadanas, que sean desconocidos los derechos del hombre. El dictador dirá siempre que la meta de «su» revolución es el establecimiento pleno y perfecto de la democracia falseada por el anterior o los anteriores regímenes. Y para demostrar lo recto de su intención no dudará en utilizar, aparentemente, métodos, mecanismos y procedimientos de rancio abolengo democrático. Por ejemplo, el referéndum. Este es el caso de la Grecia de los coroneles. Papadopoulos, por «acta constitucional» de 1 de junio de 1973, tuvo a bien abolir la monarquía —después de haber instituido en 1968 una «democracia coronada»... sin rey ni participación de los ciudadanos—, y establecer una «república presidencial parlamentaria», proclamándose a sí mismo presidente de ella en mérito a ser «el jefe de la revolución de 21 de abril de 1967». Pero acto seguido debió sentir, como los gatos de la fábula, serios escrúpulos sobre si habría obrado en conciencia. O, simplemente, pensó que convenía vestir al muñeco. Al muñeco de un nuevo régimen otorgado al pueblo sin su intervención. Y convocó el referéndum recientemente celebrado, sin garantía alguna para la pureza del voto de los ciudadanos, pero con todas las garantías imaginables de triunfo del Gobierno.»

### UNA LICENCIA POR CONDUCTOR, PERSONAL E INTRANSFERIBLE

De «El Noticiero Universal»:

«El criterio que debe presidir en esta actividad, y pienso exponer con ello una idea racional, es el de cubrir un servicio indispensable en una ciudad pensada exclusivamente para el transporte individual. Restringir el número de taxis o encarecerlos supondría condenar a una numerosa capa de la población al irregular, incómodo y lento servicio de autobuses. Esta solución, por elitista y discriminatoria, debe ser considerada como inaceptable. Como también lo debe ser la pretensión de muchos propietarios de licencias cuya aspiración está radicada en vivir a costa del taxi que ellas han arrendado a otra persona. No estaría de más, en este sentido, que la nueva ordenanza de la actividad estableciera el sano principio de «una licencia por conductor, personal e intransferible». Así desaparecería de una vez el triste espectáculo al que asistimos en la actualidad, donde una gran mayoría de conductores, asalariados o arrendatarios de su vehículo, deben trabajar horarios intolerables e inhumanos para cubrir un salario mínimo decente, sin olvidar, por otro lado, las vergonzosas secuelas de los «traspasos».

## UNA ASPIRACION SATISFECHA

Si el objetivo permanente de cualquier actividad política es el de armonizar el interés general, con las aspiraciones individuales de los ciudadanos, el reciente decreto-ley por el que las retribuciones de los funcionarios locales quedan acomodadas a las de los del Estado, cumple perfectamente esta misión, tal como pretendió el legislador —según lo expone en el preámbulo del decreto— y tal como resulta del análisis de las circunstancias que han originado la disposición.

Las Cortes habían aprobado en diciembre de 1968 la Ley de Bases de Acomodación del Régimen y Retribuciones de los funcionarios de la Administración Local a los de la Administración Civil del Estado. El texto articulado de esta Ley de Bases debía ser desarrollado posteriormente por el Gobierno. Sin embargo, en 1969, se publicaba un Decreto-Ley que dejaba en suspenso el desarrollo articulado de la Ley de Bases de 1968, hasta que las Cortes aprobaran la nueva legislación básica del régimen municipal y provincial, que se encuentra pendiente.

Con esta suspensión, efectivamente, se pretendía dar un carácter armónico y no disperso a la legislación que afectase al régimen local y se pensaba, en buena lógica, que la nueva ley a discutir próximamente por las Cortes recogería en sus artículos el tema de la acomodación de sueldos que la ley de Bases de 1968 prometía desarrollar.

La publicación del actual decreto-ley, que supone desarrollar la Ley de Bases aprobada por las Cortes, hace cinco años,

razona en su preámbulo, una vez relatadas las circunstancias antedichas, que el móvil de su aspiración reside en armonizar las justas aspiraciones de los funcionarios locales —unos ciento cincuenta mil— con el interés general derivado de las reformas del régimen local. La disposición que comentamos se limita, por tanto, a adelantarse en la satisfacción de unas necesidades perentorias, de estricta justicia, sin que ello sea óbice para que en la futura reordenación del régimen local que lleven a cabo en las Cortes, el problema que ahora se resuelve reciba el consenso general y su fijación quede plasmada en el cuerpo jurídico que ha de absorber todo lo referente a la vida local.

Al equiparar las retribuciones de estos funcionarios locales a los estatales desde primero de julio del presente año y al encargarse las respectivas Haciendas Locales de la prestación económica que la equiparación supone, el Estado ha comprendido las eventuales dificultades de tesorería que para el equilibrio financiero de las mismas representaba la puesta en marcha del decreto-ley. Por ello, ha concedido un anticipo de Tesorería de hasta dos mil millones de pesetas para su distribución entre las Corporaciones Locales.

El decreto-ley de equiparación constituye, por tanto una medida prudente —pues, en lo económico, se atiende al desequilibrio que esta igualdad comporta y, en lo jurídico, respeta el futuro ordenamiento que al Régimen Local se dicte— y de elemental justicia, al acceder a unas peticiones de evidente razón.

## NUEVA IMAGEN DE ESPAÑA

Recordar la imagen político-social de España hace unos treinta años y contemplar su aspecto de ahora, equivale a un salto gigantesco que se dio en un abrir y cerrar de ojos. Es la sensación de pasar de las tinieblas a la luz, de lo decrepito a lo nuevo, de lo caído a lo que se alza con armonía y fuerza.

Por otra parte, las pasadas y viejas fórmulas liberales, así como los encuadres de fuerza que proporciona el comunismo, son métodos y teorías que agonizaron entre luchas y desastres sociales, entre guerras políticas. Nuestro mundo actual precisa de esquemas humanos, propicios a la valoración ponderada de principios objetivos que no quiten al individuo su libertad creadora, pero que dejen al Estado la gran iniciativa de trazar pautas y cauces mediante una coordinación planificadora y un humanismo básico, con lo que es posible llegar al desarrollo vital y máximo del pueblo.

La vida nacional tiene que ser vista desde distintos ángulos, pero con una exclusiva finalidad. Es decir, hemos de observar minuciosamente la parcelación de la imagen que queremos examinar, pero siempre con el fin de obtener un conjunto armónico, integral y orgánico al que se le pueda proporcionar lo que cada rincón necesite. Por eso, económicamente, ha de contemplarse la acción que puntualmente se somete a desarrollo en un sector o área determinados, pero sin olvidar el conjunto de desarrollos parciales que se integran en la acción creadora. Y esto es, en realidad lo que nuestros sucesivos planes de desarrollo llevan a cabo, con la característica de ser el propio Estado quien adelanta su iniciativa rectora, invitando así a las actividades empresariales privadas a que se adhieran al trabajo iniciado.

Las fluctuaciones económico-sociales que se advierten con cierta frecuencia en el mundo de nuestros días, son cuestiones que deben ser captadas en la órbita gubernamental, antes de que pasen a ser problemas que afectan a la tarea privada. De ahí que corresponda, esencialmente, al Estado, ser el iniciador de cauces de desarrollo económico y social. Tenemos un Estado enraizado en la paz y en la unidad, y a él le incumbe buscar la solución a las situaciones de gran alcance económico, para que en cualquier momento puede despejar las incógnitas que la vida internacional de nuestros días proporciona.

Nuestro Estado es fortaleza bien construida y bien dotada de medios para dominar cualquier evento del presente y del futuro. España sigue siendo cuadrilátero donde reina la paz y al que es difícil acceder en son de conquista. Históricamente, nos ha tocado padecer los engañosos señuelos del marxismo. Lo que necesitamos, al presente, para alcanzar un luminoso futuro, es mantener nuestra unidad y firmeza internas. Que la cabeza rectora nidad exigida, para que las de nuestro pueblo, asistida por todos, garantice la continuas estructuras sean cimiento de una vida nacional íntegramente desarrollada.

### A PETICION UNANIME DEL PUBLICO



PRORROGA HASTA EL PROXIMO LUNES LAS TRIUNFALES EXHIBICIONES DE

PEQUEÑO CICLO

## TRUFFAUT

DOS DE SUS REALIZACIONES MAS GENIALES Y SENSITIVAS

UN FILM DE FRANÇOIS TRUFFAUT con JEAN-PIERRE LEAUD CLAUDE JADE

LA SIRENA DEL MISSISSIPPI

DIRIGIDA POR FRANÇOIS TRUFFAUT

DUALSCOPE TECHNICOLOR

FOTOGRAFIA DENYS CLERVAL Y MICHEL BOUQUET MONTAJE ANTOINE DUHAMEL

UNA COPRODUCCION FRANCO-ITALIANA

UNITED ARTISTS

## DOMICILIO CONYUGAL

BARBARA LAAGE - DANIELE GIRARD - SILVANA BLASSI - DANIEL BOULANGER Y CON MADEMOISELLE HIROKO

3'15 - 7 - 10'45 - 5'15 - 9

UN EXITO TOTAL Y ARROLLADOR

(SOLO PARA MAY. DE 18 AÑOS)

## CONDUCTORES

SE PRECISAN PARA SERVICIO PUBLICO DE RECOGIDA DE BASURAS EN PALMA DE MALLORCA

- EXIGIMOS:
- Carnet de 1ª.
  - Experiencia en conducción Pegaso u otros vehículos de gran tonelaje y similares características.
- OFRECEMOS:
- Trabajo fijo y Seguridad Social.
  - Jornada continua matinal.
  - Sueldo y emolumentos que, en cómputo anual, oscilará alrededor de las 510 ptas. diarias incluida la parte proporcional dominical.
  - Estímulos para los que, una vez adaptados a las peculiares condiciones de trabajo que exige la óptima prestación del servicio, alcancen y se mantengan en la zona de entusiasmo.
- DIRIGIRSE a: Departamento Personal  
C/ Juan Maragall, 1 - Palma de Mallorca

# MANANA SERA OTRO DIA



## ITALIA, MI VENTURA (VII)

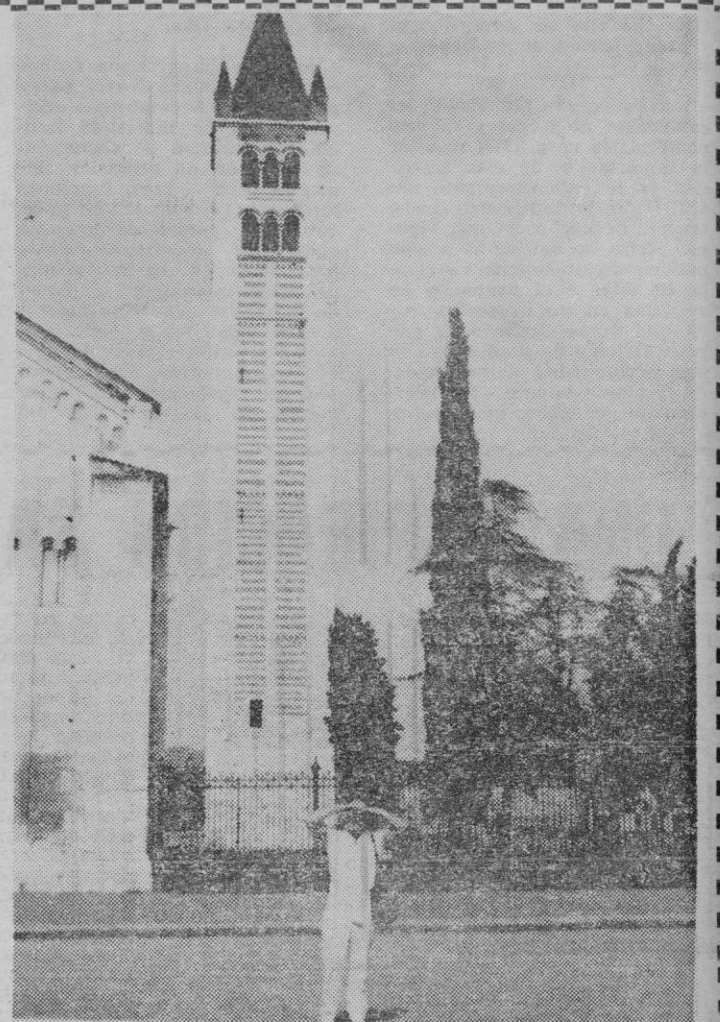
### VERONA Y EL VIZCONDE

-Ahora viene la parte más difícil del "raconto".  
 -¿Cuál es?  
 -El recorrido de los lagos lombardos: Maggiore, Como, Garda...  
 -¿Por qué?  
 -Por la sublimidad del paisaje.  
 -¿Qué le pasa a la sublimidad?  
 -Me atonta. No tengo palabras ante tanta belleza. Me fa por fer curt...!  
 -Idò, dali cebes de Locarno, que diuen que son tan dolces...!  
 -Es que encara me fa més por fer massa llarg...!  
 -Idò, saps què...? No facis res.  
 -Què voi dir no facis res...! Nos hem comprometid con los lectores y no podemos defraudarles. Están ansiosos de llegar a los lagos de ensueño

con sus orillas cargadas de románticos recuerdos de amores célebres. He recibido cientos y cientos de cartas de lectoras impacientes...  
 -¿Qué has dicho?  
 -Que he recibido cientos de cartas de lectoras impacientes (es broma) que ansian leer los lacustres relatos de esta parte de la excursión... El romanticismo no ha muerto en el corazón femenino. Queda todavía la llama inextinguible de la ilusión...  
 -Creu-me, dona-los pedac... No te dejes atrapar por el cromo. Pásatelos por la garrofa, que deu anar a més de duro...!  
 -¿Qué grosero eres, Pagsamaliano...!  
 -Vámonos a Venecia y prescinde de los lagos... I ara no veus que tant de sucre les pot fer mal...!

-Es que, por otra parte, a mí los lagos me fascinan. A veces voy al Pla de Cúber o al Gorg Blau y me quedo horas contemplando aquella "tristor encastellada del Pla de Cúber i Almallutx", ahora reflejada en las aguas tranquilas de los dos lagos... I, parlant de tot, que saps si tenen algo...?  
 -No tengo la menor idea. Telefonea a la Jefatura de Obras Hidráulicas. Allí te lo dirán.

-Diumenge hi aniré an es "lagos". Només faltaria que, amb so temps que fa que no les veig, s'haguessin secat!  
 -Déjate de suposiciones y fantasmas y volvamos a la realidad. Hablemos de Eugenia Grandet...  
 -Antes de llegar a Venecia, nos detuvimos unas horas en Verona, que está a escasos kilómetros del lago di Garda...  
 -¿La ciudad de Romeo y Julieta...!  
 -María Antonia estuvo suspirando todo el tiempo. Le quedó un recuerdo imborrable de la película que protagonizaron Norma Sheerer y aquel excelente actor rubio y un poco viejo, que murió ametrallado en un avión, y de cuyo nombre no puedo acordarme ahora...  
 -Asististeis a una de las funciones que ahora tienen lugar en la famosa Arena?  
 -No tuvimos tiempo ni posibilidad. Las localidades estaban agotadas desde hacía muchos meses. O años, tal vez... (A mí, aquestes coses multitudinàries me fan una rabia da espantosa).  
 -¿Per què?  
 -Me fa ràbia veure lo benèita que és sa gent. On s'ha vist mai aquest neguit monstruós per veure un ballet o una òpera dins quatre escombros molt ben il·luminats i fabulosament idealitzats per sa propaganda...  
 -¿Visitasteis la cripta donde descansan los restos de Romeo y Julieta?  
 -Veig que m'has pres per un turista de bon de veres. d'aquests d'agència i forfait...  
 -De vegades, son es qui més coses veuen i més profit treuen de lo vist.



-Es molt possible. Però a noltros mos faltà temps per visitar San Zeno Maggiore i fer una volta per sa ciutat, que és deliciosa. San Zeno, en castellà Zenón, es s'església romànica més hermosa que he vist mai. Té forma basilical i tant es detalls, com es claustre meravellós, com sa torre des campanar, formen un complex que valen es viatge...  
 -Aquestes braçarros flexionats, de qui son...?  
 -De qui vols que siguin...? Fas unes preguntes més boianes...! Quan entravem a l'església, sortia un mort, millor dit, una morta veronesa. Aquí la tens, en es moment d'embarcar-la...

-Les enterren per l'estil de noltros... No hi va haver escenes...?  
 -No. Ni una. Verona cau molt cap al Nord... Ses flors moren d'un color molt fotogràfic...  
 -Què no va ser an es Congrés de Verona de l'any 1822 que aquell p... de Chateaubriand va proposar s'invasió d'Espanya per aquells Cent mil fills de Sant Lluís, a fi i afecte de restablir es'ordres...?  
 -Sí, senyor. I aquesta faccècia li va donar motiu per escriure altres tres volums.  
 -Era un carca i, lo que es molt pitjor, un pesadot...!  
 -Però això no ho diu sa «Michelin».



## diganos Vd. algo

### D. BARTOLOME VALLES... y compañeros de locura festiva y sancellera

«Para nuestras fiestas patronales hemos superado con creces el presupuesto del año pasado»

«El primero de la lista era Nino Bravo y el segundo Al Bano»

Lo mismo que hay tiempo de setas y espárragos hay tiempo de fiestas, verbenas y jolgorios, y nosotros también en esto andamos metidos, porque cada uno tiene sus que-rencias y devociones. Uno de nuestros lares preferidos es Sancellas, corazón de Mallorca con Sineu, otra villa de gran historia y abolengo. Las dos, Sancellas y Sineu, andan ahora a punto de meterse en

juerga, pero por orden cronológico le toca primero al lugar peligroso del que dicen que vas con ellas y vuelves sin ellas. Nosotros podemos decir que allí fuimos y allí nos quedamos, por lo que se demuestra que en el encantamiento sancellense también caen los hombres.

Para que nos hablan de las fiestas patronales de "La Mare de Deu d'Agost", estu-

vimos con el alcalde de la villa, don Bartolomé Vallés y sus grandes colaboradores en la organización de los Festejos, don José Oliver Roig, don Andrés Suñer Bonet y don Matías Pons. Eran tantos porque este año la cosa está que arde de caliente, porque la casa ha sido lanzada por la ventana y que Sor Francisca Cirir nos salve a todos de la locura.

-Imaginate que este año hemos superado con creces el presupuesto del año pasado. Como sabes, el año pasado hicimos la prueba del nuevo plan ideado y el resultado resultó tan óptimo que nos hemos lanzado a una alocada aventura de la que todo resultará bien, si Dios quiere, por la alegría generosidad y entusiasmo de nuestro pueblo... Aquí todo el mundo colabora, sin distinción de clases ni categoría ni edad... Entre todos cubrimos el presupuesto y en este afán figurau el médico, el obrero, el industrial, el propietario, el campesino, etc.

-Las fiestas son para todos, naturalmente... ¿Es cierto que el éxito del sistema ha creado imitadores?

-Eso dicen... Pero, aunque ello nos alegra, no por eso caemos en el pecado de la vanidad porque cualquier día podemos ser nosotros los imitadores.

-De sabios es saber tomar ejemplo... ¿Qué es lo más importante de las fiestas?

-Si te refieres al programa te diré que lo más impor-

tante, por todos los conceptos, es la actuación en exclusiva de Al Bano, pero si te refieres a la finalidad moral y sentimental de las fiestas añadiré que lo más importante es el contacto alegre y amoroso, durante varios días, de todos los que por lazos familiares o de auténtica amistad están directa o indirectamente ligados a nuestra villa.

-¿Y qué dice el amigo José Oliver?

-Yo digo que todo irá bien, porque el pueblo se siente agradecido y todo el mundo anda complicado en el asunto... Dicen que si quieres triunfar en algún plan tienes que complicar a cuantos más puedas.

-Y es bien cierto... Veamos la opinión de Andrés Suñer...

-Hay un detalle curioso que vale la pena contarlo... Resulta que en las gestiones para la contratación de los principales artistas de nuestro programa, habíamos señalado como el primero de la lista, por orden de predilección, al malogrado Nino Bravo... Por eso sentimos más profundamente su infortunio... El segundo de la lista era Al Bano.

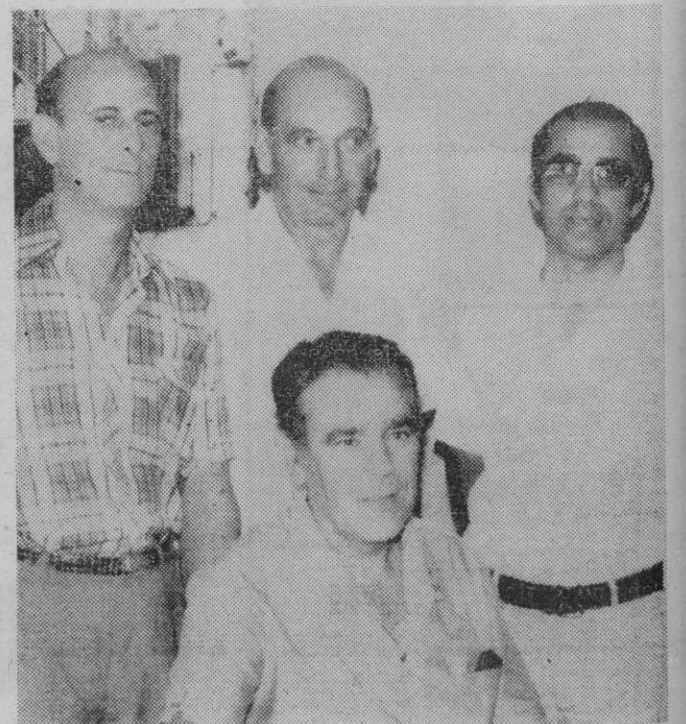
-Veamos lo que añade Matías... Tú te ocupas de la organización de los números más fuertes...

-Yo sólo ayudo. Los tres compañeros contestaron a una:

-¡El lo hace todo!

-Dí algo, Matías.

-Pues, por mi parte diré



que nuestro programa no tiene desperdicio y todo tiene gran categoría... Las verbenas son de nivel internacional; el concurso de tractores es sin duda el más importante de cuantos se celebran en Mallorca y posiblemente en Es-

paña... Luego, las estupendas carreras ciclistas, el teatro, los bailes folklóricos, los fuegos de artificio...

"Amb una paraula"... (Que diria Gafim).

CALDENTEY